

FESTIVAL JAZZ ET BLUES
**La 12^e édition
remporte un
vif succès** /6

CHAMPIONNAT AMATEUR
**Fortin-Simard
2^e au Mexique** /30



LeQuotidien

Leader de l'information régionale

Photo Steve Tremblay

LE MAIRE TREMBLAY PROMET UN GRAND MÉNAGE

RÉGIME DE PEUR AU TERMINUS

/2 et 3



Photo Rocket Lavoie

VOL QUALIFIÉ DANS UN DÉPANNEUR

**VALÉRIE GIRARD
CROYAIT À UNE
MAUVAISE BLAGUE** /4



Photo Rocket Lavoie

CENTRES DENTAIRES
Lapointe
DENTISTES • HYGIENISTES • ORTHODONTISTES

www.centreslapointe.com
00695125

(418) 548-7128



**LALIBERTÉ &
VILLENEUVE**
AUDIOPROTHÉSISTES

CHICOUTIMI
545-7766
JUNQUIÈRE
695-6232
ALBA
662-3458

PROTHÈSES AUDITIVES



20ans 1986-2006

BCMI INFORMATIQUE

Maintenant concessionnaire
Copieur - Imprimante - Télécopieur

KONICA MINOLTA

668-0744 | 690-3402



Pour une solution logique



Photo Rocket Lavoie

«C'est laid, c'est sale et ça pue

- Jacques Munger

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Plus de 350 000 \$ seront investis pour rénover le terminus de Chicoutimi et sécuriser les lieux d'ici la fin de l'été. Cette semaine, Jacques Munger, le directeur général du terminus va rencontrer la ville pour présenter les plans d'aménagement.

Le directeur général raconte qu'ils vont ajouter des caméras et des lumières pour que le site soit bien éclairé. Tout va être nettoyé et peinturé. «Présentement, c'est laid, c'est sale et ça pue», s'exclame M. Munger. Pour la direction, l'heure est au grand ménage! Ils vont ouvrir la partie centrale pour que les usagers puissent circuler en toute quiétude. «Juste le fait d'ouvrir la partie centrale va nous permettre d'éviter beaucoup de flânage et de problèmes», estime M. Munger.

De son côté, le maire Jean Tremblay ne croit pas que le projet d'embellissement du terminus va nécessairement permettre d'augmenter la sécurité. «Je ne suis pas sûr que le

«Je ne suis pas sûr que le fait que le terminus soit plus beau va empêcher les jeunes de traîner à cet endroit et le rendre plus sécuritaire.»

- Jean Tremblay

fait que le terminus soit plus beau va empêcher les jeunes de traîner à cet endroit et le rendre plus sécuritaire», souligne le maire. Par contre, il est évident que les lieux ont grand besoin d'une petite cure de rajeunissement. □



Jacques Munger

(Archives)

Terminus d'autobus à Chicoutimi

Le maire promet d'agir rapidement

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - «Actuellement, je ne laisserais pas ma propre fille prendre l'autobus le soir», affirme le maire Jean Tremblay. En fait, même le maire de la ville n'est pas rassuré et préfère que sa fille circule en voiture plutôt qu'en autobus. M. Tremblay s'est dit quelque peu exaspéré de la situation car dès que la ville parvient à sécuriser un lieu, les jeunes se déplacent et font des misères ailleurs. «Ce n'est pas normal, il faut arrêter cela», s'exclame le maire visiblement choqué.

Conscient que cette situation

ne peut plus durer, le maire a immédiatement contacté André Martin, le directeur de l'arrondissement et ils vont mettre en branle le projet Parc dès cette semaine, un mois plus tôt que prévu. «Tant que le projet Parc

Pour une deuxième année, la ville de Saguenay va tenter de maîtriser la situation au terminus avec le projet Parc.

ne sera pas décollé, aucun citoyen n'est en sécurité et ça me préoccupe beaucoup», assure-t-il en rappelant la tentative de meurtre qui a eu lieu la semaine dernière à cet endroit.

Pour une deuxième année, la

ville de Saguenay va tenter de maîtriser la situation au terminus avec le projet Parc. «Le projet Parc consiste à affecter deux policiers de la Sûreté municipale au terminus pendant les heures de pointe des

autobus le soir. Ils sont accompagnés de travailleurs sociaux et de personnel de l'UQAC», explique le maire. Il assure que l'an dernier, cela a très bien fonctionné. «Lorsque les jeunes sont prêts à flâner au termi-

nus, ils sont reconduits à la maison et les intervenants ont une solide discussion avec les parents», raconte M. Tremblay.

Il précise que dans 80% des cas, cette intervention est bénéfique puisque ce sont des mineurs qui en sont à leurs débuts, ils ne sont pas des habitués du terminus. Par contre, cela ne suffit pas toujours et c'est devant le juge que certains vont se retrouver. Pour réaliser ce projet, la ville investit 100 000 \$ chaque année. «C'est un projet capital. Par contre, je ne peux pas promettre de tout régler, mais je vais agir rapidement», assure le maire Tremblay. □



«Actuellement, je ne laisserais pas ma propre fille prendre l'autobus le soir», affirme le maire Jean Tremblay.

(Photo Rocket Lavoie)

Lieu de rassemblement des jeunes

Chauffeurs et usagers ont peur

Pour vous rafraîchir la mémoire...

29 mars 2006 : Tentative de meurtre au terminus à l'aide d'un tournevis. La victime, un jeune homme dans la vingtaine a été grièvement blessé. L'enquête sur remise en liberté du suspect, Yan Brassard, a lieu aujourd'hui.

24 août 2006 : Un individu a été sauvagement battu au terminus d'autobus de Chicoutimi sans aucune raison.

25 juin 2005 : Opération DEP de la Sûreté municipale : une enquête menée depuis janvier 2005 a permis à la police de démanteler un réseau de jeunes revendeurs de stupéfiants. Vingt-quatre personnes ont été arrêtées et mises en accusation.

28 octobre 2004 : Lors d'un procès d'un petit trafiquant, le juge déclare qu'avec le nombre de trafiquants qui passaient devant lui pour avoir fait le trafic au terminus d'autobus, il avait l'impression qu'il y a, à cet endroit, "plus de trafic de stupéfiants qu'il y a de trafic d'autobus."

2 juillet 2004 : Léopold Boies agresse deux jeunes filles de 14 et 15 ans. Il leur a fait des attouchements et les embrasse.

8 avril 2004 : Jean-François Saulnier comparait au Palais de justice sous des accusations de trafic et de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic au terminus d'autobus.

4 novembre 2003 : Six hommes soupçonnés de trafic de drogues ont été arrêtés au terminus de la STS.

11 juin 2003 : Le Comité des utilisateurs de la Société de transport du Saguenay (CUUTRS) dénonce la situation alarmante du terminus.

6 juin 2003 : Un individu est blessé lors d'une altercation avec des mineurs au terminus de la Société de transport du Saguenay.

6 juin 2003 : Des jeunes intimident les usagers de la STS. Le syndicat des employés de la STS, la Sûreté municipale et des intervenants sociaux se réunissent pour trouver une solution.

5 février 2002 : Installation de deux caméras de surveillance au terminus.



Catherine Bergeron

cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - «C'est à nous autres ici, vous n'avez rien à faire ici». Voilà ce que hurlait une cinquantaine de jeunes mineurs amassés au terminus de Chicoutimi vendredi soir dernier. Nul doute, ils se croient rois et maîtres des lieux. Les usagers de la Société de transport de Saguenay (STS) doivent se faire petits s'ils ne veulent pas de représailles.

Les habitués de la STS et les conducteurs d'autobus en ont assez. La situation au terminus de Chicoutimi est grave et dure depuis trop longtemps. Personne ne se sent en sécurité. L'opération nettoyage, effectuée il y a moins de deux ans, n'a pas suffi. Plusieurs petits revendeurs sont tombés, mais la situation est la même. Tout est à refaire. La ville de Saguenay, la Sûreté municipale et la STS doivent reprendre le contrôle des installations pour que les usagers soient en sécurité.

Aucune sécurité

Plusieurs usagers de la STS ont peur et s'empêchent de prendre l'autobus le soir venu. «Ça brasse fort, ils nous jettent des regards menaçants et font de l'intimidation. Je prends l'auto-

bus parce que je n'ai pas le choix, mais j'ai peur», avoue une utilisatrice alors qu'elle attendait l'autobus.

Mme Boily, une habituée du transport en commun ajoute que la situation n'est plus tolérable. «Dans un lieu public comme celui-ci, je devrais me sentir en sécurité mais ce n'est pas le cas», s'exclame Mme Boily. Elle raconte qu'elle s'est même retrouvée au beau milieu d'une altercation entre un chauffeur et un groupe de jeunes dans un autobus. «Tous les soirs, je dois me rendre au terminus pour faire un transfert et je me sens en danger», déplore Mme Boily.

Impossible de circuler

En fait, il est impossible de circuler dans la partie centrale du terminus car une tonne de jeunes s'y rassemble et bloque le passage. «Essayez de passer au centre, c'est impossible. Ils empêchent mes passagers de circuler et leur font peur. Personne n'est en sécurité, il faut que ça change», a confié un conducteur d'autobus qui en avait ras-le-bol de la situation.

Au restaurant M. Hot-Dog situé aux abords du terminus, c'est le même constat. «C'est l'enfer, on en voit des vertes et des pas mûres. Il y a des bagarres presque tous les soirs et franchement, la police devrait être plus présente», lance Hélène Villeneuve, une serveuse. Elle ajoute que la mise



INTIMIDATION - Plusieurs usagers de la STS ont peur et s'empêchent de prendre l'autobus le soir venu. «Ça brasse fort, ils nous jettent des regards menaçants et font de l'intimidation» affirme une utilisatrice.

en place des caméras, il y a quelques années, n'a absolument rien changé.

Jacques Munger, le directeur général de la STS est découragé et tanné. «Le phénomène d'attroupement est difficilement contrôlable. On déplace les jeunes, cela dure un certain temps et ils reviennent», se plaint M. Munger. Bien qu'il assure que la Sûreté municipa-

le a le contrôle des lieux, il estime lui aussi que la situation actuelle doit changer. «Dans peu de temps, nous allons intervenir de façon musclée. Nous dressons présentement une liste de noms et plusieurs jeunes devront faire face à la police», promet M. Munger. □

Photos Rocket Lavoie



Lors du passage du Quotidien au terminus, les jeunes ont été très clairs. L'endroit leur appartient et quiconque vient les écourer risque d'avoir mal. Certains se sont toutefois cachés pour ne pas se faire photographier car ils ont affirmé être interdit de fréquentation au terminus alors que d'autres ne voulaient pas que leurs parents découvrent où ils traînent.

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Neige passagère
Max: 1 • Min: -1

MARDI

Possibilité d'averses de
neige
Max: 1 • Min: -4

MERCREDI

Possibilité d'averses
Max: 3 • Min: -4

LEVER

6 h 23

COUCHER

19 h 12

MARÉE

CHICOUTIMI

Haute à 3h52 (4m5)
Basse à 10h54 (0m6)
Haute à 16h11 (4m5)
Basse à 23h03 (0m7)

LA BAIE

Haute à 3h44 (5m1)
Basse à 9h53 (0m6)
Haute à 16h02 (5m0)
Basse à 21h59 (0m8)

INSOLITE

Régime sec pour Pâques

CARACAS - Les Vénézuéliens fêteront Pâques dans la sobriété: le président Hugo Chavez a interdit les ventes d'alcool pendant la semaine sainte, une mesure qui a conduit les amateurs à se précipiter dans les magasins pour faire des provisions.

Afin de réduire le nombre d'accidents et de crimes commis sous l'emprise de l'alcool pendant cette période, le gouvernement a interdit la vente de tout breuvage alcoolisé jeudi, vendredi et dimanche. La vente d'alcool est par ailleurs limitée entre 10h et 17h, y compris dans les bars et restaurants, depuis vendredi et jusqu'au 9 avril.

«Les gens sont désespérés, surtout parce que la majorité d'entre eux ont découvert (cette mesure) à la dernière minute», a expliqué Jose Manuel Fernandes, un vendeur d'alcool de Caracas.

Selon les chiffres de l'industrie, le Venezuela figure parmi les principaux producteurs et consommateurs de bière en Amérique latine. Le whisky et le rhum y sont également particulièrement appréciés. On dénombre près d'une centaine de décès et des milliers de blessés chaque année pendant la période de Pâques, une hécatombe que les autorités attribuent principalement à la consommation d'alcool.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts	19-26
Automobiles	15 à 18
Bandes dessinées	21
Détente	21
Décès	24-25
Horoscope	20
Petites annonces	22 à 24
Sports	27 à 31
Télévision	20

Vol qualifié à Chicoutimi

Non, ce n'était pas une blague

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une jeune caissière du Dépann-0-Max St-Paul a d'abord cru qu'il s'agissait d'une blague lorsqu'un homme dans la trentaine est entré dans le commerce et lui a demandé le contenu du tiroir-caisse hier matin.

La caissière de ce dépanneur, situé sur la rue Saint-Paul à Chicoutimi, n'arrivait pas à croire ce qu'elle venait d'entendre. «Je lui ai demandé de répéter car je n'étais pas certaine d'avoir bien compris», relate Valérie Girard avec un calme étonnant.

À ce moment, l'homme a répété sa demande et il a précisé que cela n'avait rien d'une farce en pointant la jeune fille, la main dans la poche de son veston. L'individu n'avait aucune arme. «Je ne voulais pas lui donner alors il m'a dit de lui filer au moins 100 \$», ajoute la jeune femme. Après que la caissière lui ait remis 100 \$, l'homme a quitté les lieux.

Arrestation rapide

Moins de 15 minutes après son vol qualifié, l'individu a été cueilli par la Sûreté municipa-

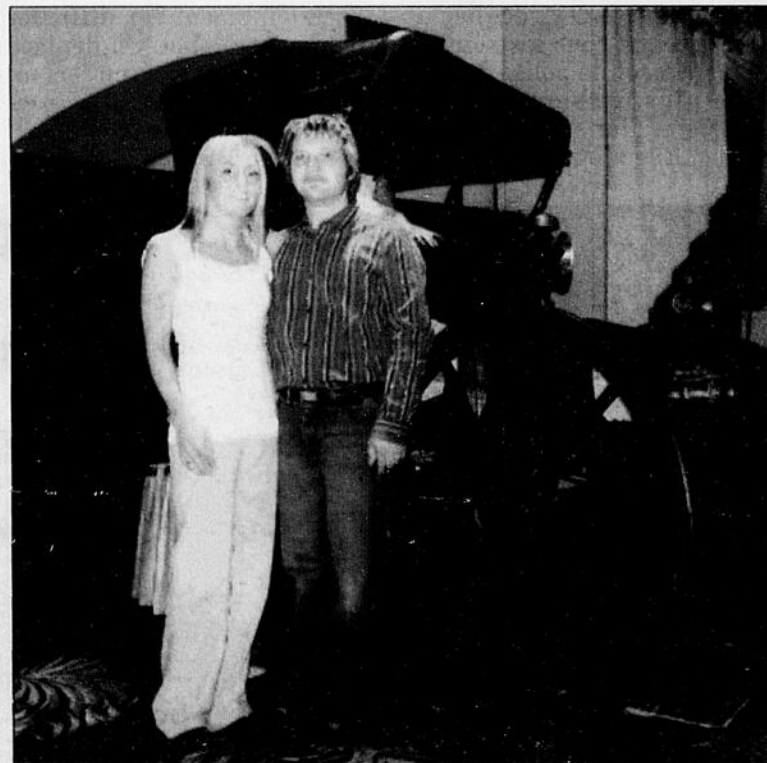


VICTIME - Le vol qualifié dont a été victime la jeune caissière n'avait rien d'un poisson d'avril, l'individu était très sérieux. (Photo Rocket Lavoie)

le. «C'est un individu bien connu du milieu policier pour divers petits crimes. Nous

l'avons attrapé dans un délai très rapide», raconte le lieutenant Denis Boucher.

L'individu comparaitra aujourd'hui au Palais de justice pour vol qualifié. □



SATISFAITS - Virginie Hallahan-Pilote, la propriétaire et Martin Gauthier, l'organisateur du Salon auto-moto antique et modifiée qui a lieu à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi, sont heureux du déroulement de l'événement. «Nous avons eu beaucoup de visiteurs et les commentaires sont excellents tant du côté des visiteurs que de participants», affirme Mme Hallahan-Pilote. Ici, les deux responsables posent devant une rutilante Holsman 1908, propriété d'André Doré. Ce véhicule était fait pour rouler dans les traces de roues laissées par les voitures à cheval de l'époque.

(Photo Rocket Lavoie)



SUSPENSION HYDRAULIQUE - Roxanne Julien, secrétaire du club Unusuals, le seul regroupement québécois de voitures à suspension hydraulique, pose fièrement devant l'automobile de Bruno Comtois. «J'adore me promener dans cette voiture et la faire bouger de tous les côtés aux lumières. Cela attire beaucoup les regards et les gens sont très curieux de comprendre comment elle fonctionne», confie-t-elle. Les deux amateurs ont fait le voyage depuis Montréal pour exposer leur véhicule au Salon auto-moto antique et modifiée.

(Photo Rocket Lavoie)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805



INCENDIE - Un incendie qui a ravagé un garage a causé beaucoup de soucis aux pompiers de Saint-Bruno, hier après-midi.

Saint-Bruno

Le feu détruit un garage

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

ALMA - Un feu d'origine électrique a ravagé un garage privé situé au 561, rang 6 Ouest, à Saint-Bruno et a suscité tout un émoi dans la population.

La Sûreté du Québec a reçu l'appel vers 14 h 23 hier après-midi. Une fois sur les lieux, les policiers et les pompiers ont vite constaté l'ampleur de l'incendie. «C'est un garage que le propriétaire utilise pour faire des réparations sur des véhicules lourds. L'endroit contenait plusieurs pneus qui se sont rapidement embrasés et une épaisse fumée noire se dégageait des lieux», a expliqué le chef d'équipe de la Sûreté du Québec.

Trop de curieux

Puisque l'incendie prenait de l'ampleur, les pompiers de Saint-Bruno ont fait appel à leurs col-

lègues d'Hébertville-Station et d'Alma. Plusieurs curieux ont été attirés par tout ce branle-bas de combat.

«Il y avait tellement de monde que nous avons eu de la

difficulté à travailler», s'exclame Jacky Piquette, le capitaine des pompiers d'Alma. Il souligne que les nombreux curieux ont même nui pendant l'intervention. □



AIDE - Les pompiers de Saint-Bruno ont demandé l'aide de leur collègues d'Hébertville-Station et d'Alma.

Un conseiller disponible et efficace



YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

OPTION COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.

(418) 698-0777
Courrier élect.: y.gravel@option.ca
Site web: www.optionretraite.com

MEMBRE FCPE

CONCOURS Camps d'été CLIC
École de Chicoutimi pour des vacances en ANGLAIS cet été

ON Y FAIT TOUTES SORTES DE JEUX EN APPRENANT L'ANGLAIS

Cet été, ça te dirait de vivre une expérience de groupe enrichissante et d'apprendre l'anglais en l'amusant?

TU AS ENTRE 5 et 13 ANS?

Le Centre de Langues Internationales Charpentier t'offre la chance de gagner un

CAMP D'ÉTÉ EN ANGLAIS
Valeur totale de **1990\$**

Les prix sont non transférables et non monnayables.
10 camps de 1 semaine SERONT TIRÉS AU HASARD, LE 13 AVRIL

Remplissez et postez ce coupon dûment rempli avant le 7 avril 2007, 17 h à:

Concours CAMPS D'ÉTÉ CLIC
100, Racine Est, bureau 101, Chicoutimi (Québec) G7H 1R1

Nom de l'enfant:
 Âge de l'enfant:
 Nom du parent:
 Adresse:
 Ville: Code postal:
 Tél.:
 Courrier électronique:
 Nom de l'école de langues qui présente ce concours:

Le tirage aura lieu le lundi 13 avril 2007.
*Les fac-similés et copies ne seront pas acceptés.
Tout gagnant déjà inscrit sera remboursé.

tas LeQuotidien

YOGA

Session de printemps Chicoutimi
1^{er} cours gratuit

- Initiation au yoga
- Début 18 avril
- Yoga prénatal

(Quelques places disponibles)



Arlette Bouchard
Diplômée de E.T.Y.

Tél.: 545-3832

FLEURISTE

LES SERRES Des Jardins FLEURIS

ARC-EN-CIEL BAGOTVILLE

OUVERT 7 JOURS
2935, boul. de la Grande-Baie Nord, La Baie
(via boul. St-Jean-Baptiste)
www.fleuristearcenciel.com • fleurist@derytele.com

544-4303 544-2323

La belle saison est arrivée

POUR PÂQUES, sélection de plantes et de fleurs coupées à des prix **IMBATTABLES**

Les serres sont ouvertes

Paniers suspendus, balconnières, pots décoratifs
De tout pour fleurir votre été!

VENEZ CONSULTER NOS SPÉCIALISTES

Avec toute réservation aux serres (avec mise de côté)
RECEVEZ 12 ROSES DE COULEUR dans un vase

LIMITE 7 AVRIL

TERREAU BM1 BERGER 20\$
107 LITRES TOUT USAGE

LIVRAISON PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Festival jazz et blues de Chicoutimi

La 12^e édition remporte un vif succès



FESTIVAL - Jacques Dubé était responsable des communications de la 12^e édition du Festival jazz et blues de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

CATHERINE BERGERON

cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Vif succès, voilà comment les organisateurs du Festival jazz et blues de Chicoutimi qualifient la 12^e édition. Aucun doute, l'événement se perpétuera pendant encore plusieurs années. Pendant cinq jours, plus de 15 000 Saguenéens ont vibré aux rythmes envoûtants et chaleureux du jazz et du blues.

Au total, c'est 33 spectacles qui ont été présentés, du 28 mars au 1^{er} avril 2007, au grand plaisir des festivaliers. «Le fait marquant de cette année demeure la très grande qualité des artistes présents durant les cinq jours d'activités. Il s'agit assurément d'un coup de maître qui a été apprécié du public», souligne Jacques Dubé, le responsable

des communications. D'ailleurs, pour la première fois en 12 ans d'existence, le festival a affiché complet pour deux salles de spectacle, 5 jours avant le début de l'événement.

Des artistes renommés

Dans l'intimité des salles, les artistes ont livré des performances solides. Marco Calliari, Garrett Mason, David Rotundo et Monica Freire ne sont que quelques-uns des artistes qui ont fait voyager les spectateurs grâce à leur interprétation. «Nous avons une programmation de calibre mondial. La période de l'année où nous présentons le festival nous permet de recevoir des artistes connus à des cachets raisonnables», explique M. Dubé. De plus, le prix des billets étaient très accessibles. Ils variaient entre 5\$ et 37\$.

Quelques modifications

Par contre, plusieurs spectateurs ont du faire des choix déchirants puisqu'il arrivait souvent que les artistes offrent leur performance le même soir. En effet, jeudi soir, 8 artistes différents se sont produits alors que vendredi et samedi, il y avait neuf spectacles dans la soirée. «Nous avons constaté que présenter autant de spectacles le même soir causait quelques soucis aux amateurs. Nous sommes d'ailleurs en pleine réflexion. Il n'est pas impossible que nous prolongions le festival», admet M. Dubé.

D'ailleurs, dès le mois de juin prochain, les citoyens auront droit à une portion estivale qui présentera des spectacles haut en couleurs aux amateurs de jazz et de blues sur la rue Racine pendant la douce saison. □

Fermeture de cinq usines Kruger

Les écologistes entre l'arbre et l'écorce

ARIANE LACOURSIÈRE

L'annonce de la fermeture de cinq usines Kruger a bouleversé l'existence de plus de 600 travailleurs de la Côte-Nord qui perdront leur emploi. D'un autre côté, cela signifie que les coupes de bois cesseront et que la forêt sera quelque peu épargnée. Mais les environnementalistes peuvent-ils se réjouir de cette bonne nouvelle écologique alors que sévit un drame social?

Robert Dugas, président du syndicat de la scierie Ragueneau, qui fermera ses portes sous peu, a déclaré vendredi que

seuls les «environnementalistes de Montréal» applaudiront la fermeture des usines de Kruger.

Le directeur d'Environnement jeunesse (ENJEU), Jérôme Normand, assure que M. Dugas se trompe. «Nous militons pour la préservation de la forêt, mais pas au détriment des emplois régionaux», plaide-t-il.

«Pour l'environnement, la fermeture de ces usines-là est une bonne chose. Mais nous sommes très sensibles aux pertes d'emplois qui y sont reliées», affirme Geneviève Fillion, responsable de la campagne Forêt boréale de Greenpeace.

Henri Jacob, responsable du dossier Forêt au Réseau québécois des groupes écologistes, assure qu'il est toujours triste de voir les travailleurs «payer la note». «De toute façon, la solution à la surexploitation des forêts ne passe pas par la fermeture d'usines», affirme-t-il.

Selon M. Jacob, pour préserver à la fois les emplois et la forêt, les compagnies forestières doivent transformer le bois plutôt que de seulement l'exploiter. «Il y a plus d'emplois dans la transformation que dans l'exploitation. On doit produire moins de planches de bois, mais plus de meubles ou de maisons préfabriquées. On

coupera moins de forêt et on aura plus d'emplois», explique-t-il.

Jérôme Normand, d'ENJEU, affirme que la «conciliation environnement-emploi est le plus grand défi à gérer pour les 20 prochaines années» au Québec. Pour y parvenir, il faudra selon lui faire preuve d'imagination. «Si nous montrons du leadership dans le développement de technologies environnementales, nous pourrions réaménager nos usines en fabriques de produits plus respectueux de l'environnement, comme des produits recyclés», pense-t-il.

(La Presse)



FOULE - Beaucoup de gens ont visité le Salon du commerce et de l'habitation qui avait lieu à Alma afin de découvrir de nouveaux produits et de s'inspirer. Il y en avait pour tous les goûts.

(Photo Steeve Tremblay)



FEU - Un incendie a éclaté, hier soir vers 21 h, au 3601, boulevard Saguenay à Kénogami. Il s'agit d'un immeuble désaffecté qui abritait jadis la Boulangerie Fortin. Au moment d'aller sous presse, Christian Fillion, le chef de la division intervention des pompiers, n'est pas en mesure d'identifier la cause de l'incendie. Toutefois, 20 pompiers provenant de trois casernes ont été nécessaires pour maîtriser le feu. Selon le voisinage, cet immeuble abandonné est fréquenté par des adolescents et des enfants qui en ont fait leur terrain de jeux.

(Photo Rocket Lavoie)

Renouvellement des baux

Les locataires doivent vérifier les hausses

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - En cette période de renouvellement de bail, les citoyens doivent être vigilants et vérifier les hausses des tarifs. Qu'est-ce qui est acceptable et qu'est-ce qui est abusif? La Régie du logement est là pour conseiller les locataires mais aussi les propriétaires. «À la Régie du logement, nous avons établi des barèmes afin de guider les propriétaires de blocs appartements sur les hausses des coûts afin d'éviter des conflits inutiles», raconte Jean-Pierre Le Blanc, porte-parole à la Régie.

Cette année, la hausse recommandée par la Régie du logement varie entre 0,8% et 1,1% s'il n'y a aucune hausse des taxes municipales. Lorsque les taxes municipales augmentent, il faut ajouter 0,5% d'augmentation du prix mensuel pour chaque hausse de 5% de taxes. Donc, l'augmentation varie généralement entre 1,5% à 1,8% dans ce cas. Tout cela dépendant également des services offerts tel le chauffage et l'électricité. Selon la Société d'habitation du Québec, le coût moyen d'un logement au Saguenay-Lac-St-Jean est de 422 \$ ce qui représente une augmentation entre 3 \$ et 8 \$

Prix moyen du loyer

Lac-Saint-Jean Est	410 \$
Domaine-du-Roy	408 \$
Fjord-du-Saguenay	360 \$
Maria-Chapdelaine	385 \$
Chicoutimi	452 \$
Jonquière	435 \$
La Baie	433 \$

tout dépendant de la hausse applicable.

Si le locataire n'est pas d'accord avec la hausse du loyer, il doit en aviser le propriétaire. Ce dernier doit alors demander au tribunal de la Régie du logement de fixer le prix dans un délai maximum d'un mois. «Le propriétaire n'a pas le droit de mettre à la porte un locataire qui conteste la hausse. Par contre, une fois le prix fixé par la Régie, l'occupant doit accepter de payer ce montant ou trouver refuge ailleurs», indique M. Le Blanc.

Pas de tabac, pas d'animaux

Selon le porte-parole de la Régie, les propriétaires d'unités d'habitations ont tout à fait le droit de refuser que les locataires fument dans leur appartement. «Il n'y a aucune loi ni aucune jurisprudence qui interdit aux propriétaires de réglementer l'usage de la cigarette dans leur bloc», affirme M. Le

Blanc. Même chose pour l'admission des animaux de compagnie, les propriétaires ont le champ libre. En cas de mésentente sur ces deux sujets, le porte-parole invite les citoyens à se tourner vers la Commission des droits de la personne. Par contre, M. Le Blanc est catégorique en ce qui concerne le refus des familles avec enfants. «C'est une discrimination pure et simple qui est formellement interdite mais qui est malheureusement très difficile à prouver», déplore le porte-parole.

Petit portrait régional

Sur l'ensemble du territoire de la région, 36 585 ménages vivent dans un logement. Le prix moyen du loyer (422 \$) est inférieur à celui de l'ensemble du Québec. Malgré cela, 39,8% des locataires consacrent une part majeure de leur revenu pour les besoins essentiels tels le logement et la nourriture. □

Dîner-conférence

L'avenir touristique du Saguenay-Lac-St-Jean à l'ère des croisières

Présenté par:

M. Normand Dulude

Vice-président,
Groupe DAA & Associés



Mercredi
4 avril
à 11 h 45

COÛT: Membre: 35\$ Non-membre: 45\$

Pour réservation: 549-0876



LE RENDEZ-VOUS
DES GENS D'AFFAIRES
www.rvga.qc.ca



www.cldvillesaguenay.ca

AIDES AUDITIVES

Sonia Simard
Audioprothésiste



VIVRE AVEC UNE ENFANT MALENTENDANTE

Depuis que ma fille a été diagnostiquée «malentendante», ma pratique quotidienne en tant qu'audioprothésiste a quelque peu changé. À l'époque (c'est-à-dire 10 ans), il n'existait pas encore de prothèses numériques. Tout le monde, y compris les enfants, était appareillé avec des prothèses analogiques. Ces dernières amplifiaient de façon à restaurer l'audition, mais n'offraient pas la souplesse d'ajustement que les prothèses numériques procurent. L'arrivée des prothèses numériques a révolutionné le monde de l'audioprothèse. La qualité sonore qu'elles procurent additionnée à une technologie qui peut faire la différence entre le bruit et la parole fait perdre toutes ses lettres de noblesse aux prothèses analogiques. Il va s'en dire que tout le monde devrait bénéficier d'un tel appareillage. D'ailleurs, des études confirment l'amélioration du langage chez l'enfant et ce, même après seulement 1 mois de port de prothèses numériques.

Dans le cas de ma fille, la surdité n'a heureusement pas laissé de séquelles au niveau du langage. Elle est intégrée dans une classe normale, pratique des sports et est très sociable. Les gens ne savent pas qu'elle a une perte d'audition ne peuvent se rendre compte. C'est un handicap invisible...

Cependant, au quotidien, vivre avec une enfant handicapée (je déteste ce terme, elle est tout simplement différente) demande une certaine «stratégie». Il est important de toujours regarder la personne malentendante lorsque l'on parle. En effet, celle-ci pourra valider le message entendu en regardant le mouvement des lèvres. Il n'est d'ailleurs pas nécessaire de hausser le ton, mais plutôt de répéter avec un synonyme tout ce en continuant à la regarder si elle n'a pas compris. La distance entre les deux interlocuteurs va également augmenter la difficulté du malentendant à comprendre. L'entourage devrait toujours être sensibilisé à ces stratégies. C'est si simple et ça peut éviter bien des frustrations.

À l'école, ma fille a un système MF, il s'agit d'un petit récepteur connecté à ses prothèses auditives (à peine 1.5 cm). Le professeur quant à lui, a un microphone qui achemine l'information directement aux oreilles de l'enfant et ce, sans aucun fil. S'il se tourne vers le tableau, l'enfant continue quand même à entendre. Elle est assise à l'avant de la classe pour ne rien manquer. Des intervenants vont également donner de la sensibilisation pour tous les enfants dans la classe ainsi que le professeur. Ma fille aime beaucoup tout le monde en connait plus sur la surdité, ça évite bien des taquineries...

Dans ma pratique quotidienne, je mentionne souvent à mes patients ces petits trucs pour les aider. Il va sans dire qu'un bon appareillage additionné de bonnes stratégies d'écoute est la clé du succès. Je n'ai jamais eu la prétention de redonner des oreilles neuves à qui que ce soit; pas même à ma fille. Mais je sais qu'aujourd'hui nous possédons des technologies extraordinaires pour aider la clientèle malentendante à sortir de l'isolement.

LE GROUPE
FORGET



AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

www.1-800-OREILLE.com

CHICOUTIMI Édifice Clinique St-Georges - 683, Chemin St-Thomas 545-8800
ROBERVAL Édifice Uniprix, centre-ville - 867, boulevard St-Joseph 275-1105
DOLBEAU-MISTASSINI Galeries des Érables - 1500, des Érables 276-8888

www.entendre-mieux.com

00691156

M^e Marc
Beaulieu
Notaire et
planificateur financier

UNE VISION CLAIRE

Les dirigeants
bien préparés
réussissent
leur relève.



1299, des
Champs-Élysées
Chicoutimi
543-1126

Courriel: mbeaulieu@notarius.net

U Q A C

Équité salariale

Le professeur Hallée décortique la loi

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Au Québec, plus d'un demi-million de personnes ont eu droit à un réajustement et un rattrapage de leur salaire depuis l'arrivée de la loi sur l'équité salariale. Mais cette nouvelle norme instaurée par l'État a-t-elle eu des répercussions sur les relations entre les employeurs, les syndicats et les employés? Voilà ce que tentera de déterminer Yves Hallée, enseignant au département des sciences économiques et administratives à l'UQAC.

Lorsque la loi sur l'équité salariale est entrée en vigueur le 21 novembre 1997, Yves Hallée s'est questionné sur l'ampleur des changements que cette loi allait avoir sur les relations de travail. Le chercheur veut maintenant vérifier comment les dirigeants d'entreprises et les syndicats ont

négoié le règlement de l'équité salariale. «Je veux voir si cela a été négocié ou encore tout simplement entendu entre les parties», raconte M. Hallée.

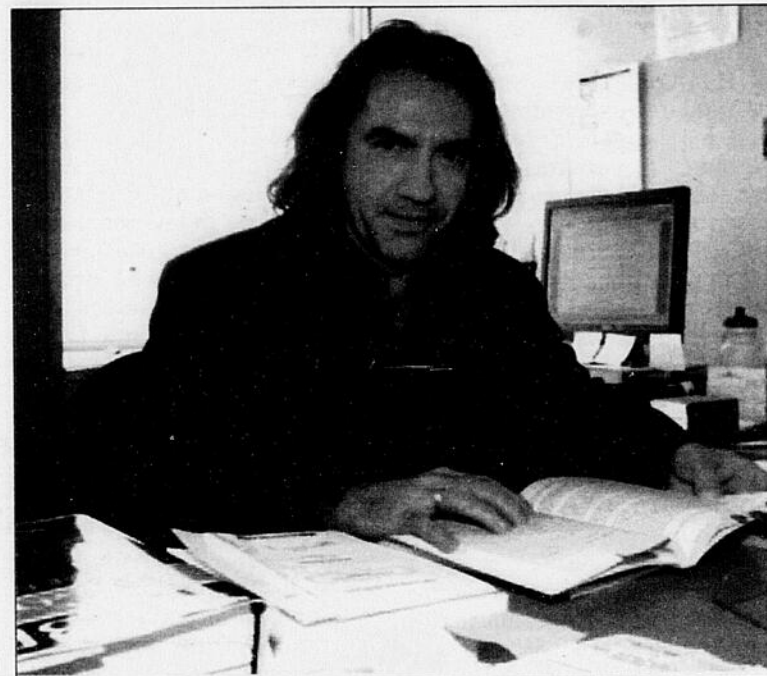
Une amélioration

M. Hallée avance l'hypothèse que la loi sur l'équité aurait amélioré les relations de travail. «Je pense que les gens sont maintenant plus solidaires et davantage préoccupés par la justice et l'équité», raconte le chercheur. En effet, dans un rapport rendu public à l'automne, la Commission de l'équité salariale a fait état de plusieurs améliorations dans les relations de travail occasionnées par la nouvelle norme. «Nous avons fait un bilan d'application et nous avons constaté que 43% des entreprises du secteur privé ont eu des retombées positives», affirme Johanne Tremblay, responsable des communications à la commis-

sion. Amélioration du climat de travail, des relations de travail et de la productivité, c'est ce qu'ont remarqué les employeurs.

Quelques embûches

Pour mener à bien ses recherches, Yves Hallée va questionner les employeurs et les syndicats sur leur comportement pendant le règlement de l'équité salariale. «À l'aide de questionnaires, je vais interroger les gens. Je vais surtout me concentrer sur les entreprises de plus de 100 employés et je vais essayer de diversifier mon échantillon de manière à pouvoir généraliser les résultats», précise M. Hallée. Par contre, il n'est pas si facile de pénétrer à l'intérieur des entreprises privées pour réaliser ce genre de recherche. «Je vais travailler en collaboration avec des groupes de recherche, le ministère du Travail et plusieurs de mes contacts», avance M. Hallée.



ÉQUITÉ - Yves Hallée, enseignant à l'UQAC, veut déterminer les impacts de la loi sur l'équité salariale sur les relations de travail.

(Photo Sylvain Dufour)

Écart

Bien que la mise en application de l'équité salariale ait rétabli certaines injustices, il existe encore un écart salarial de 13,9% entre le salaire des emplois à prédominance masculine et féminine. «Lorsque nous avons débuté les travaux concernant l'équité, l'écart était de

16,1%. Cela s'est grandement amélioré mais il y a encore un écart», déplore Mme Tremblay.

Cette différence de rémunération entre les emplois est de nature historique. «Avant, le salaire des femmes était considéré comme un salaire d'appoint. De plus, les fonctions occupées par celles-ci étaient

perçues comme un prolongement de leurs tâches à la maison et les employeurs croyaient que cela ne nécessitait pas de formation. Il s'agissait de compétences innées», explique M. Hallée. Le chercheur ajoute que c'est toute la perception du travail des femmes qui a dû être modifiée. □

Clinique Le Passer

À la découverte d'un sens... **10 ans d'expérience**

- Psychothérapie individuelle
- Dépendance (toxicomanie, jeu et internet)
- Problèmes personnels ou émotifs
- Problèmes relationnels ou professionnels

En toute confidentialité, composez **(418) 812-1065**

Sandra Juneau, M.A.
Travailleuse sociale
Membre de l'OPTSQ

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du: **2007-04-01**

Banco 01 03 04 05 08 10 15 17 20 25
27 31 37 42 48 50 51 53 62 63

Quotidien 229 1975

Astro Jour - Mois - Année - Signe
23 DÉCEMBRE 52 SAGITTAIRE

Extra 7196654*
500 000 \$

Résultats des tirages du: **2007-03-31**

Lotto 649		Lotto 49	
GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6	0 30 274 658,00 \$	6/6	0 1 000 000,00 \$
5/6+c	10 86 313,60 \$	5/6+c	0 50 000,00 \$
5/6	403 1 769,30 \$	5/6	38 500,00 \$
4/6	21 131 63,90 \$	4/6	1 695 50,00 \$
3/6	378 584 10,00 \$	3/6	29 682 5,00 \$
2/6+c	278 203 5,00 \$	Ventes totales	762 567,00 \$
Ventes totales	42 953 008 \$	Extra	4899799* 500 000 \$
Prochain gros lot (approx.)	38 000 000 \$	*décomposable dans les deux sens	

Mise JEU PARIEZ SUR LE BASEBALL!
DEMANDEZ LE PROGRAMME 5.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Chez **ALMAFORD**
VENEZ RENCONTRER
Yanick Lasalle
un conseiller de choix
entouré d'une équipe exceptionnelle

662-6695 **Ford** www.alfamford.ca
1570, avenue du Pont Sud, Alma 00688752

Développement domiciliaire
Demeurez au cœur de la région!
À 30 minutes du centre-ville de
Chicoutimi et de Roberval

Plus de 25 terrains libres immédiatement

Saint-Bruno

Information: **343-2303**

FAITS SAILLANTS

- En 1976, la Charte des droits et libertés de la personne interdit la discrimination salariale fondée sur le sexe de l'employé.
- La loi sur l'équité est entrée en vigueur le 21 novembre 1997.
- Les employeurs avaient jusqu'en novembre 2005 pour rétablir l'équilibre.
- Aujourd'hui, un homme gagne 13,9% plus cher que son homologue féminin alors qu'il y a 13 ans, le salaire moyen des femmes représentait seulement 70 % du salaire moyen de l'homme.
- Le salaire annuel moyen de la femme québécoise est de 28 400\$
- Les ajustements de l'équité salariale représentent environ 6,5% du salaire.
- Plus d'un demi-million de personnes ont eu droit à un ajustement salarial. □

H&R BLOCK

Nous préparons toutes sortes de déclarations

- Nouveaux diplômés
- Revenus de location
- Gain en capital
- Succession et fiducie

LES PROS DE L'IMPÔT
PRIX COMPÉTITIFS

Maximisez vos impôts: confiez-les à des pros!

Alma:	490, av. du Pont Nord	668-0107
Chicoutimi:	166, Racine Est	543-8442
Chicoutimi:	Place Saguenay	543-3104
Jonquière:	2351, Saint-Dominique	542-0329
La Baie:	Galerias de La Baie	544-2870
Roberval:	Plaza Roberval	275-4290
Dolbeau:	2096, boul. Wallberg	276-8025

Les brasseurs emboîtent le pas

Le prix de la bière augmente de 2 pour cent

MONTREAL — Le prix de la bière a augmenté hier, au Québec.

Comme à chaque année, en cette période-ci, la Régie des alcools, des courses et des jeux relève le prix plancher de la bière d'un montant équivalent à l'indice des prix à la consommation, soit 2 pour cent cette année.

Ainsi, le prix minimum au détail pour une caisse de 24 bouteilles de bière passe à 22,34 \$, une augmentation de 44 cents.

Dès lundi, les principaux brasseurs emboîteront le pas et hausseront également leur prix aux marchands de 65 cents.

Nouveau-Brunswick

Les amateurs de houblon, de vin ou de liqueur forte du Nouveau-Brunswick doivent depuis dimanche payer plus cher pour mettre la main sur leurs bouteilles d'alcool.

Le conseil d'administration d'Alcool Nouveau-Brunswick a approuvé vendredi un budget révisé pour accroître les profits de 13 millions \$. Ce n'est que dimanche que la société d'Etat a fait officiellement l'annonce des nouveaux tarifs en vigueur.

Cette révision a été faite à la suite de la présentation du budget de la province, le 13 mars. Dans ce document, le gouvernement libéral demandait à Alcool Nouveau-Brunswick de remettre des recettes

nettes de 146 millions \$, comparativement à la prévision initiale de 132,5 millions \$.

Pour le citoyen, cela signifie que tous les produits vendus par Alcool Nouveau-Brunswick ont vu leur prix augmenter dimanche.

« Nous sommes conscients de la réaction des consommateurs face à cette augmentation. Nous avons fait tout notre possible pour répartir l'augmentation sur toutes les catégories afin de réduire l'augmentation des marques individuelles », a indiqué dimanche le président et chef de la direction d'Alcool Nouveau-Brunswick, Dana Clendenning.

Il a précisé que toute son

organisation avait été passée au peigne fin. Un certain nombre de mesures d'amélioration

de l'efficacité seront mises en place, ce qui mènera à une réduction de 1,1 million \$ des

dépenses et coûts de transport.

(Presse Canadienne)

VENEZ VIVRE À LAROUCHE

LE CŒUR DE LA RÉGION

18
TERRAINS BOISÉS
de 60' X 100' à
12 500\$

6 TERRAINS
pour maison
intergénérationnelle

Pas de voisin arrière
PRÊTS À CONSTRUIRE



Information:
487-1265
M. Gérard Tremblay
villasurlegolf@netscape.ca

UNE QUALITÉ DE VIE, UN ENVIRONNEMENT SPECTACULAIRE
ADJACENT AU PROJET DE LA CITÉ DES RETRAITÉS(ES) ET PRÉRETRAITÉS(ES)

Rivière-Éternité Accident de motoneige

CATHERINE BERGERON
cbergeron@lequotidien.com

RIVIÈRE-ÉTERNITÉ - Dans la nuit de samedi à dimanche, un individu a perdu le contrôle de sa motoneige alors qu'il circulait sur le sentier Gagné à Rivière-Éternité. La motoneige a violemment percuté un arbre.

L'homme de 52 ans a été grièvement blessé mais on ne craint pas pour sa vie selon la Sûreté du Québec. La passagère, quant à elle, s'en tire avec des blessures mineures. Pour le moment, il est impossible de savoir si la vitesse ou l'alcool pourrait être en cause. Toutefois, la Sûreté du Québec estime que l'état glacé des sentiers de motoneiges en cette période de l'année pourrait être un facteur explicatif. □

Chaque jour, des navires transportent jusqu'à nous la majorité des produits que nous utilisons ici et contribuent ainsi au développement durable du Québec.

Le transport maritime, au cœur de la vie de tous les Québécois.

www.LeSaint-Laurent.com

INDUSTRIE MARITIME
DU QUÉBEC

Transports
Québec

www.lequotidien.com

CHRONIQUE

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

PLQ: autopsie d'une défaite crève-cœur



Bertrand Tremblay

tremblaybertrand@videotron.ca

«Les voies du Seigneur sont impénétrables», nous enseigne l'Évangile. Celles des Bleuets le sont tout autant, du moins sur le plan politique.

Le dossier régional de Francoise Gauthier et de sa formation politique était en effet impressionnant. Mais, il fut fort mal exploité. Pire, pour le PLQ: les péquistes ont récupéré le mérite d'éléments majeurs, comme l'élargissement à quatre voies divisées de la 175 et le prolongement de la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke sur le campus de l'UQAC et jusqu'aux hôpitaux de Chicoutimi et d'Alma.

La signature du pacte Alcan-Québec-CTA, qui permettra un investissement dépassant les deux milliards \$ dans le développement, au Complexe Arvida, de l'AP-50, la technologie de l'avenir dans l'industrie mondiale de l'aluminium, n'a pas eu d'effet bénéfique pour le gouvernement sortant. La FTQ, qui avait pourtant applaudi cette grande victoire du syndicalisme d'affaires, a vigoureusement fait campagne aux côtés des péquistes.

Des adversaires du gouvernement ont même répété, comme des perroquets, la critique faite par certains intellectuels d'ailleurs et d'ici concernant l'aide financière consentie à la multinationale pour la réalisation de ce projet historique. Mais, aucun candidat libéral n'a évoqué, en réponse à cette attaque, les milliards de dollars versés par l'État pour générer les quelque 15 000 emplois hautement rémunérés dans la Cité montréalaise du Multimédia et dans celle de l'Optique à Québec.

Bombardier

Et je ne mets pas non plus en parallèle les généreuses subventions accordées à Bombardier. Plus masochistes que ça, tu meurs!

C'est également Mme Gauthier qui a obtenu du ministère de l'Éducation les quelque 20 millions \$ pour la réalisation éventuelle, avec l'implication de l'UQAC, d'une École nationale des communica-

tions, de calibre universitaire, sur le campus du cégep de Jonquière. Et le coup de pouce de 11 millions \$ donné au projet du quai d'escale à La Baie, tout comme l'installation du Forestier en chef dans le comté de Karl Blackburn, n'ont pas impressionné davantage l'électorat.

Certes, l'ancienne titulaire du Tourisme a échappé une maille à son tricot: le programme de stabilisation du lac-réservoir Kénogami, avec l'aménagement d'un réservoir de rétention sur le Pikauba. Un projet estimé à 170 millions \$ que son prédécesseur, Lucien Bouchard, et le ministre des Ressources naturelles de l'époque, Jacques Brassard, avaient solennellement annoncé le 11 juin 2000. Francoise Gauthier avait au moins réussi, reconnaissons-le, à obtenir les 15 millions \$ nécessaires au dragage de la Rivière-Aux-Sables pour couvrir le volet majeur de la sécurité.

L'ombre du maître

Les observateurs pressentent, derrière ce succès mirobolant, l'ombre d'un efficace mais discret stratège politique, Marc-André Bédard, qui fut le fidèle compagnon et conseiller très perspicace de René Lévesque. Les fils, le tout jeune député Stéphane qui en est déjà à son troisième mandat, et Éric, l'un des conseillers du chef André Boisclair, ont bien assimilé les leçons du maître.

Cette relève comprend deux autres jeunes, Sylvain Gaudreault et Alexandre Cloutier, des diplômés de l'apprentissage politique, ainsi que deux vieux routiers, le Baie-riverain Jacques Côté, et Denis Trottier, plaideur au verbe incisif dont les effets de toge sont parfois aussi émouvants que ceux de Michel Gauthier.

Avec leur organisation, les cinq députés péquistes ont gagné la faveur populaire en jouant comme de véritables virtuoses la corde sensible de notre insécurité collective de francophones isolés dans l'Amérique du Nord anglosaxonne. Et l'affaire d'usine d'éoliennes Siemens dévoilée par Le Devoir, la veille des élections, a fourni le dernier boulet lancé vers une équipe Charest déjà grandement discréditée, chez-nous, par les promesses violées, dont celle d'une baisse d'impôt d'un milliard \$ par année.

Devinez quoi...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Cessons d'avoir peur de l'autre!

Depuis les événements de septembre 2001, la méfiance s'insinue de plus en plus au cœur des individus et, du même coup, des sociétés. Ce phénomène les isole tranquillement et les retourne contre elles-mêmes, les amenant à se questionner sur les fondements mêmes de leur identité. Présentement, plusieurs nations, notamment l'Angleterre et l'Australie, cherchent à se protéger contre l'incrustation de l'autre dans leur quotidien en tentant de définir ce qui compose leur substrat national.

Comme nous le montre l'actualité des dernières semaines, la Belle province n'est pas en reste dans cette crise d'identité. Ce qui, à première vue, pourrait sembler émaner directement du peuple, et ainsi afficher à tout une société un même sentiment de ras-le-bol, n'est en fait qu'une conséquence évidente de la dernière graisse utilisée par nos dirigeants pour lubrifier l'engrenage de nos démocraties modernes: la peur.

Comme le mentionnait Julius Grey, lors de la conférence du 6 février dernier présentée dans le cadre du métacours de l'UQAC, le scénario est digne du «1984» de George Orwell. Le citoyen, horrifié par le défilement en continu de portraits toujours plus hargneux

et insensés de l'Autre, fini par en oublier son propre jugement et se met à généraliser péjorativement tout ce qui ne lui est pas familier.

Une vieille histoire

En fait, l'histoire est vieille comme l'humanité; c'est l'angoisse cristallisée envers ce qui n'est pas connu, l'étranger à soi, l'Autre. Ainsi, plutôt que de tenter une mise en commun des forces créatrices inhérentes à chaque parti afin de corriger les manques et faiblesses respectivement inévitables, l'homme, territorial, préfère s'emurer dans la cécité de sa condescendance et repousser cet autre, peut-être salutaire, qu'il croit toujours moins évolué et plus immoral.

Pourtant, la quête identitaire de la nation hôte est faussée d'avance, vouée à une image escamotée d'elle-même. Car, à travers ce brouillard de xénophobie, le maître des lieux ne cherche non plus à se définir par ce qu'il est réellement, mais bien plutôt par ce qu'il n'est pas, se comparant froidement à l'Autre et s'identifiant comme étant exactement le contraire de ce qu'il n'aime pas chez celui-ci. Ainsi, trouvée par la négation, l'essence même de la nation n'est plus que le pâle reflet de ses propres peurs et non plus

un symbole de fierté face à ses origines.

Intolérance

Confronté à l'intolérance que certains immigrants émettent face à nos valeurs, nos coutumes, il apparaît illusoire, voire enfantin, de répondre par cette même lâcheté. Tolérer, ce n'est pas simplement accueillir, c'est «accepter ce qu'on pourrait condamner, c'est laisser faire ce qu'on pourrait empêcher ou combattre. C'est donc renoncer à une part de son pouvoir, de sa force, de sa colère...» (Comte-Sponville, 1995).

C'est dans ce refus de vouloir imposer sa propre volonté que peut naître un réel débat, une véritable discussion, qui ne soit non pas exécutée unilatéralement, mais plutôt par un échange mutuel, entre deux ou plusieurs cultures, où tous pourraient s'asseoir, s'écouter et peut-être en sortir quelque peu grandis...

Sinon, oublions tout ça, restons sagement cloîtrés et fermons dès maintenant nos portes à tout ce qui nous est étranger et nous empêche de pouvoir nous admirer nous-mêmes comme dans une glace, prétentieux que nous sommes.

Pascal Gosselin,
étudiant,
UQAC.

Souveraineté: arme de destruction massive

CHRONIQUE

Michel C. Auger

mauger@lequotidien.com



Et si la souveraineté était devenue, pour la majorité des francophones québécois, ce que les armes atomiques étaient dans l'arsenal de la Guerre froide? Une arme qu'on doit posséder, mais qu'on ne voudrait jamais employer. Une arme qu'on veut avoir en réserve, au cas où l'intolérable se produirait.

On l'a vu dans le résultat de lundi dernier, il n'y a pas de demande populaire pour la tenue d'un référendum sur la souveraineté le plus rapidement possible. Cette promesse a considérablement nui au Parti québécois tout au long de la campagne. Surtout quand, dans la logique de son programme, il a dû promettre un référendum même en cas de gouvernement minoritaire.

Les résultats de lundi der-

nier permettent de constater que la souveraineté – et le référendum, qui est devenu le moyen incontournable d'enclencher le processus – n'est plus une idée qui mobilise un nombre suffisant d'électeurs. Les Québécois ne veulent plus que ce soit, pour reprendre une expression à la mode, la « première priorité » de leur gouvernement.

Historiquement, depuis le référendum de 1980, la souveraineté n'a monté au dessus de 50 pour cent que deux fois : après l'échec de l'accord du Lac Meech et le rejet de la notion de « société distincte » et dans la foulée du scandale des commandites. Bref, lorsque les électeurs ont vu une menace ou un comportement inacceptable à leur endroit de la part du gouvernement fédé-

ral ou du « Rest of Canada ».

Hors de ces temps de crise, non seulement l'option souverainiste n'était pas majoritaire, mais une forte majorité de Québécois rejetait l'idée de tenir un référendum.

Depuis 1980, il y a eu sept élections générales au Québec et seulement une fois le PQ a-t-il été élu en promettant de tenir un référendum. C'était en 1994, la première élection après l'échec de l'accord du Lac Meech, quand il y avait un mouvement de fond dans la société civile estimant que c'était la seule façon de fermer ce dossier.

Mais s'il n'y a pas de majorité stable et claire en faveur de la souveraineté, mais les Québécois ne voudraient pas, non plus, avoir à voter contre. Ce n'est plus une idée qui permet de prendre le pouvoir. Mais, clairement, ce n'est pas, une idée qu'une majorité de Québécois voudraient voir disparaître complètement.

Parce que ça pourrait toujours servir. Parce que, si le reste du Canada voulait remettre en question des éléments qui sont considérés

comme essentiels par la majorité des Québécois – par exemple pour la préservation de la langue et de la culture française – ils veulent avoir un recours.

On peut dire que cela est bien peu probable à l'heure où le gouvernement fédéral donne une voix au Québec à l'UNESCO et reconnaît qu'ils forment une nation – toutes des raisons qui rendent l'idée de la souveraineté moins essentielle.

Mais bien des Québécois n'ont pas oublié le refus d'inscrire l'idée de société distincte dans la constitution en 1990. Ou le rapatriement de la constitution en 1981-82 qui, on l'oublie facilement aujourd'hui, visait directement à renverser certaines parties de la loi 101.

Si un tel contexte devait se reproduire, l'idée de tenir un référendum sur la souverai-

neté pourrait revenir à la surface très rapidement. Mais, en attendant, force est de constater que la promesse de tenir un référendum le plus tôt possible est un boulet qui condamne le Parti québécois à l'opposition perpétuelle.

Au cours des prochains mois, le principal défi du PQ sera donc de trouver un moyen de faire survivre son option, même quand elle ne peut constituer un objectif politique immédiat.

Entre, les « conditions gagnantes » – une réponse ponctuelle, qui ne saurait constituer une stratégie viable à long terme – et un référendum rapide, quelles que soient les conséquences, le PQ n'a plus le choix que de trouver un moyen terme qui va le forcer à se poser des questions difficiles et à faire des choix déchirants.

Élections fédérales

Croyez-vous que des élections fédérales seront déclenchées sous peu? Écrivez-nous à redaction@lequotidien.com

Un pays en paix avec le monde

M. Stephen Harper.

Dans les jours qui ont suivi les attentats terroristes du 11 septembre 2001, le monde semblait avoir été complètement transformé. Depuis, il est devenu évident qu'en ce qui concerne l'analyse des nombreux aspects de la sécurité internationale, le véritable défi que représente le 11 septembre consiste à établir une distinction entre ce qui a vrai-

ment changé et ce qui n'a pas changé.

Si les Canadiens ont été épargnés par la fureur terroriste, c'est en fait une certaine idée de l'Occident et de la démocratie à la canadienne qui, depuis quatre ans, est la plus grande victime et la plus grande perdante de l'après 11 septembre.

Selon les propos de M. Houchang Hassan-Yari, la position que votre prédécesseur et vous-mêmes avez prise, en regard des problèmes du Moyen-Orient, représente un recul dans la situation avantageuse que le Canada, pays pacifique, a longtemps eue dans ces régions du monde.

Vous n'avez pas dit la vérité sur les véritables motivations et sur votre empressement à calquer la politique étrangère des États-Unis. Vous nous avez dit que nous pourrions être la cible du terrorisme parce que nous défendions la démocratie, la liberté et les droits humains dans le monde. C'est complètement faux; nous ne sommes pas détestés parce que nous pratiquons la démocratie, la liberté et les droits humains, mais parce que notre gouvernement refuse de reconnaître aux peuples du Moyen-Orient, dont les ressources sont convoitées par nos groupes multinationaux et ceux des États-Unis. Nous

leur promettons de l'aide qui n'arrive jamais.

Priorités changeantes

Comme le stipulait le Conseil canadien pour la coopération internationale (CCCI), dans son bilan de 2006, les organisations non gouvernementales (ONG) sont de plus en plus préoccupées par les priorités changeantes de l'aide canadienne. Pourrions-nous être responsables de la haine que nous avons semée et qui se retourne contre nous en nous effrayant par le terrorisme?

Une fois que la vérité aura été dite sur les raisons de cette menace, et une fois qu'elle aura été entendue, les solutions deviendront plus évidentes. Nous devons changer nos pratiques, nous libérer de nos armes, améliorer notre sécurité, non pas avec des campagnes médiatiques de peur, mais avec des exemples réussis d'intégration à notre pays.

Il faut changer drastiquement notre politique extérieure. Au lieu d'envoyer nos fils et nos filles de par le monde, pour tuer les Arabes en vue de prendre possession de leur pétrole, nous devrions les envoyer pour reconstruire leurs infrastructures, fournir de l'eau potable et nourrir les enfants affamés.

Casques bleus

Il faut rétablir la vraie mission des Casques bleus et éviter de tomber dans le piège de faire de l'Armée canadienne une armée défensive.

Le Canada ne doit pas devenir une succursale américaine en matière de politique internationale.

Dans la tradition de Lester B. Pearson, le Canada doit rede-

venir un créateur de paix dans le monde. Je suis sûr que vous comprenez mes craintes et que vous pourrez rassurer les Canadiens qui, comme moi, veulent que leur pays demeure authentique et en paix avec le reste du monde.

Rémi Bilodeau,
étudiant,
UQAC

L'art de la politique

La politique peut-elle changer la société? Dans les régimes démocratiques, la rotation des dirigeants, la diversité des instances de décision, la mobilisation des contre-pouvoirs, permettent à tous de faire prévaloir leur intérêt.

Cette polyarchie favorise la négociation, les transactions, les compromis, plutôt que les politiques offensives. Somme toute, si l'on se demande qui gouverne, on répondra: personne et tout le monde.

Les leaders sont ainsi emprisonnés dans leur réseau de dépendance qui limite et encadre leur pouvoir d'action.

En supposant que les idées proviennent du monde politique ou qu'elles sont propulsées par celui-ci, il faut les faire valoir; il faut établir une stratégie souple et efficace pour amener des prises de décisions qui vont faire changer la société.

À ce propos, les empêchements sont malheureusement nombreux et les buts visés sont rarement atteints. Cela faisait dire cyniquement au politicien français, Henri Queuille, que « la politique n'est pas l'art de résoudre les problèmes, mais de faire taire ceux qui les posent » et que « les promesses n'engagent que ceux qui les écoutent ».

On trouvera un article intéressant sur le sujet, signé Jean-Jacques Dortier, dans le numéro mars-avril-mai 2007 de la revue des Sciences humaines.

Majella Gauthier,
Chicoutimi



M. Stephen Harper

Pétition lancée par des personnalités

Pour une réforme du mode de scrutin



PRÊTS - Selon l'ex-président du Mouvement Desjardins, Claude Béland, les Québécois sont prêts à changer le mode de scrutin. «C'est au niveau des élus que ça bloque, dit-il.

(Archives)

Accès à l'information

Plusieurs agences assujetties à la loi

OTTAWA — Plusieurs agences fédérales sont depuis dimanche assujetties à la Loi sur l'accès à l'information, ce qui signifie que leurs dossiers peuvent être consultés par les gens qui en font la demande.

En vertu des dispositions de la loi, les Canadiens qui payent 5 \$ peuvent demander à voir des documents gouvernementaux allant de contrôles des comptes et d'états de frais de déplacement à des documents d'information et de la correspondance. En principe, ils doivent recevoir une réponse dans les 30 jours suivant la requête.

La loi fait cependant l'objet de critiques persistantes de la part de ceux qui la jugent désuète, pleine de failles et pauvrement administrée. Certaines demandes ne donnent accès qu'à des documents de peu de valeur tandis d'autres demeurent sans réponse pendant des mois. En outre, des agences comme la Commission canadienne du blé (CCB) ont pendant longtemps été hors de portée de la loi.

Avant les dernières élections fédérales, les conservateurs ont promis de procéder à une réforme de la législation sur l'accès à l'information, mais ils n'ont jusqu'à présent mis de l'avant qu'une poignée de modifications, incluant l'ajout de certaines agences au nombre de celles sous le coup de la loi.

Depuis le 1er avril, la CCB, cinq fondations de même que de hauts responsables fédéraux tels que le directeur général des élections et la vérificatrice générale du Canada doivent se soumettre à la législation.

Maureen Fitzhenry, porte-parole de la CCB, a dit avoir tout d'abord espéré que la date d'entrée en vigueur de la modification à la loi constitue un poisson d'avril, l'agence ayant dû se préparer en vitesse.

«Mais ce n'est pas une blague», a-t-elle constaté. «Sauf erreur de ma part, nous allons être inondés de demandes», a ajouté Mme Fitzhenry.

«La Commission canadienne du blé compte de nombreux détracteurs, et il y a des gens qui ont exprimé leur intérêt à faire mal paraître l'agence. Et il y a aussi des gens qui ont des requêtes d'information légitimes», a-t-elle affirmé.

L'organisme a prévu d'embaucher jusqu'à quatre personnes afin de répondre aux demandes, et il s'attend également à faire appel à des contractuels.

(Presse Canadienne)

Comme il serait merveilleux, maintenant que je suis agent immobilier de vous accompagner pour l'acquisition ou la vente de votre propriété.

Je vous assure de continuer à vous servir avec le même **dévouement, efficacité, intégrité**, qui a fait de moi, une précieuse ressource par le passé.

J'espère devenir votre partenaire pour vos transactions immobilières.

Faites de **Nathalie Poitras** votre choix!

815-5515

Sutton groupe sutton accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

MARIO GIRARD

L'idée d'une réforme du mode de scrutin au Québec refait une fois de plus surface alors qu'une poignée de personnalités du monde politique lancent une pétition dans ce but. Ce collectif souhaite qu'un système proportionnel soit mis en place dès les prochaines élections.

Au cours d'une conférence de presse tenue hier à Montréal, des personnalités publiques ont lancé une opération de sensibilisation aux bienfaits démocratiques d'un mode de scrutin proportionnel. Claude Béland, ancien président du Mouvement Desjardins, Jean-Pierre Charbonneau et Louise Beaudoin, anciens ministres péquistes, Liza Frulla, ex-ministre libérale fédérale et provinciale, Jean Allaire, président-fondateur de l'ADQ, et plusieurs autres, font partie de ceux qui souhaitent enfin voir un tel changement.

Selon eux, le système uninominal à un tour, tel que nous le connaissons présentement, est profondément injuste. «Ce système empêche les partis d'obtenir une représentation équitable de députés, dit Mercedes Roberge, présidente du Mouvement pour une démocratie nouvelle. Ça nuit également à l'égalité des sexes et à la présence des représentants des communautés ethnoculturelles à

l'Assemblée nationale.»

Dans l'histoire du Québec, il est arrivé à quelques reprises qu'un parti réussisse à s'emparer du pouvoir même s'il arrivait deuxième en termes de votes exprimés. «Quand un parti peut prendre le pouvoir avec seulement 35 % des votes, il y a quelque chose d'inacceptable», dit Jean-Pierre Charbonneau.

Malheureusement pour les défenseurs de ce projet, les résultats des dernières élections ne donnent pas raison aux principes d'un système proportionnel. Les trois principaux partis ayant obtenu une proportion de sièges quasi équivalente à celle des votes reçus. En revanche, lors des élections de 2003, un parti comme l'ADQ, qui avait reçu 19 % des votes, n'a pu obtenir que quatre sièges.

Selon de simples calculs, si un système proportionnel avait été en vigueur le 26 mars dernier, les libéraux auraient eu un peu moins de députés, pense Jean-Pierre Charbonneau. L'ADQ et le PQ un peu plus. Quant à Québec solidaire et au Parti vert, avec 4 % de votes chacun, ils auraient pu avoir une représentation à l'Assemblée nationale. «Ils auraient pu former une coalition», ajoute M. Charbonneau.

Le collectif juge que le moment est opportun pour réfléchir à une

telle réforme puisque les Québécois assistent, pour la première fois depuis plus de 100 ans, à l'instauration d'un gouvernement minoritaire, si «accidentel» soit-il.

Selon Claude Béland, les citoyens québécois sont prêts pour un tel changement. «C'est au niveau des élus que ça bloque, dit-il. Le système que nous avons favorise le bipartisme, sauf que là, on se rend compte que les citoyens n'en veulent plus.»

Ces personnalités hésitent à favoriser un système proportionnel en particulier. Il pourrait s'agir, selon eux, d'un mélange des systèmes proportionnel et uninominal à un tour, un peu à la manière de celui en vigueur en Allemagne.

Parallèlement, Jean Allaire souhaiterait voir l'implantation d'un processus électoral à date fixe. «Quand le parti au pouvoir déclenche les élections, il prend les autres partis par surprise et on se retrouve avec un choix déficient de candidats», explique-t-il.

Un avant-projet de loi prônant une réforme du mode de scrutin a été déposé il y a plusieurs mois à l'Assemblée nationale. Pour le moment, le dossier se trouve entre les mains du Directeur général des élections qui devrait remettre un avis en juin prochain.

(La Presse)



INJUSTE - L'ancien ministre péquiste Jean-Pierre Charbonneau (à droite) et le président-fondateur de l'ADQ, Jean Allaire, estiment que le système uninominal à un tour, tel que nous le connaissons présentement, est profondément injuste.

(Photo La Presse)

DR NICOL LAPOINTE
CHIRURGIEN DENTISTE

À ALMA
sur rendez-vous
418 • 662 • 6559
(urgences acceptées)

65, St-Joseph Sud, Plaza 3, bureau 106

cyberpresse.ca

ÉTEND SON RÉSEAU: PLUS DE 500 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC

LA PRESSE LE SOLEIL LE NOUVELLISTE LE DROIT LA TRIBUNE LE QUOTIDIEN LA VOIX DE L'EST

Deux ans après sa mort

Jean Paul II près de la béatification?

CITÉ DU VATICAN - Le pape Jean Paul II se rapproche de la béatification. Alors que cette semaine sera marquée par les cérémonies du deuxième anniversaire de sa mort, l'Église bouclera lundi la première phase de son procès en canonisation.

La guérison inexplicable d'une religieuse française, Soeur Marie-Simon-Pierre, constitue un élément crucial du processus de béatification de Jean Paul II. La nonne de 46 ans, qui s'est exprimée publiquement en France il y a quelques jours, dit avoir été guérie de la maladie de Parkinson grâce à l'intercession de Jean Paul II, décédé au Vatican le 2 avril 2005.

Son successeur, Benoît XVI, avait engagé le processus quelques semaines seulement après son décès, en renonçant à la traditionnelle période d'attente de cinq ans, et autorisant le lancement immédiat de la procédure. Une seule personne avait eu droit à cette faveur avant lui. Il s'agissait de Mère Teresa. Elle a été béatifiée en 2003, six ans après sa mort.

Monseigneur Slawomir Oder, le prélat qui suit la procédure, a reconnu récemment que son enquête avait été bouclée rapi-

dement, de manière inhabituelle, particulièrement si l'on considère le grand nombre d'éléments qui devaient être collectés.

Quelque 130 personnes ont été interrogées, des historiens se sont plongés dans des livres sur Jean Paul II trouvés dans des bibliothèques du monde entier, et des théologiens ont étudié ses écrits privés pour déterminer s'il avait jamais écrit quelque chose d'hérétique.

Des détracteurs du pape ont aussi été entendus, mais selon Mgr Oder, il s'agissait essentiellement de critiques contre certains aspects de ses enseignements sur la doctrine de l'Église, et non contre Jean Paul II en tant que personne. «Pour dire la vérité, cela ne pèse pas lourd sur la valeur du processus lui-même», a-t-il dit.

Il faut souvent plusieurs décennies, voire des siècles, pour mener à bien des enquêtes aussi compliquées. «Mais la rapidité ne signifie pas un manque de sérieux», a-t-il ajouté. «À part la dispense du délai pour engager le processus, nous n'avons pas cherché d'autre dispense».

Il a ainsi écarté les demandes répétées du cardinal Stanislaw Dziwisz, archevêque de Craco-

vie (Pologne), qui fut longtemps le secrétaire privé de Jean Paul II, de procéder à la canonisation immédiatement. Il a affirmé que les procédures de l'Église

devaient être respectées.

Soeur Marie-Simon-Pierre doit assister lundi à la basilique Saint-Jean de Latran à la cérémonie qui bouclera offi-

ciellement la première phase du procès en canonisation de Jean Paul II au deuxième anniversaire de sa mort.

(Associated Press)

LE PASSÉ NE SE CHANGE PAS. L'AVENIR OUI.



CONTINUEZ LA BELLE VIE

AVEC LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC

- + Encaissables en tout temps.
- + Taux d'intérêt de 3,50 % la première année.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.
- + En vente jusqu'au 1^{er} juin 2007.

ÉPARGNE
PLACEMENTS
QUÉBEC

VOS
ÉCONOMIES
GARANTIES
À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne
Placements
Québec



SEMAINE - Le pape Benoît XVI a donné le signal hier, à Rome, en ce dimanche des Rameaux, de la semaine la plus sainte de l'Église catholique.

(Photo PC)

Clinique de physiothérapie DE LA BAIE

Depuis 16 ans à votre service!



Marie-Josée Beaulieu
Physiothérapeute



Nathalie Côté
trp et massothérapeute



Karine Girard
trp et massothérapeute

• Traitements de physiothérapie générale et sportive
• Traitements de massothérapie

Approche globale et personnalisée, le tout effectué par des professionnelles dans un environnement stimulant.
302, rue Albert, La Baie (Coin Bagot-Albert)

544-2803

FACILITÉ DE RENDEZ-VOUS

• Anciens combattants • CSST
• Assurances privées • SAAQ

DE LAC & DE FJORD

Porte-malheur



Pascal
Girard

pgirard@lequotidien.com

J'entame à compter de mercredi ma dernière semaine au Progrès-Dimanche. Et j'en entends déjà qui se réjouissent. Non, non, ce n'est pas lui ou elle... Il s'agit plutôt des motoneigistes qui doivent être bien heureux. Car il semble que je leur porte malheur depuis cinq semaines. Trois des quatre derniers samedis où j'ai écrit, il y a eu un accident grave qui s'est retrouvé en page une du Progrès-Dimanche. Heureusement il n'y a eu qu'un décès mais on peut dire que les deux gars d'avant-hier ont été bien chanceux de s'en tirer. D'ailleurs ce ne fut pas facile d'écrire cette histoire. Je vais encore une fois vous conter ma vie de journaliste...

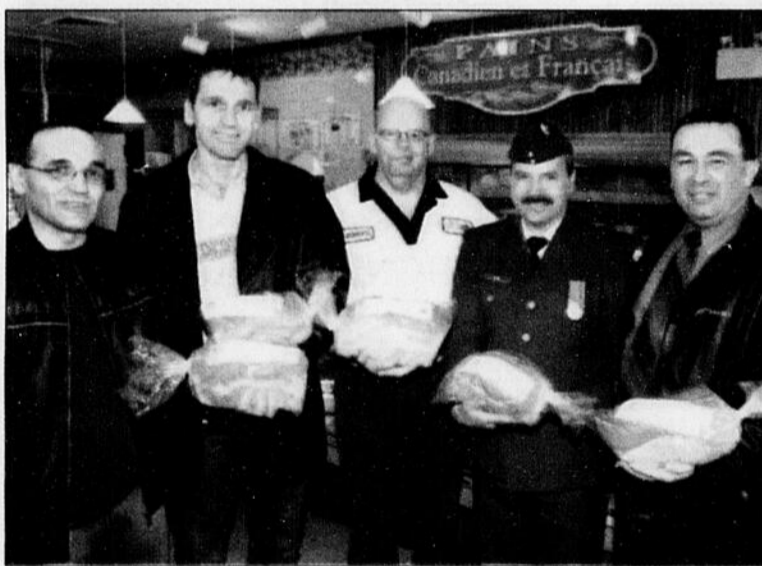
En début d'après-midi, on a appris qu'un accident de motoneiges s'était produit au lac Jalobert, mais sans plus. On a su dès lors qu'on aurait des

photos. On pensait que la police nous raconterait l'histoire plus tard. Au cours de la journée, la SQ n'avait pas beaucoup de détails, outre qu'il ne semblait pas y avoir de mort. Vers 18h, j'ai reçu un appel d'un motoneigiste qui m'a raconté, sans se nommer, ce qu'il avait vu. Il m'a dit que le coureur avait dépassé la piste et était entré en contact avec un motoneigiste qui traversait le lac. Plus tard, le porte-parole des ambulanciers m'a dit que l'accident s'était produit sur la piste. J'avais donc deux versions différentes. Je me suis dit que la SQ éclaircirait le tout. Mais pour ce faire, je devais appeler à Montréal. Un certain M. Butz m'a alors fait part du rapport qu'il avait sous la main. «Un gars et une fille sont sortis du bois sur deux motoneiges...». Une fille? Il a poursuivi. «Ils sont entrés en collision avec deux motoneigistes qui faisaient une course...» Wo là! Il y en avait quatre? J'ai par la suite parlé à la photographe qui était sur place et elle m'a dit avoir vu un motoneigiste par terre. J'ai fait une moyenne.



FORMES - Voici une jolie scène croquée sur une rivière qui se verse dans le lac Sébastien. Toujours impressionnant de voir les formes qu'épouse la nature.

(Photo Kathy Lapointe)



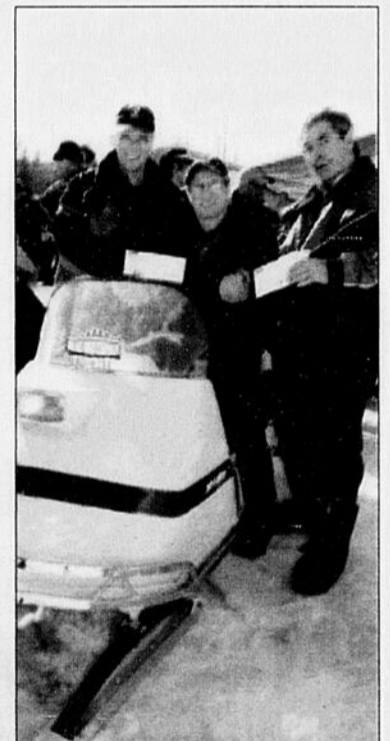
UNE PAIN BONNE IDÉE - L'Escadron des cadets de terre 804 d'Alma procédera le 14 avril prochain à Alma à sa traditionnelle vente de pain frais de la Boulangerie Lesage pour amasser des fonds. De gauche à droite, Jocelyh Tremblay, trésorier, Luc Migneault, responsable de la campagne, Jorys Lesage, de la Boulangerie Lesage, le capitaine Luc Aubé, commandant de l'Escadron et Donald Leblond, président de l'Escadron.

(Photo Steeve Tremblay)



FRISQUET - Je connais un gars qui va devoir se taper la rue Racine en bobettes... Lors de la dernière visite du chef du Parti québécois, l'animateur du matin à Énergie, Richard Courchesne, avait demandé à André Boisclair s'il pouvait lui dessiner une moustache. Il lui avait laissé le choix entre le style Symphonien, Salvatore Dali ou Hulk Hogan. N'écouter que son courage, Richard a mis au défi notre photographe Rocket Lavoie de faire publier cette photo. Si Rocket réussissait, l'animateur s'engageait à déambuler en petite tenue. Il n'a maintenant plus le choix. Et j'exige que ce soit bel et bien en bobettes. Pas question de porter des boxers. Également, ce serait bien de l'annoncer à l'avance pour que Rocket aille faire un tour...

(Photo Rocket Lavoie)



SKI-DOO - La fin de semaine dernière, Daniel Mercier, du Relais Onatchiway, au centre, a remis des chèques de 500 dollars à Denis Mercier, président du Club de motoneiges Onatchiway, à gauche, et au représentant du Club Caribou-Conscrit, Yvon Desbiens. Daniel Mercier enfourche un bon vieux Ski-Doo 1969 jaune. J'insistais pour passer une belle motoneige, car depuis un mois j'en ai peu soupé de passer des photos d'accidents de motoneiges dans le Progrès-Dimanche...

(Photo Kathy Lapointe)

MARTIN STEVENS MODE QUE PORTER EN 2007

GOLF

HEUREUX MARIAGE
GREGG CUTHILL
LE BLANVILLER LE DIMANCHE ROSEMENT

TOURNOI MAÎTRES

PARADIS

LA REVUE NORMALE EN 127 PAGES PARUS EN 12 NUMÉROS AU QUOTIDIEN

ON SENT LA FIÈVRE

Les conseils de :

DAVE KELLY
OLIVIER EDMOND
ANNE LABRECQUE
JEAN-LOUIS LAMARRE

- ÉCHOS ET STATISTIQUES DES CIRCUITS PGA, LPGA, DES CHAMPIONS
- DESTINATIONS GOLF AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER
- ÉQUIPEMENT

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

Les Éditions
gesca

WWW.EDITIONSGESCA.CA
cliquez sur publications - AGP

POUR S'ABONNER EN LIGNE

AUTO

plus

COURRIEL:
 Pour votre opinion, vos commentaires: auto@lequotidien.com
 Pour joindre notre collaborateur: eric.lefrancois@lapresse.ca
 Retrouvez les plus récents essais routiers d'Éric LeFrançois sur:
www.monvolant.ca



NISSAN PATHFINDER



MAZDA CX-9

Le match comparatif...

CE QU'IL FAUT RETENIR

	MAZDA CX-9	NISSAN PATHFINDER
Fourchette de prix (\$):	39 595 \$ à 51 710 \$	37 798 \$ à 47 598 \$
Frais de transport et de préparation (\$):	1390 \$	1385 \$
Garantie de base:	3 ans / 80 000 km	3 ans / 60 000 km
Consommation obtenue lors du match:	13,8 L/100 km	15,2 L/100 km
CO ² sur une base annuelle ⁽¹⁾ :	9,4 tonnes	9 tonnes
Nombre de places:	7	7
Capacité maximale de remorquage:	1500 kg	2722 kg
Pour en savoir plus:	www.mazda.ca	www.nissan.ca

⁽¹⁾: Mesures gouvernementales

SURVOL TECHNIQUE

	MAZDA CX-9	NISSAN PATHFINDER
Moteur:	V6 DACT 3,5 litres	V6 DACT 4 litres
Puissance:	263 ch à 6 250 tr/mn	266 ch à 5 600 tr/mn
Couple:	249 lb-pi à 4 500 tr/mn	288 lb-pi à 4 000 tr/mn
Poids (kg):	2062	2184
Rapport poids/puissance:	7,8 kg/ch	8,21 kg/ch
Mode:	quatre roues motrices sur demande	quatre roues motrices temporaire
Transmission de série:	semi-automatique 6 rapports	automatique 5 rapports
Direction - diamètre de braquage:	crémaillère - 11,4 mètres	crémaillère - 11,9 mètres
Freins avant - arrière / ABS:	disque - disque / de série	disque - disque / de série
Pneus de série:	245/60R18	265/70R16
Capacité du réservoir / essence recommandée:	76 litres / ordinaire	80 litres / super

NOTRE VERDICT

1^{ère} MAZDA CX-9

2^e NISSAN PATHFINDER

AU FIL D'ARRIVÉE...

	MAZDA CX-9	NISSAN PATHFINDER
VIE À BORD		
Accessoires de série	1	2
Espaces de rangement et polyvalence	2	1
Position de conduite et confort	1	2
Ergonomie	1	2
Habitabilité	1	2
Visibilité	1	2
Coffre (accès, volume et modularité)	2	1
Qualité de finition et de fabrication	1	2
SOUS-TOTAL	10	14

PERFORMANCES GÉNÉRALES

	MAZDA CX-9	NISSAN PATHFINDER
Performances pures (reprises, accélérations)	1	2
Transmission (passage des rapports, souplesse, etc.)	1	2
Tenue de route	1	2
Confort de roulement	2	1
Agrément de conduite	1	2
Freinage	1	2
Capacité de remorquage	2	1
Aptitudes tout-terrain	2	1
SOUS-TOTAL	11	13

FINANCES

	MAZDA CX-9	NISSAN PATHFINDER
Budget	2	1
Consommation et émissions	1	2
Valeur de revente	1	2
Garanties et réseau	1	2
Rapport agrément/prix	1	2
SOUS-TOTAL	6	9
TOTAL GÉNÉRAL	27	36

Courez la chance de gagner votre achat

Jusqu'au 27 avril 2007

50 000\$

PACO

ALLONS-Y

LA ROUTE EST BELLE

UPLANDER 2007

À partir de: **18 995\$***

870, boul. Talbot Chicoutimi **696-4444**

1-800-417-7226(PACO)

*Transport et taxes en sus

MEILLEUR PRIX GARANTI

PACO #1

CHEVROLET

Paul Albert

Les grandes dames américaines

Un classique nommé Packard

ALAIN RAYMOND

collaboration spéciale

C'est en admirant une superbe Packard Twin Six 1932 que m'est venue l'idée de vous présenter une série sur les grandes dames américaines, ces marques pour la plupart disparues dont les robes classiques reflétaient la passion de leurs concepteurs, leur sens de l'élégance et leur quête d'excellence technique.

Pourquoi ne sont-elles plus là, alors que certaines de leurs rivales d'hier se pavent encore dans toute leur splendeur, qu'elles se nomment Bentley, Rolls-Royce ou Mercedes-Benz? J'ai ma théorie sur cette question et je vous l'exposerai un jour. Mais d'abord, place à un

véritable classique nommé Packard.

Les frères Packard

L'histoire de l'automobile est parsemée de «frères» inventeurs, que ce soit les Duesenberg, les Dodge, les Maserati ou les Packard, dont l'aventure commence en 1899. James et William Packard, originaires de Warren, en Ohio, construisent leur première voiture qu'ils appellent naturellement Model A. La Ohio Automobile Company ne tarde pas à se faire remarquer par ses innovations techniques, fruits du travail de James, l'ingénieur, que ce soit le volant de direction circulaire (qui remplace l'antique gouvernail) et le premier moteur V12 américain de série.



CLASSIQUE - «Depuis 20 ans, Packard détient en Amérique la réputation dont jouit Rolls Royce en Angleterre», déclarait la vénérable maison anglaise dans les années 1930. De cette réputation, il ne reste hélas que le compliment et quelques classiques Packard préservés par les collectionneurs.

(Photo Alain Raymond)

Changez pour l'été
changez pour le nouveau

GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY

et pour **TOYO**[®]
AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE

NOUVEAU

Voici Le Nouveau
TOUREVO LS de TOYO
valeur exceptionnelle



Le tout dernier
développement du dessin
asymétrique

- Dessin Asymétrique
- Arrangement optimisé de la sculpture
- Fréquence variable de la dimension des blocs
- Lamelles à facettes ondulées
- Technologie brevetée « mur silencieux »

ÉVÉNEMENT SAISON DU 12 AVRIL AU 31 JUILLET 2007

www.toyotires.ca

**GARAGE
JEAN-PIERRE TREMBLAY**
2460, Bagot
La Baie **544-4455**

Membre du réseau

UNIPNEU

Contrairement à Henry Ford, qui vend ses voitures 440\$, les élégantes Packard commencent à 2600\$ et la réputation d'excellence technique de la marque lui vaut une clientèle huppée, tant en Amérique qu'à l'étranger.

La Crise

Comme pour la plupart des producteurs d'objets de luxe, le krach boursier de 1929, qui plonge l'Amérique et tout l'Occident dans la Grande Dépression, n'augure rien de bon pour Packard. Mais le constructeur persiste et signe, en proposant dès 1932 un modèle encore plus opulent et plus coûteux, animé par un magistral V12 surnommé le Twin Six. Grâce aux bénéfices réalisés antérieurement, à la solidité de sa réputation et à sa clientèle fortunée, Packard survit aux années de crise tandis que périssent ses rivaux Peerless, Franklin, Marmon, Ruxton, Stutz,

Duesenberg et Pierce-Arrow.

Refusant de céder à la mode des changements annuels, Packard parvient aussi à circonscrire ses frais de production mais décide quand même de lancer une gamme plus abordable: la One Twenty de 1935. Malgré son succès commercial, cette série dite «Junior», construite selon les méthodes modernes de la production en grande série, par opposition à la méthode traditionnelle des artisans, assène un coup de massue à l'aura de prestige de Packard. Sans compter que les «petites» Packard 120 bénéficiaient de solutions techniques plus évoluées que les «grandes».

Packard reprend le collier après la Deuxième Guerre mondiale, mais l'absence de véritables modèles de luxe l'empêche de concurrencer Cadillac, Lincoln et Chrysler. D'ailleurs, la magie de la marque n'y est plus et, en 1954, Packard fusionne avec Studebaker. Les finances boiteuses de cette dernière et une série de modèles sans éclat

scellent le sort de Packard, qui disparaît définitivement en 1959.

De toutes les Packard produites en plus d'un demi-siècle, les célèbres Twin Six de 1932 occupent une place de choix dans les rêves des grands collectionneurs. Animé par un splendide V12 de 7,3 litres (445 po3) de 160 chevaux, le modèle illustré est l'oeuvre du designer Ray Dietrich, un des fondateurs de Le Baron Carrossiers, ce nom à consonance française ayant été choisi par Dietrich, un francophile affirmé, pour procurer un air de raffinement à son entreprise.

Cette somptueuse Packard a servi dans le corps diplomatique américain en Afrique du Sud où elle est restée jusqu'en 1967, date à laquelle elle a été rapatriée aux États-Unis. Aujourd'hui restaurée, elle est la plus prisée et la plus élégante de toutes les Packard. Pas surprenant qu'elle se soit vendue plus de 1,5 million US.

(La Presse)

Venez me
rencontrer

au meilleur
endroit!



Afin de
toujours
mieux vous
servir, j'ai
joint l'équipe
dynamique
Alma Ford

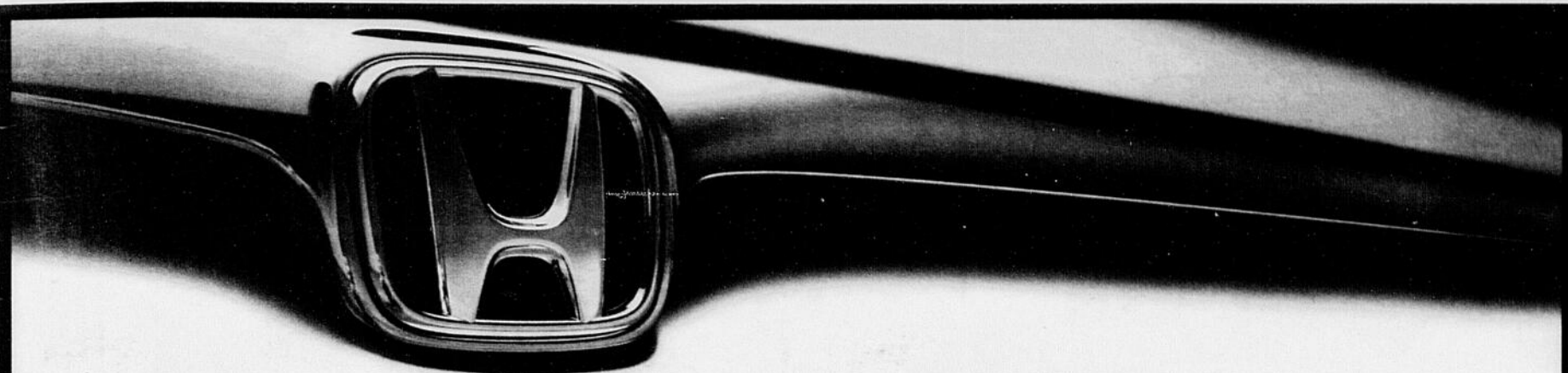
Mario Tremblay

ALMA FORD
1570, du Pont Sud, 662-6695
ALMA www.almafords.ca



HAUT DE GAMME - Le constructeur coréen Hyundai dévoilera au Salon de l'auto de New York un prototype qui pourrait être son prochain produit, une berline sportive de luxe à moteur V8, la Genesis. Hyundai pourrait alors se mesurer à des voitures de luxe comme la BMW de Série 5. Hyundai prévoit vendre cette auto moins de 30 000 \$ aux États-Unis. La Genesis serait une auto à propulsion.

(Photo La Presse)



Vous gagnez à conduire des gagnantes.

« Meilleure voiture » dans la catégorie petite voiture de 18 000 \$ et moins.

- Selon 



Fit Sport 2007 illustrée

Taux de financement à l'achat à partir de **> 2,9%[†]**

Fit DX 2007

Prix de location à partir de **178\$*** par mois/48 mois

0\$

dépôt de sécurité

Incluant **96 000 km** Transport et préparation inclus en location seulement

Berline Civic DX 2007

Prix de location à partir de **198\$*** par mois/48 mois

0\$

dépôt de sécurité

Incluant **96 000 km** Transport et préparation inclus en location seulement

La Civic : voiture la plus vendue au Québec.



Berline Civic LX illustrée



L'Association des concessionnaires Honda du Québec
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN 
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

hondaquebec.ca



*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 \$, b) 3 305 \$, c) 11 849 \$. Berline Civic DX 2007 (modèle FA1527E) : a) 198 \$, b) 2 756 \$, c) 12 260 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Financement : 2,9 % pour 36 mois, 3,9 % pour 48 mois, 4,9 % pour 60 mois. Excluant les modèles Si et Hybride. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.



FLEX - Parmi les véhicules les plus attendus par le public, au Salon de New York, le grand utilitaire multiségment de Ford basé sur son prototype Fairlane. Ce véhicule sera connu, finalement, sous le nom de Flex. Il pourra accueillir neuf personnes et sera construit à Oakville, en Ontario. Ford dévoilera un nouvel utilitaire multiségment ressemblant au prototype Fairlane.

(Photo La Presse)



DESIGN - La Porsche 911 Targa 2007 vient de remporter un des plus prestigieux prix de design du monde. Décernés annuellement par Red dot, un organisme qui recherche l'excellence dans les produits manufacturés aux quatre coins de la planète, le véhicule a reçu la mention «meilleur des meilleurs». Cette année, Red dot a reçu 2548 inscriptions de produits à son concours. Les prix seront décernés à Essen, en Allemagne, le 27 juin. La Porsche 911 Targa a été choisie à cause de son design à la fois futuriste et sportif.

(Photo fournie par Porsche)



COUPÉ - Bentley fera un retour dans le segment des coupés de luxe en dévoilant à New York le coupé Brooklands. Ce nouveau modèle à quatre places sera produit à 550 exemplaires, et devrait être commercialisé au cours de l'année 2008. La Brooklands tirera sa puissance d'un V8 biturbo de 6,75 litres, produisant 530 chevaux et un couple de 775 lb-pi.

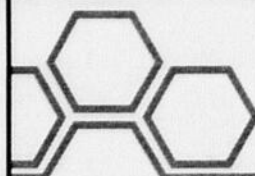
(Photo PC)

Planifiez un rendez-vous
auprès de nos conseillers
en composant le:
548-8253

Votre
MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU
www.pneusguay.ca

**LES PNEUS
R. GUAY** LTÉE

2560, rue Dubose, Jonquière



PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION



TORRENT

VILLE: 12,2 L/100 km
ROUTE: 8,3 L/100 km

Moteur 3,4 L V6 à ISC de 185 HP • Boîte automatique à 5 vitesses • Climatisation • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Télédévrouillage • Lecteur CD • Phares antibrouillard • Système de contrôle StabiliTrak • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 • Freins ABS à disque aux 4 roues • Roues de 16 po en aluminium • Antipatinage ★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

LOCATION 48 MOIS

299\$¹

Comptant: 3 601 \$

377\$¹ Comptant: 0\$

Préparation et frais de transport de 1 150\$ INCLUS



MONTANA SV6 ★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

LOCATION 48 MOIS

279\$¹

Comptant: 2 144 \$

329\$¹ Comptant: 0\$

Préparation et frais de transport de 1 300\$ INCLUS

VILLE: 13,1 L/100 km
ROUTE: 8,5 L/100 km



VIBE

LOCATION 48 MOIS

229\$¹

Comptant: 2 796 \$

293\$¹ Comptant: 0\$

Préparation et frais de transport de 1 160\$ INCLUS

VILLE: 7,9 L/100 km
ROUTE: 5,9 L/100 km



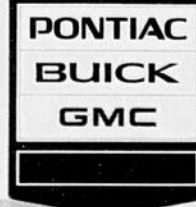
**LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS**

160 000 KM
5 ANS SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR
GARANTIE LIMITÉE*

160 000 KM
5 ANS AVEC TRANSPORT
DE COURTOISIE*

160 000 KM
5 ANS AVEC ASSISTANCE
ROUTIÈRE*

OFFRESPONTIAC.CA



0006466

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants: Torrent (2L26R7A), Montana SV6 (2U114-6R7A) et Vibe (2SL26R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus à la livraison. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus à la livraison. 3. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaliers et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le 2007. La plus haute note de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 4. Selon la région, les offres peuvent varier. Les camions de poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incluant l'achat ou la location, à l'exception des programmes de la Carter GM, de prime pour étudiants (primepourétudiants.ca), de la Carter GM, de prime pour étudiants (primepourétudiants.ca), de la Montana SV6 et de GM Mobilité. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

Concert du 15 avril prochain

Laura Andriani devrait faire revivre la magie

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'année dernière, le premier violon du Quatuor Alcan, Laura Andriani, a donné une classe de maître au profit des élèves inscrits au programme arts-études piloté par l'Atelier de musique de Jonquière. Elle leur avait parlé de son amour de la musique, en plus de leur donner des conseils, ce qui avait fait grande impression auprès des jeunes.

Tout avait été parfait à ce détail près: ils ne l'avaient pas entendu jouer de son instrument. C'est sur la base de ce désir inassouvi qu'a été planifié le concert qui sera présenté le 15 avril à 16h, à la Salle Orphée située à l'intérieur du Foyer des loisirs d'Arvida. Clin d'oeil aux origines italiennes de la virtuose, il a pour titre «Meditazione musicale».

Au menu, des oeuvres de Bach et Eugène Ysaye. La plupart seront exécutées par Laura Andriani en solo, mais en quelques occasions, elle sera accompagnée par la pianiste Monique Robitaille. L'événement est ouvert à tous et fait à noter, le prix des billets est assez doux (5 \$ pour les étudiants, 10 \$ pour les

adultes. Pour réserver, on téléphone aux numéros 548-0707 et 690-3625 ou on prend une chance à la porte).

«Ce sera un peu la suite de la classe de maître de l'an dernier, alors qu'il s'était passé quelque chose de magique, décrit Monique Boucher, responsable de l'encadrement au sein du programme arts-études. Laura porte bien son nom parce qu'elle



CONCERT - Laura Andriani donnera un concert pour l'Atelier de musique de Jonquière, le 15 avril prochain. La violoniste avait fait grande impression l'année dernière, à l'occasion d'une classe de maître donnée à cet endroit. (Photo Jeannot Lévesque)

possède une belle aura. Cette femme avait beaucoup de rêves que la musique a permis de réaliser. Il est important que les étudiants soient en contact avec cette passion.»

Ce n'est pas dans les habitudes de l'Atelier de musique de Jonquière d'organiser des concerts où ses élèves ne tiennent pas la meilleure part. Celui du 15 avril a donc un caractère exceptionnel. Si le succès est au rendez-vous, cependant, d'autres initiatives du genre pourraient voir le jour. «Ce n'est pas fréquent, mais ça pourrait le devenir. Il y a 180 places et j'espère que ce sera plein», souligne Monique Boucher.

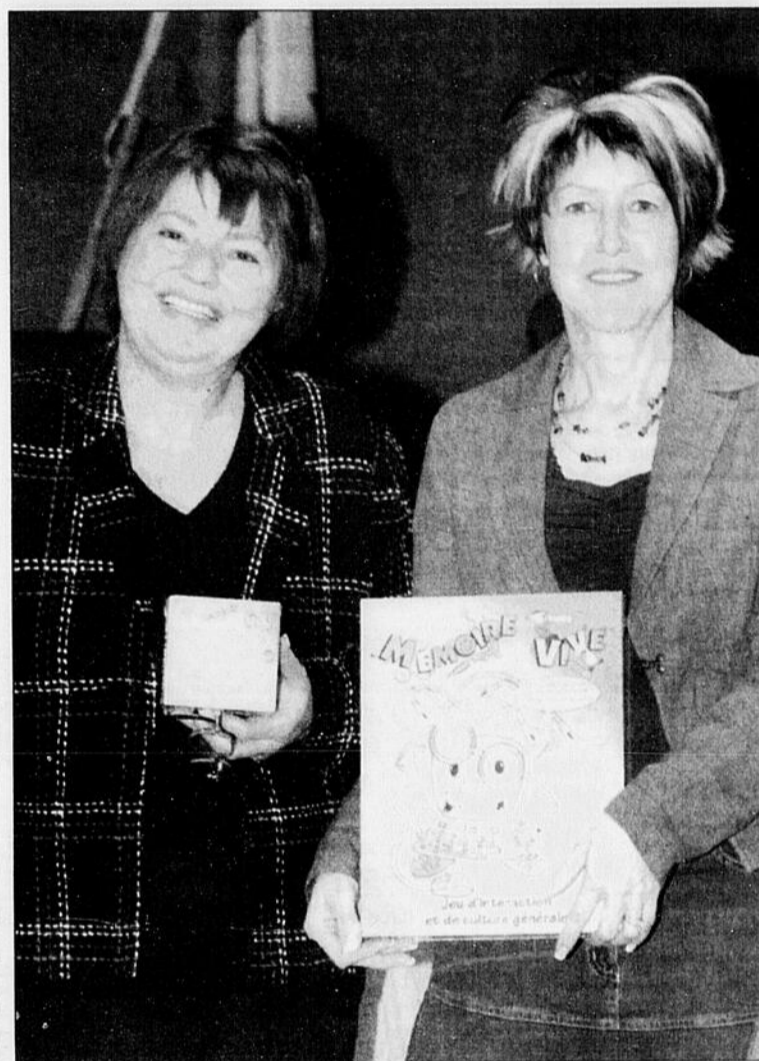
Un programme populaire

Toujours à propos du programme arts-études, monté avec la collaboration de la Polyvalente Arvida, les 50 élèves inscrits cette année engrangeront d'autres souvenirs impérissables lorsqu'ils se rendront à Montréal, du 23 au 26 mai. Jumeles aux Petits chanteurs du mont Royal, ils donneront un concert avec eux, en plus d'assister à une répétition de l'Orchestre symphonique de Montréal dirigée par le chef Kent Nagano.

À quelques jours près, cette

sortie coïncidera avec les examens imposés par l'Université Laval et le cégep d'Alma, ainsi que la participation des jeunes au Festival de musique du Royaume. Ce sera une période intense, ce qui n'empêche pas les

candidatures d'affluer à chaque année, à l'Atelier de musique de Jonquière. «On ne peut pas être plus nombreux à cause des locaux. On peut se permettre de choisir», constate Monique Boucher. □



ACTIVITÉ - Le 19 mars dernier, les étudiants du Centre d'alphabétisation du comté Roberval ont participé à une activité organisée dans le cadre des Semaines de la Francophonie. Sous le thème «Apprendre en s'amusant», les élèves ont découvert le jeu de société éducatif «Mémoire vive». Ce jeu a été créé par Guylaine Tremblay, originaire de Jonquière. Il est recommandé par l'organisme Option consommateur. Il permet de donner le goût d'apprendre. Nicole Julien, coordonnatrice du Centre d'alphabétisation du comté Roberval et Louise Cormier, collaboratrice de Guylaine Tremblay, ont été très satisfaites de l'engagement suscité lors de cette journée spéciale. (Photo courtoisie)

Le Relais pour la vie

pour amasser des fonds pour vaincre le cancer.

Alma - 1 juin - Plaines Vertes - Piste d'athlétisme
Saguenay (arr. Chicoutimi) - 8 juin - Pavillon Sportif - UQAC



**VOULEZ-VOUS PASSER
LA NUIT AVEC NOUS?**

Formez votre équipe dès maintenant!

www.cancer.ca

418 543-2222

En collaboration avec :



Société
canadienne
du cancer Canadian
Cancer
Society

LeQuotidien
progrès-dimanche
CARNET
MONDAIN
549-4444

BONNE FÊTE



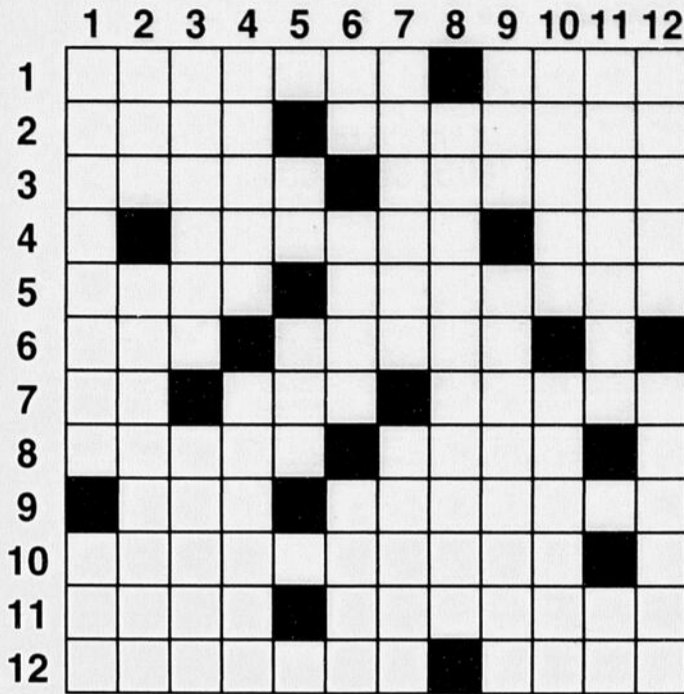
Bonne fête
et bonne
journée
à tous!

Bonne fête François-Xavier, 95 ans. Tu es toujours pour nous une source d'inspiration et de fertilité. Puisse la vie te sourire encore de nombreuses années. Tes enfants qui t'aiment

00095814

HORIZONTALLEMENT

1. Sujets d'expérience - Plante cultivée dans les régions tropicales.
2. Eau-de-vie - Luxueuses.
3. Ouvrir une fenêtre - Qui a réussi socialement.
4. Introduit quelque chose de nouveau - Division d'un yen.
5. On y conserve des restes - Déférence.
6. Exprime la douleur - Tentation.
7. Notre-Seigneur - Oiseau de basse-cour - Drogueur.
8. Garde du sabre japonais - Qui a le ventre plein.
9. Est intrépide - Roi de France et de Navarre.
10. Qui inquiètent.
11. Pièce mobile d'une serrure - Chargent en remplissant.
12. Au bout des pieds - Divinité de l'Amour.



2 avril 2007

MC1751

VERTICALEMENT

1. Irrésistible - Volcan des Philippines.
2. Interjection pour appeler - Rôti.
3. Se dit d'un visage ridé - Épuisant.
4. Courtois - Chargée de dettes.
5. Radon - Cri des charretiers.
6. Infinitif - Lisière d'une forêt - Grande salle.
7. D'une douceur agréable -

- Servent à guider.
8. Chefs d'État.
 9. Demande une bonne vue - Qualité de ce qui est exempt de saleté.
 10. Aromatisé avec une plante - Prélever un liquide.
 11. Rébarbatif - Spectacle japonais.
 12. Ont le culot de - Éléments d'assemblage.

Solution du no 1750

1	F	A	H	R	E	N	H	E	I	T	G
2	U	S	E	E	A	I	L	L	A	D	E
3	L	I	N	C	E	U	L	E	L	O	I
4	G	E	N	E	S	E	D	U	I	T	S
5	U	E	N	T	E	E	S	T	H		
6	R	B	S	U	E	U	R	R	E	A	
7	A	U	N	E	S	S	I	L	E	X	
8	N	I	E	R	D	E	V	I	S	E	S
9	T	S	U	V	I	S	A	S	C	A	
10	S	T	R	I	E	T	S	A	R	S	
11	F	O	R	E	T	R	I	E	R	E	S
12	A	N	E	M	I	E	F	E	T	E	

PRIX NOBEL - Un mot de 6 lettres

P	N	M	O	T	T	S	N	R	E	N	N	E	E	L
C	R	E	G	A	S	N	O	R	R	I	S	H	G	E
A	O	T	O	I	L	E	M	O	E	I	G	E	N	G
R	B	E	R	E	L	G	I	T	S	O	A	W	Y	N
I	E	R	O	G	A	T	S	B	L	O	C	H	S	A
D	I	E	L	S	E	N	L	G	H	C	H	B	T	L
R	O	S	S	T	I	O	I	C	O	O	E	L	E	L
A	Y	A	X	E	L	R	O	D	P	R	Y	L	I	E
N	E	L	A	D	Y	E	S	A	K	I	M	E	N	N
E	E	G	E	R	N	Y	R	W	I	S	A	N	B	S
L	N	R	O	O	E	M	E	E	N	H	N	O	E	M
O	I	A	U	B	N	O	B	S	S	C	S	T	C	I
E	A	N	V	D	A	N	A	T	H	A	N	S	K	T
W	H	I	T	E	A	T	H	O	M	S	O	N	E	H
I	C	T	I	N	G	M	E	A	D	R	I	A	N	H

- | | | | |
|----------|---------|---------|-----------|
| ADRIAN | ESAKI | MOTT | SIMON |
| AXELROD | GOBAT | NATHANS | SMITH |
| BLOCH | GOLGI | NEEL | SNELL |
| BORDET | GRANIT | NERNST | STEINBECK |
| BORN | HABER | NERUDA | STIGLER |
| CHAIN | HESS | NORRISH | STONE |
| CORI | HEYMANS | OCHOA | SYNGE |
| DALEN | HOPKINS | OHLIN | TAGORE |
| DAWES | KREBS | ONSAGER | TERESA |
| DIELS | LANGE | REYMONT | THOMSON |
| DIRAC | LENARD | RONTGEN | TING |
| EIGEN | LOEWI | ROSS | VANE |
| EINSTEIN | LYNEN | RYLE | WHITE |
| ELIOT | MEAD | SACHS | |

Solution du dernier problème : ACCORDER

2 avril 2007

No 1471

			5						9
					4	6			
	5	7	3						
5				8					
				7		1			8
					6		4		
1						8			2
3									
8				2		4	7	3	

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

0550

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0549

1	4	8	7	2	6	9	3	5
9	2	6	3	5	8	1	7	4
7	5	3	4	1	9	8	6	2
6	1	9	5	7	3	4	2	8
8	7	4	9	6	2	3	5	1
5	3	2	8	4	1	6	9	7
3	9	1	2	8	7	5	4	6
4	8	7	6	3	5	2	1	9
2	6	5	1	9	4	7	8	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

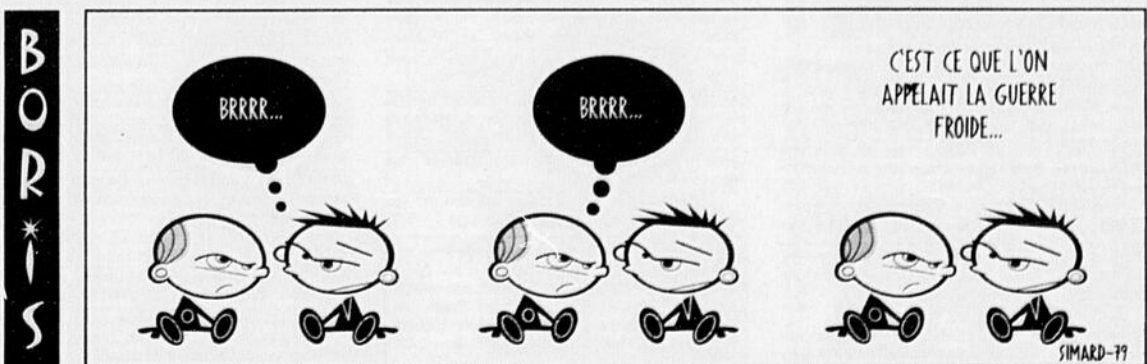
PEANUT



BEN



BORIS



Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

LeQuotidien
LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658



C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN	
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates	
1 jour.....	9,00 \$
2 jours.....	11,00 \$
3 jours.....	13,00 \$
4 jours.....	15,00 \$
5 jours.....	17,00 \$
6 jours.....	19,00 \$
PROGRES-DIMANCHE	
11,16 \$	Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 \$ par ligne	
Combo rabais de 10 %	
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré, 3,70 \$ par sem./ par option	
PHOTO: 8,50 \$ par parution	
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.	
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.	

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOI AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

104 Commerces à vendre

CHICOUTIMI dépanneur, grand logement à l'étage, excellente occasion d'affaires. André Bossé, agent immobilier affilié Remax Énergie. Tél.: 820-3303.

COMMERCÉ de services, domaine de la beauté, en fonction depuis 17 ans. Cause: retraite. Tél.: 349-2568.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOT à louer 40x60, centre-ville de Jonquière, 2 portes de garage de 12' chacune. Chauffé éclairé, 1,99\$/mois au 2000 rue Price. Tél.: 547-2035.

107 Fermes

BALLES rondes secs enrobées plus balles de pailles enrobées, 10\$ la balle. Tél.: 662-4741, 480-7827.

109 Locaux à louer

CARREFOUR Racine, 200 à 2.000 pi.ca., excellente condition, chauffé, éclairé, climatisé, pour bureau, clinique, commerce, etc. Vaste stationnement, mois gratuit. Tél.: 690-0254, Linda Gagnon.

CHICOUTIMI 6 rue Price, salon de coiffure, meublé, centre-ville, beau potentiel, 500\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 541-0545.

CHICOUTIMI boul. St-Paul, 1.200 pi.ca. avec garage, prix à discuter. Tél.: 817-0124.

CHICOUTIMI rue Nérone, 5.500 pi.ca. bureaux avec entrepôt. Tél.: 543-9063.

CHICOUTIMI rue Racine (en bas), 650 pi.ca., chauffé, stationnement. Tél.: 545-4952.

JONQUIÈRE pour bureau, 350 pi.ca., chauffé, éclairé, climatisé, 270\$/mois. Autres grands disponibles. 3691 boul. Harvey, face McDonald. Tél.: 542-9451.

POLYCLINIQUE du Saguenay, local pour professionnel de la santé, 678 pi.ca., salle d'attente, bureau et salle d'examen, entièrement meublé, prêt à opérer. Tél.: 540-6909, 540-8235.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

CHEMIN des Passes, km 107, magnifique chalet, sur les bords de la rivière Serpent, paradis de la chasse et de la pêche, 29.500\$. Tél.: 349-3559.

HEBERTVILLE lac Vert, à 5 minutes des pentes de ski, habitable à l'année, meublé, grand terrain, 60.000\$. Tél.: 693-6294.

MONT-VALIN (Chicoutimi), camp chasse et pêche, 4 saisons, complètement équipé. www.magellapotvin.com/chalet.

205 Chambres à louer

1 MINUTE de l'UQAC 610, chemin St-Thomas, 225\$/mois, chauffée, éclairée, téléphone, câble. Tél.: 693-0204, 815-2904.

2 minutes Place du Royaume, 2 chambres, propre, rez-de-chaussée, cuisine, buanderie, câble, stationnement. 180\$/mois. Tél.: 690-0080.

CHICOUTIMI centre-ville et rue St-Paul, face dépanneur, rénover récemment. Tél.: 590-2349.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, laveuse, sècheuse, cuisine, non-fumeur(euse), stationnement. Tél.: 549-3372.

CHICOUTIMI près centres d'achats, salon, cuisine communs, téléphone, câble, buanderie, non-fumeur(euse), entrée indépendante, possibilité d'internet. Tél.: 812-3954, 696-9836.

JONQUIÈRE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235\$ ou 250\$/mois. Tél.: 695-6910 Ghislain.

JONQUIÈRE chambre avec entrée indépendante, rénover à neuf, tout inclus, câble, téléphone, laveuse, sècheuse, chauffé, éclairé, 250\$/mois. Tél.: 547-8900.

JONQUIÈRE dans maison, meublé, literie, vaisselle, câble fourni, 125\$/semaine, sans bail. Tél.: 812-1335.

JONQUIÈRE grande pièce, télévision satellite, non-fumeur, tout compris, salon, cuisine. Tél.: 542-8183.

JONQUIÈRE laveuse, sècheuse, câble, (cuisine, salle bains, salon communs), non-fumeur(euse), idéal étudiant(e). Tél.: 542-0991, 818-1176.

JONQUIÈRE, près du Cégep, sous-sol, pour étudiant, meublé, chauffé, éclairé, câble, cuisine commune, 225\$/mois. Tél.: 547-8544.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. 4 1/2. Tél.: 543-4037.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

208 Logements à louer

1 MINUTE de l'UQAC, 3 1/2, 614, chemin St-Thomas, non chauffé, non éclairé, 375\$/mois, libre 1er mai. Tél.: 693-0204, 815-2904.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. RESERVEZ TÔT!
CHICOUTIMI 2 1/2, Joliet, avril. Chicoutimi-Nord 3 1/2, 4 1/2, renouvelés, mars et avril. Réservez dès maintenant pour juillet ou avant, excellente clientèle. **A VOIRI! Tél.: 820-7725.**

3 1/2, 4 1/2, La-Baie, beaux logements, renouvelés, planchers bois flottant, céramique. Tél.: 543-4037.

4 1/2
QUARTIER Université, porte-patio, balcon, possibilité d'ameublement, peinture, ménage fait. Tél.: 693-4242.

ARVIDA 3 1/2, 1744 Neilson, grand, rénové, demi-sous-sol, porte patio, meublé, 375\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 541-0545.

ARVIDA 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, très propre, 460\$/mois. Tél.: 548-8484, 672-2376.

ARVIDA 3 1/2, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, 300\$. Tél.: 548-5145.

ARVIDA 3 1/2, quartier St-Jacques, demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, rénové, 410\$/mois. Tél.: 548-4330, 815-4330.

ARVIDA dans bloc 6 logements, grands 4 1/2, non chauffés, non éclairés, entrée contrôlée, près des services. Tél.: 693-9075, www.grtinc.ca

ARVIDA DERNIER MOIS GRATUIT
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, 325\$/mois à 560\$/mois. Tél.: 418-718-4747, 418-718-4748.

ARVIDA deux 4 1/2, secteur Manoir Saguenay, endroit calme, eau chaude fournie, état neu, 400\$/mois, 520/mois. Tél.: 548-2074 Carl ou Sylvain.

CHICOUTIMI 1 1/2, bien situé, propre, non fumeur, 325\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 693-4950, 592-3699.

CHICOUTIMI 2 1/2, (mai, juillet), 3 1/2 (mars, mai, juin, juillet), voisin université, de 380\$ à 480\$/mois, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Tél.: 812-5070.

CHICOUTIMI 3 1/2, 533 Racine, chauffé, éclairé, semi-meublé, 420\$/mois, libre mai, 3 1/2 rue Georges-Vanier, 450\$/mois, chauffés, éclairés, semi-meublés, très propres, libres juin, juillet. Tél.: 818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés ou non, près cégep, université, hôpital. Tél.: 549-1250.

CHICOUTIMI 3 1/2, 385\$/mois, 9 1/2, 800\$/mois. Rivière-du-Moulin. Tél.: 545-7657, 590-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, libres juillet, quartier St-Isidore; 5 1/2 libre juillet, quartier Hamel-Fradette. Tél.: 696-0927.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, cégep, centres d'achats. Tél.: 698-3478.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, cégep, centres d'achats. Tél.: 698-3478.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, entrée contrôlée, près service, libre, 445\$/mois, Tél.: 547-6539, 818-4592.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, 2e étage, 330\$/mois, 4 1/2 sous-sol, très clair, 300\$/mois. Non chauffés, non éclairés, déneigés, libres 1er juillet. 852 rue St-Paul. Tél.: 817-2139, 693-3334.

CHICOUTIMI 3 1/2, quartier Notre-Dame de Grâce, magnifique dans une maison privée, rénové, grande luminosité, chauffé, éclairé. Près des centres commerciaux, université, hôpital, patio, terrain, face à un parc. Idéal pour retraité, non-fumeur, personne seule seulement. 515\$/mois. Tél.: 549-0761.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1631 des Grands Ducs, près centres d'achats, entrée indépendante, libre juin ou juillet. Tél.: 678-2960.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1744 rue Colette, demi sous-sol, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre mai ou juin, 400\$/mois. Tél.: 818-4105.

CHICOUTIMI 4 1/2, beau semi-détaché, plafond cathédrale, 748 Gascogne Rivière-du-Moulin, 695\$/mois, libre. Tél.: 592-7899, Régis Morin.

CHICOUTIMI 4 1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 550\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 690-1857.

CHICOUTIMI 4 1/2, libres juillet, rue d'Angoulême, plancher bois flottant, eau chaude. Tél.: 543-9520 www.grtinc.ca

CHICOUTIMI 4 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé-balcon, remise, stationnement 1 place, 309, Jacques-Cartier Est. 525\$/mois, libre 1er avril. Tél.: 545-8669.

CHICOUTIMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er avril. Tél.: 545-3250 Daniel.

CHICOUTIMI grand 3 1/2 plus salle à manger, haut de maison, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er mai. Tél.: 543-5348 (laisser message).

CHICOUTIMI loft, chauffé, éclairé, 535\$/mois, libre 1er juin. Tél.: 690-5157.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, grand, 400\$/mois, eau chaude fournie, libre 1er mai. Tél.: 545-6256.

JONQUIÈRE 2139 St-Dominique, logements en construction, pour occupation 1er juillet 2007, 25x40, 2 ou 3 chambres, 725\$/mois, non chauffés, non éclairés. Idéal personnes retraitées. Rodrigue Comeau, agent immobilier groupe Sutton Accès Plus. Tél.: 540-2442, bureau: 542-7587.

208 Logements à louer

JONQUIÈRE 2 1/2, 3744 Ste-Catherine, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 315\$/mois, libre 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 650\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 690-3951, 662-5915.

JONQUIÈRE 3 1/2 3710 Panet, près Cégep, demi-sous-sol, ensoleillés, tranquilles, sécuritaires, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, buanderie, remise, stationnement, libres à partir de juin, 495\$/mois. Tél.: 548-4227, 540-7122.

JONQUIÈRE 3 1/2 (405\$/mois); 4 1/2 (515\$/mois), entrée contrôlée, chauffés, eau chaude 5 1/2 (575\$/mois), Petite-France, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, libres juillet. Tél.: 418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIÈRE 3 1/2, de qualité, 3609 Roi-Georges, face Corneau Catin, 450\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 541-0545.

JONQUIÈRE 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, situé au 4078 de la Loire app. 5, libre immédiatement, 405\$/mois, idéal personne seule, non fumeur(euse). Tél.: 548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIÈRE 3x 3 1/2, 430\$, 435\$, 460\$; 6 1/2 630\$, meublés, chauffés, éclairés, laveuses, sècheuses, stationnement déneigé, près Cégep. Tél.: 812-2769.

JONQUIÈRE 4 1/2, libres juin, juillet, quartier Petite-France, près cégep, paisible, porte patio, remise intérieure, entrée contrôlée, déneigé, chauffé, eau chaude, conciergerie. Tél.: 695-4441.

JONQUIÈRE 4 1/2, 2316, Truchon, eau chaude, 450\$/mois, libre juin ou juillet. Tél.: 690-6308.

JONQUIÈRE 4 1/2, 3903 St-Clément, libre immédiatement, repeint, tranquille, bas de maison, près des services, remise, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.: 343-2511.

JONQUIÈRE 4 1/2, 3907 Angers, beau 4 1/2 au rez-de-chaussée avec sous-sol pour rangement, rénové à neuf en 2006, stationnement pour 2 voitures, remise, endroit tranquille, 595\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet 2007 ou avant. Personne seule de préférence. Tél.: 815-5511.

JONQUIÈRE 4 1/2, 6 1/2, non chauffés non éclairés, libres 1er juillet. Tél.: 547-4832, 690-9894.

JONQUIÈRE 4 1/2 au 3781 St-Leandre, 460\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, déneigé, libre juin. Tél.: 543-5834, 693-8919.

JONQUIÈRE 4 1/2, grand demi-sous-sol, quartier hôpital, 575\$/mois, chauffé, éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, libre juillet. Tél.: 547-0968.

JONQUIÈRE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, déneigé, remise, piscine, 520\$/mois. Libre juillet. Tél.: 418-748-3819.

JONQUIÈRE 4x 4 1/2, neufs, insonorisés, près Cégep, non chauffés, non éclairés, 600\$/mois, normes Novoclimat. Tél.: 695-1818.

JONQUIÈRE beau 4 1/2, 2261 St-Jérôme, demi-sous-sol, non chauffé non éclairé, 420\$/mois. Tél.: 812-6818.

JONQUIÈRE, beau 4 1/2 genre condo, rez-de-chaussée, quartier de La Petite France, 460\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 697-0159, 818-6967.

JONQUIÈRE beau petit 3 1/2 refait, libre 1er mai 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: (418)672-4862.

JONQUIÈRE deux 4 1/2, rue St-Hubert, rénovés à neuf, armoires thermoplastiques, plancher bois et céramique, libres juin et juillet. Tél.: 547-8900.

JONQUIÈRE grand 4 1/2, rez-de-chaussée, idéal pour personne retraitée, neuf, 560\$/mois, non chauffé, éclairé, libre 1er mai, 2054 Ozanne Jonquière. Tél.: 669-0076, cell. 720-1782.

JONQUIÈRE grand 4 1/2, rue Mousseau, stationnement, demi-sous-sol, grandes fenêtres, beaucoup de rangement, remise, 425\$/mois, juillet. Tél.: 542-4825.

JONQUIÈRE grand 5 1/2, 3771 rue Vincent app 2, 575\$/mois, chauffé, non éclairé, avec balcon et pas terrain, 2ème étage, libre 1er juillet. Tél.: 695-2337 Mélissa.

JONQUIÈRE loft, 3973 St-Antoine, 2e étage, 320\$/mois, non chauffé non éclairé, semi meublé ou non. 4 1/2, 3971 St-Antoine, 2e étage, 420\$/mois non chauffé, non éclairé. Libres 1er juillet. Tél.: 548-2058.

KENOGAMI, 3 étages, moderne, non chauffé, non éclairé, rue du Roi-Georges, 600\$/mois. Tél.: 695-0445.

KENOGAMI, très grand 4 1/2, à aire ouverte dans une maison privée, 1er plancher, pas d'animaux, déneigement compris, accès à la cours arrière, pour une personne paisible. Tél.: 542-0167, 690-7871.

LA BAIE 3 1/2, entièrement neuf, Bagotville, près des nombreux services, maison patrimoniale, cachet unique (murs en pierre), semi-meublé, non chauffé, non éclairé, non-fumeur(euse), pas d'animaux. Tél.: 544-2937, 544-3680.

LA BAIE 4 1/2, déneigé, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 544-5312 après 18h.

LA BAIE 4 1/2, secteur Grande-Baie, grand, neuf, près des services, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre, idéal personne âgée. Également 4 1/2, demi-sous-sol. Tél.: 544-9427.

208 Logements à louer

LOFT (Chicoutimi-Nord), très grand, très belle vue sur le Saguenay, libre immédiatement, tranquille, 500\$/mois. Tél.: 696-9468.

ROBERVAL, Boul. St-Joseph, grand 3 1/2, avec vue sur le lac, non chauffé, non éclairé, libre le 1er mai, 450\$/mois. Tél.: 275-6684.

ST-JEAN-EUDES 4 1/2, chauffé, éclairé, semi meublé, 400\$/mois, libre mai. Tél.: 548-6235.

VOUS avec une chambre de libre? Je travaillerai à Jonquière pour quelques années. Je cherche un endroit pour demeurer durant la semaine, une chambre dans une maison privée (non fumeur) ou un chalet à proximité. Cellulaire: 418-564-3492.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 2387 de Dieppe, à palier, 30x42', garage intégré, 4 chambres, toit cathédrale, foyer, plancher bois et céramique, 2 salles de bains, remise 12x16', très grand terrain, 219 000\$. Tél.: 812-5830, page: 591-6798.

ARVIDA 2672 Kerouak, 4 chambres, 2 salles de bains, armoires et plancher chêne, sous-sol aménagé, près autoroute et Faubourg. Tél.: 548-9553.

CHICOUTIMI 648 des Chardonnerets extérieur en calcicote/cèdre, près centre d'achats, 30x40, sous-sol hors terre aménagé avec logement 2 1/2, 9 pièces, 2 salles de bains, 2 remises, 1 foyer, chauffage électrique et propane, air climatisé, alarme, etc...187.000\$ impeccable. Tél.: 690-1926.

CHICOUTIMI 662 des Crécerelles, condo style maison en rangée, 3 chambres, garage intérieur, patio, spa, 145.000\$. Tél.: 549-0366, 544-3212.

CHICOUTIMI immeuble à revenus, Chemin Sydemham, logements et chambres, près Cégep, hôpital, université. Tél.: 549-4635.

CHICOUTIMI jumelés haut de gamme secteur des Roitelets, livraison septembre, prix à partir de 138.000\$ + taxes. Aussi, condominiums haut de gamme, style manoir, rue de l'Écluse, livraison juin, prix à partir de 120.000\$ + taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 690-6703. www.constructionsppb.com

CHICOUTIMI maison avec 2 logements, propre, 68.000\$. Tél.: 698-4097.

CHICOUTIMI rue Solange, luxueuse, tout brique, garage, verrière, vue, patio, 3 chambres, 2 salles bains, salle d'eau, bureau, sous-sol fini, poêle combustion lente, poêle aux granulés, climatisation, terrain intime, entrée pavé, paysager, sans voisin arrière. Tél.: 693-6802.

DOLBEAU-MISTASSINI (Vauvert), sur le lac, vue sur Péribonka et Pointe-Taillon, 32x36, sous-sol aménagé, mezzanine, 2 chambres (possibilité 3), 2 salles bains, chauffage électrique et bois, terrain 100x200, boisé, paysager, garage isolé chauffé électrique et bois, prix négociable. Tél.: 374-2271.

JONQUIÈRE 2151 St-Gabriel, unifamiliale, près des services, très propre, bien éclairée et décorée, sous-sol fini, 3 chambres, 3 salles de bains, salle séjour avec poêle à bois, planchers bois franc et céramique, climatisation centrale (thermopompe), verrière 4 saisons, clôture, grande remise isolée chauffée, aménagement paysager. Tél.: 695-0962 après 17h.

JONQUIÈRE derrière cégep, 2 étages, pleine de lumière, grande ouverture sur terrain privé, construction 19 ans, fenêtres neuves en aluminium, toit refait, 3 chambres, chambre principale spacieuse avec balcon, beaucoup rangement, entretien facile, garage communicant, à voir sans faute. Tél.: 542-5804 Astrid.

KENOGAMI maison 2 logements (4 1/2, 5 1/2), 3638 rue St-Louis, grand garage, idéale propriétaire occupant. Tél.: 487-3771.

NORMANDIN bungalow, 26X38, 5 chambres, rénovation, abri d'auto, verrière et spa. Tél.: 274-5324.

SHIPSHAW, asphalté, aménagement paysagé, garage, verrière, sous-sol fini, 130.000\$. Tél.: 720-1925.

ST-HONORE ranch, grande écurie, possibilité 8 stalles chevaux, endroit de rêve. Tél.: 690-0978, 817-0978.

302 Autos à vendre

MAZDA DX 323, 1994, automatique, bonne condition. Tél.:549-5391.
MAZDA Protégé LX 2002, manuelle, 62,000 km, climatisateur, vitres électriques, balance garantie novembre 2007, 9,800\$. Tél.:549-8865.
MERCEDES 190E 1989, automatique, 188,000 km, climatisateur, toit ouvrant, très bon état, jamais sorti l'hiver. Tél.:543-9789.
MUSTANG Mach 1 2004, manuelle, 16,500 km, bleu azur (très rare), jamais d'hiver, tout équipée, 4,6 litres, 32 valves, 310 HP de compagnie, 23,995\$ négociable. Curieux s'abstenir. Tél.:662-1116, 480-7743.
NISSAN Sentra, 1995, 2 portes, manuelle, mécanique A-1, 212,000 km, beaucoup de pièces neuves, 2,600\$ négociable. Tél.:668-7836, 418-321-0292.
PONTIAC Grand Prix GT 1998, 174,000 km, équipement complet, 3,500\$ négociable. Tél.:673-4427.
SATURN SL1 2000, automatique, 113,000 km, climatisateur, CD, très bon état, 6,900\$ négociable. Tél.:542-2827.
SUNFIRE 1999, manuelle, 4 portes, rouge, très très propre, 3 750\$. Tél.:544-9266, 544-2863.
SUZUKI Ario 2003, automatique, 65,000 km, 4 portes, lecteur CD, 8 500\$. Tél.:673-4060.
SUZUKI Esteem 2000, familiale, 4 000\$ négociable. Tél.:550-2502.

TOYOTA Corolla 1998, manuelle, 160,000 km, A1, peinture neuve, 5,400\$ négociable. Tél.:879-2724.
TOYOTA Corolla 2000, 102,000 km, noire, automatique, équipée, excellente condition, 7,900\$ négociable. Tél.:344-4734, 487-1031.
TOYOTA Corolla 2006, manuelle, 8,000 km, climatisateur, CD, 14,900\$. Tél.:662-5320,815-3103.
TOYOTA Corolla LE 2000, automatique, impeccable, tout équipé, très économique et fiable, 154,000 KM, 6,995\$. www.saguenay-auto.com Tél.:698-6969.
TOYOTA Echo, 2002, 4 portes, automatique, climatisateur, 67,000 km, 10,800\$. Tél.:817-0772.
TOYOTA Tercel 1997, blanche, automatique, 191,000 km, 3 900\$ négociable. Tél.:543-0465.

VOLKSWAGEN Jetta 1996, manuelle, essence, 304,000 km, excellente mécanique, 8 pneus sur jantes, 2,000\$ négociable. Tél.:548-0965, 815-1929.
VOLKSWAGEN Jetta GLS 2000, cuir, sièges chauffants, manuelle, A-1, garantie, très équipée, 188,000 km d'autoroute. La plus belle la moins chère, 5,995\$ ferme. www.saguenay-auto.com Tél.:698-6969.
VOLKSWAGEN Jetta TDI 2000, manuelle, 164,000 km, sans air climatisé. Tél.:274-3837, 274-2125.
VOLVO S70 1998, automatique, 147,000 km, tout équipée, A1, 9,600\$ négociable. Tél.:812-8848, 690-9113.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPPE 2004, 14 pieds, bois de cèdre, moteur Yamaha 15 forces, 4 temps, équipement complet, sonar, valeur 9,500\$, laissé 6,000\$. Tél.:812-1335.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Colorado 2005, manuelle, 31,000 km, balance de location 20 mois ou achat. Tél.:545-2549.
DODGE Dakota 2003, 35,000 km, 4X4, tout équipé, 15,900\$. Tél.:662-5320,815-3103.
FORD F-150 1987, manuelle, cabine régulière, 1,200\$ négociable. Tél.:548-084 après 16h.
FORD F-150 XL 1997, 2x4, cab 1/2, V8, 4.6 litres, 122,000 km, boîte courte, toile, démarreur, bon état, 6,400\$. Tél.:815-2080, (698-1807 après 17h30).
GMC S-10 1993, manuelle, 4 cylindres, king cab, peinture neuve, 3,000\$. Tél.:662-4182, 669-8632.
GMC Sonoma 2003, V6, king cab, 3 portes, automatique, ratchet, climatisateur, 80,000 km, 14,000\$. Tél.:418)343-2682, cell.:480-0560.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Blazer 2001, automatique, 108,000 km, tout équipée, excellente condition, 9,500\$. Tél.:812-8848.
GMC Jimmy SLT 1996, équipement complet, mécanique A1. Tél.:276-5716, 879-0923.
GMC Yukon XLT 1996, automatique, moteur 5.7 litres Vortec, très bonne condition, 4,500\$ ferme. Tél.:698-6597.
MAZDA Tribute 2001, 4 cylindres, courleur sable, manuelle, 139,000 KM, 7,000\$. Tél.:548-3774.
NISSAN Pathfinder 2001, 260,000 km, 4 portes, tout équipé, excellente condition, 8 750\$. Tél.:678-9068.

307 Campeurs à vendre

BEAU COACHMEN 2004, 31', Road Master, avec chambre fermée, équipé au complet, particulier, 52,900\$, faut voir! Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.
WESTFALIA 1985, brun, automatique, mécanique A1, très propre, 163,000 km, 14,500\$. Tél.:673-4478, cellulaire: 550-6917.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2005, 41,000 km, garantie (changeement d'huile inclus), balance location 2 ans, 490\$/mois. Tél.:548-8660.
TOYOTA Sienna 2005, 43,000 KM, 24,000\$. Tél.:693-0686.

309 Machinerie

ATTENTION! PRODUCTEURS DE BLEUETS
Tracteur J.D. 4560, 180 H.P.P.T.O. pour faire bleuettière, avec broyeur forestier de marque SEPI, pneus forestiers, pannes de protection, mécanique en bon état. Tél.:276-8611 (jour), 276-4585 (soir), cell.:879-0923.
DECHIQUETEUSE à branches portative, jusqu'à 3' de diamètre, moteur 8 HP, 2,500\$. Tél.:540-0657.
EXCAVATRICE Hardy Godet 16", attache 3 points, état neuf. Cage contention mécanique cerfs, construction J.L. Bedard, état neuf. Piquets cèdre 12". Tél.:418)275-2604 après 18h.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Expédition 20" 2005, 4 temps, utilisée seulement dans les sentiers, 7,500\$. Tél.:544-4738.
ENTREPOSAGE de motoneiges, bien au sec. Chicoutimi. Tél.:696-1705, 818-6130.
YAMAHA 1997 VK 540, deux cylindres, très bon état, 4,200\$ négociable. Cause: décès. Tél.:693-6287.

312 Motos à vendre

HARVEY Soft Tail 1340 1991 artisanale, beaucoup de chrome, très propre, 14,000\$ négociable. Tél.:672-6421.
HONDA Shadow Sabre 1100 2000, 24,450 km, dossier, valises, porte-bagage, 4,499\$. Tél.:349-2586.
HONDA ST 1100 2002, 16,000 km. Tél.:345-2136.

KX 250 2001, très peu utilisé, jamais fait de courses, très bien entretenu, un seul propriétaire, 3000\$. Tél.:418-275-3373.

SUZUKI Intruder SE 1500, 2002, 19,000 km, 2 pneus neufs, excellente condition, 6,500\$. Tél.:542-6732.

YAMAHA VENTURE royale 1986, 1,300cc, une aubaine! 2,995\$, négociable. Tél.:543-4526, 550-1644.

YAMAHA Virago 1999, 1100 cc, incluant 2 vestes de cuir et 2 casques, 5 500\$. Tél.:548-0841.

YAMAHA V-Star Classique 1100c 2003, 17,800 km, pneu et frein arrière neufs, beaucoup d'extra, 7,800\$ négociable. Tél.:677-1139.

YAMAHA VStarr 1100 2000, 57,000 km, tout équipée, beaucoup d'extra, impeccable, 6,000\$. Tél.:693-0021, 815-0575.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

CHENILLE neuve pour quatre roues Kawasaki, 3,300\$. Tél.:542-4186, 817-4186.

KAWASAKI KFX 400 2004, équipement complet, très propre, 6,000\$. Cellulaire:720-1739 après 17h.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS.
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Kubota B2150, 21 HP, 1990, avec chargeur et pépinière arrière, 16,200\$ négociable. Tél.:672-1940 après 18h.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AIDE-FAMILIALE
ENTRETIEN ménage dans domicile privé, poste permanent temps plein de jour, du lundi au vendredi. Voiture nécessaire, déplacements assumés par l'employeur. Salaire et conditions selon convention. Coopérative de maintien à domicile Saguenay. TEL.545-2884.

CAFÉ DÉPOT
Place du Royaume, temps plein et temps partiel. Apportez vos CV sur place.

CHAUFFEUR(EUSE)S demandé(e)s, équipe de 2, pour ouest Canadien, classe 1. Tél.:418-487-6954.

CHEFS-CUISINIER(E)S, temps plein, jour.
Cuisinier(e)s, temps partiel de soir et de fin de semaine. Avec expérience. Apportez votre CV au Bistrot du Fjord 620 chemin St-Thomas entre 14h et 16h.

COIFFEUR(EUSE)S demandé(e)s, location chaise, très beau local tout aménagé, excellente condition, moins gratuit. Tél.:418-690-0254, Linda Gagnon.

CUISINIER(E)S recherché(e)s, engagés maintenant, temps plein, partiel, aimer sa profession, avoir 2 ans d'expérience, travailler dans une cuisine bien organisée, recherchons gens dynamiques, propres, honnêtes, responsables, autonomes, bonne rémunération. Vous présenter les mardis, mercredi entre 17h et 19h. La Baie, au Bistrot Victoria. Tél.:544-8417.

CUISINIER(IERE)S, 1 pour les déjeuners, 1 pour les soirs. Tél.:418-690-5088.

DJ demandé(e) avec expérience. Poste à temps plein, de soir. Apporter votre CV au Bistrot du Fjord, 620, chemin St-Thomas, Chicoutimi entre 14h et 16h.

GAGNEZ 300\$, 500\$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucune expérience. Info. envoyer une enveloppe pré-adressée: KIP inc. 15-101 boul. Don Quichotte, suite 620, réf. 264 Ile Perrot, Québec, J7V 7X4 ou par email: kipinc100@hotmail.com

J'OFFRE mes services pour entretien ménage, personne fiable et honnête. Tél.:540-7496, 612-0747.

LA CREMIERE
Place du Royaume, temps plein et temps partiel. Apportez vos CV sur place.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien, secteur Grande-Baie Nord, rues Cimon, de la Fabrique et Albert. Tél.:544-8394.

RECHERCHE coiffeur(euse) demandé(e) avec clientèle. Salaire à pourcentage. Tous les produits fournis. Tél.:812-0328.

RECHERCHE personne dynamique avec expérience à temps complet pour s'occuper de gens ayant une déficience physique et intellectuelle. Tél.:543-6130 laisser message sur le répondeur.

402 Personnel demandé

R.G.I.S.
Spécialiste en inventaire
Est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants:
commis à la prise d'inventaire
Nous oeuvrons dans les différents commerces de la région pour faire le décompte de la marchandise. Pour appuyer la croissance constante de notre compagnie, nous vous proposons de vous joindre à notre équipe.
- Aucune expérience requise
- Salaire de départ 9\$/l'heure
- Travail à temps partiel
- Horaire flexible et variable
Début d'emploi 10 avril 2007
Pour une entrevue, communiquez au:
1-800-423-7447

SERVEUR(S)E engagé(e)s maintenant, temps plein ou partiel, 18 ans et plus, avoir 2 ans d'expérience ou l'équivalent du service au table, travailler avec une belle équipe d'expérience et dynamique. Belle apparence soignée, propre sur soi et dans son travail, honnête, responsable, autonome, connaissance des vins et des bières de spécialités et machines espresso. Veuillez vous présenter les mardis et mercredis entre 17h et 19h, La Baie, au Bistrot-Victoria. Tél.:544-8417.

TELEPHONISTES demandé(e)s, avec ou sans expérience, du lundi au vendredi. Téléphonez entre 8h30 et midi, Mme Beaumont, 543-2254.

TELEPHONISTES demandé(e)s, de 8\$ à 10\$/l'heure plus commission. Aucune vente à faire. Seulement prise de rendez-vous. Faxez votre CV au 543-2350 ou téléphonez à M. Girard 543-0500.

UN REVENU supérieur à la moyenne vous intéresse? Vous êtes à l'aise avec le public et avez de bonnes aptitudes en vente? Nous avons présentement 4 postes disponibles comme représentant(e) en promotion de cartes de crédit pour la région du Saguenay/Lac St-Jean. Temps plein ou partiel. Aucune expérience requise. Marilyn: (418)572-7747 et visitez notre site web: www.dndcanada.com

450 FORMATION

À la galerie d'art Evenementielle La muse, autre série de cours débutant le 6 avril 2007, en après-midi et en soirée. En avril, grande vente de matériel d'artiste. Bienvenue à tous. Tél.:549-8825.

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

Centre de formation Tessier inc. 3892 Portage Sud, Latérière. Formation sur véhicules lourds, classe 1: transport matières dangereuses, chariot-élevateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:418)820-6767(cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

Cours de cuisine végétarienne chez Loblaw 8-9-10 avril de 18h30 à 20h30. Coût total: 30\$. Inscription avant le 3 avril: 672-1253 ou 696-9036.

451 Enseignement / cours

À la galerie d'art Evenementielle La muse, autre série de cours débutant le 6 avril 2007, en après-midi et en soirée. En avril, grande vente de matériel d'artiste. Bienvenue à tous. Tél.:549-8825.

500 OCCASION D'AFFAIRES

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur.:1-877-883-9663.

501 Finances

ATTENTION!!!
Cartes et prêts trop élevés
Vous êtes découragés
Nous avons la solution!
Un seul paiement 0% d'intérêt
Un appel suffit: **1-877-624-1546**
SDEC Jonquière et Québec

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO
OPPORTUNITÉ UNIQUE
- Un concept de club vidéo automatisé 24h/24 établi dans 28 pays.
- Retour sur investissement extraordinaire.
- Mise de fonds + ou - 50 000 \$.
- Pas de frais de franchise, ni de royauté.
- Territoire protégé disponible.
Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h
sans frais au :1-877-349-1800

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation
A.B. RENOVATIONS
Vous êtes sérieux? Nous sommes minutieux. Spécial du mois: planchers bois francs, flottants, céramique, toiture, patio, vinyle, etc. Tél.:540-0817, 812-4773.
COUVERTURE de maisons. Estimation gratuite. 24 ans d'expérience. Tél.:695-3001.
PLASTRAGE
20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:540-0817.

604 Offres de services
ATTENTION! Salon de coiffure Sandra, service personnalisé, coupes hommes 12\$, femmes 13\$, 1812, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi. Tél.:543-8109.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Tonte de pelouse saisonnière. Désherbage et plates-bandes. Ménage printanier. Nettoyage de stationnement. Réservez-tôt. Tél.:543-9111

604 Offres de services

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

HERBICOUPE
Ménage printanier, balayage d'asphalte, tonte de gazon. Commercial ou résidentiel. Tél.:815-1226.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, 693-7203, Clément.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtis
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 547-0898

J'OFFRE mes services pour entretien ménage pour votre résidence et/ou bureau. 12\$/heure. Tél.:696-3673.

LES ENTREPRISES GERMAIN BRASSARD
Nettoyage du printemps pour entretien commercial et résidentiel. Estimation gratuite. Tonte de gazon. Tél.:540-3022, 543-5047.

PEINTRE pour murale: personnages et faux-finis, prix abordable. Tél.:673-7558, 815-7558 Nathalie.
PROJET d'armoires? J'ai de bonnes idées à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

RENOVATIONS intérieures et extérieures, plomberie. Bon prix. Tél.:542-0099, 590-1371, Bernard.
REPARATIONS de minuteriers d'appareils électroménagers et de convect-air (Ouellet). Tél.:543-0000.

VOUS êtes âgé(e)s? Vous avez besoin d'aide dans votre quotidien? Demander Marlène au 673-3625.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 À vendre ou à échanger
SIROP D'ERABLE de la Beauce, beurre d'érable, tire d'érable et bonbons à l'érable. Tél.:548-8185.

703 Ameublement
12,95\$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services. Tél.:696-1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 2 ans. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domiciles disponibles. 1377 boul. Saguenay Est. Chicoutimi Tél 696-5005.

CUISINIERE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mobilier cuisine, 1,300\$ le tout. Tél.:690-5157.

FERMETURE de maison, mobilier cuisine en rotin, mobilier salon en cuir, meuble audio-vidéo, ordinateur, appareils électroménagers, outils. Tél.:812-1335.
LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 418-541-6857.
MATELAS et sommier, causeuse, tapis de salon (carpettes) 11x8. Tél.:693-3068.

704 Animaux

ANIMALERIE Jonas. Nouveautés: Jack Russel, Cocker, Pomeranien, Westie, Schnauzer nain, Bouvier Bernois, Boston Terrier, Boxer, Rottweiler, croisé Schnauzer-Caniche. A venir: Berger Anglais. Tél.:693-1994.

ANIMALERIE PLANETE ANIMALE
EN EXCLUSIVITÉ: Golden-Poo, Dogue de Bordeaux, Chihuahua, Boston Terrier, Bichon Maltais, Golden Retriever, Yorkshire, Shih Tzu, Bouvier. Tél.:547-7888, 690-1888

A QUI la chance? chiots St-Bernard pure race, prêts à partir, 200\$. Tél.:276-2286, 276-7279.

ATTENDONS maître! Croisées Chihuahua-Caniche, mâles, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

BOUVIER bernois, chiots, élevage à Jonquière, le domaine du Bouvier Bernois, tous pure race, vaccinés, vermifugés, garantis, 9 chiots disponibles, prêts. Profitez d'un spécial du 24 mars au 7 avril. Tél.:547-4649.

BOUVIER Bernois. Elevage La Bernoise. COMPARE AVANT D'ACHETER. Qualité exceptionnelle. Garantis. www.elevagelabernoise.com Tél.:672-2912.
BRAQUE DE WEIMAR lignée de champion, gris souris, mâle 8 mois, enregistré, tatoué, pas opéré, 1,000\$. Tél.:679-8610.

CHIOTS croisés Golden Retriever Labrador, mâles, femelles, sevrés, vaccinés, 125\$. Tél.:542-3085.
CHIOTS Schnauzer mâles, prêts en mai. Tél.:677-1062.

COUPLE de dragons barbus, 15 ans, avec équipement complet: terra, lampe, meuble, etc. Tél.:544-6074.

JUMENT Haflinger 14 mains, selle et attelage, 8 ans, 4,000\$. Pouliche Haflinger, 2 ans, 2,500\$. Tél.:815-3352.

SEANCE d'information sur les comportements équités et la relation homme-cheval. Date: 14 avril. Information et inscription: 1-888-715-8997.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage: bouleau, vert 16", fendu, livré, 65\$/corde. Tél.:349-2609 (soir), 349-2889 (jour).
BOULEAU (65\$/corde) et merisier (70\$/corde), vert, 16", fendu, livré. Tél.:673-3161.
BOULEAU, érable, 16 pieds, possibilité de livraison. Tél.:236-4544 (de jour).
BOULEAU vert, tremble vert. Possibilité de livraison. Informations: tél.:543-7561.

VOYAGE de bois en 16", merisier, bouleau. Tél.:487-8154, 662-4405.

708 Demandé

PERSONNE seule non-fumeuse recherche grand 4 1/2 ou 5 1/2, haut maison, endroit paisible, secteur Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord, disponible mai, juin, ou juillet. Tél.:545-1047.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, boutées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1 1/2"x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural) Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36". Tél.:549-0648.

A BAS prix: marches d'escalier en chêne ou merisier massif, 35,5' 36', 42', 48" large. Tél.:549-0648.

ACHAT et vente, fournaises et réservoirs, neufs et usagés. Vider et sortir réservoir à l'huile et fournaise. Soumission gratuite. Tél.:550-2787.

ACHETE ANTIQUITES
Achète toutes sortes d'antiquités, tableaux, bijoux, or, montres, collection... Robert, 812-9255.

AQUARIUM 83 litres, tout équipé, prix à discuter. Téléviseur JVC, prix à discuter. Tél.:548-8590.

ARMOIRE en mélamine blanche en coin, bon état, 700\$. Tél.:543-7428.

ASPIRATEURS usagés Electrolux, à partir de 100\$, garantis 1 an. Autres marques verticales usagées, 35\$. Sacs et réparations de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul Harvey, Jonquière (face Mc Donald). Tél.:542-9451.

GENERATRICES neuves, 1000, 2000, 3000 watts et autres, garanties. Tél.:815-2080, (698-1807/soir).

LIQUIDATION vêtements mode, sous-sol Tabagie CM, 122 Racine. Tél.:543-4552.

L. MARTEL Artiste, tout pour le vitrail, encadrement, toile, peinture, cuir Tandy, marquetterie, 2269 St-Jean-Baptiste, Jonquière. Tél.:547-1863.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1', valeur: 4,800\$, laissée: 2,300\$. Tél.:1-418-801-9648.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.:450-753-3193.

711 Équipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 696-6668.

808 Piscine et accessoires

MEGA VENTE! 80 PISCINES à liquider, rabais jusqu'à 675\$ sur piscines équipées. COMBO piscine + spa 4 places, régulier 6,695\$ spécial à 4,695\$. THERMOPOMPE, rabais de 450\$. Voir détail en magasin, du 24 mars au 8 avril, mise de côté, financement. Piscine Escapote Plus. Tél.: 662-4070.

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000\$, laissé: 4,900\$. Tél.: 418-801-9468.

SPA Golfcoast 96"x96" bleu jupe Sierra, 6 places, avec couchette, 67 jets, aromathérapie, couvert plus levier, un an d'usage, 7,500\$. Tél.: 815-4430.

809 Roulettes et tentes-roulottes à vendre

FAUT vendre: Roulotte Appalache 1985, 19', excellente condition, 5,000\$. Tél.: 547-6908.

FIFTHWHEEL Titanium 2002, 29'x34', extension double, tout équipé, état neuf, 27,000\$. Dodge Ram 2500 Larami 2005, 27,900\$. Tél.: 547-0715, 718-7848.

FIFTHWHEEL Hornet 1998, 26.5 pieds, lits superposés, 12,500\$ négociable. Faut vendre! Tél.: 481-2476.

PROWLER Lynx hybride 2001, 23', 3,300 livres, ultralégère, 7 places, très propre. Tél.: 418-236-9247.

ROULOTTE Terry Dakota 2002, 29', climatiseur, 8 places, chambre fermée, auvent neuf, dinette, 16,900\$. Tél.: 672-4220, 590-4713.

TRILLIUM 1973, 13', moins de 2,000 livres, espace de rangement extérieur, 4,000\$. Tél.: 662-3574.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean. Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 699-5077.

903 Messages personnels

A FLEUR de peau, Eric reçoit, se déplace. Tél.: 818-0172.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.: 540-0630.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.: 550-6649.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.: 690-6379.

JOLIE demoiselle, déplacement Saguenay, Lac St-Jean. Homme sérieux. Tél.: 480-2483.

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.: 540-4677.

Kimberley, très belle femme de 30 ans, sexy, sensuelle et séduisante, se déplace pour vous. Discretion assurée, plaisir garanti! Tél.: 590-2455.

MALENA? Tél.: 693-3533.

MAYA de retour de vacances, endroit très discret. Tél.: 547-0301.

NATACHA de retour! Petite, sexy, reçoit et se déplace. Tél.: 544-2205.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.: 815-3442.

POUR homme d'affaires sérieux seulement, jolie demoiselle blonde, distinguée, St-Félicien et environs. Se déplace seulement. Tél.: (418) 540-3681.

POUR veuf seulement, viens briser la solitude. Relation amicale, sorties, avec Rachell. Tél.: 668-3211.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10 h à 23 h. Tél.: 815-8101.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.: 548-9441.

VOUS ne savez pas laquelle choisir? Commencez par m'appeler, votre choix sera le meilleur. Angelica. Tél.: 547-7139.

906 Services de massage

(418) 820-9442

BAISSE DES TARIFS, touché de velours, massage personnalisé, 9h à 18h Lethicia.

543-1234 #1 DES SALONS

Très propre, super bien tenu. Désolé, pas d'escortes, ni substances permises. Angel, Annik, Catherine, Chloé, Eve, Lesly, Rebecca. Filles de classe, toutes dans la jeune vingtaine, jolies, bien tournées, 34-24-34 ou 36-24-34 (taille mannequins). Engageons, 18 ans et plus, responsables, ponctuelles. Lundi au vendredi 9h à 21h Samedi 10h à ? Dimanche 10h à ?

A ADOPTER EXOTICA

Jonquièrre, massage détente 7/7, 9h à 21h. Sophie, Mia, Nancy, Julie. Bienvenue à tous. Tél.: 547-7949.

BELLES printanières, nouvelles masseuses, 7 jours, 10h à 20h sur semaine, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.: 690-3142.

CINDY massothérapeute, 15 ans d'expérience, exclusif, nouveauté, massage sensoriel. Tél.: 696-7564.

DAME reçoit pour massage énérgisant. Discretion assurée. Tél.: 545-7894. En semaine.

ENFIN à Jonquièrre, un bon centre de massage! Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Spécial pour mars et avril, à l'achat d'une heure de massage, tu reçois 15 minutes gratuites. Ouvert 7 jours. Tél.: 547-4251.

GIA Salon Paradysia. Chaleur, exotisme. Et exceptionnellement pour quelques jours, mesdames, messieurs venez rencontrer notre beau et sensuel Ricko. N'attendez plus. Tél.: 547-3888.

JAIME masser, caresser ou c'est sensé, appelle sans hésiter. Gros BAISERS. Tél.: 548-6098.

LES MAINS d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. Non-sexuel. Tél.: 673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 545-6011.

MASSAGE de détente. Appelle-moi, Hélen. Prix négociable. Tél.: 547-0778.

NOUVEAU SERVICE NOUVELLES salondemassage.blog4ever.com

Massage propice à détente, NOUVELLE AMBIANCE, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurée. Meggie, Mélissa, Natasha, Angéline, FREDERIQUE, ALEXANDRA 9h30 à 21h, 6 jours/7. Engageons. Tél.: 542-1985.

PETITE NOUVELLE Tél.: 542-5827

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.: 549-0043.

SALON FANTAISY NOUVELLES venues: Alyson, Jessica. Nouveau: massage «thai», suédois et massage sensuel, dans une ambiance chaude, discrète, hommes et femmes. Belles et professionnelles à votre service, du jeudi au samedi «DUO», salontantaisys.blog4ever.com Tél.: 548-5558.

SERVICE de massage, de retour, secteur Alma, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, jour, de 7h à 13h. Samedi, toute la journée. Prendre rendez-vous le matin. Tél.: 487-6178.

Soyez à la fine pointe de l'actualité. ABONNEZ-VOUS 545-4664 679-3832 Saint-Félicien LeQuotidien progrès-dimanche

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Marie-Joséphine Potvin Prenez avis que Marie-Joséphine Potvin, dont l'adresse du domicile est le 4205, 5^e Avenue Ouest, L'Ascension, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie-Joséphine Potvin. L'Ascension, le 16 janvier 2007. Marie-Joséphine Potvin

Resto Pub 1212, boul. Talbot CHICOUTIMI 545-7676 BRUNCH DE PÂQUES 13.95\$ adulte 2 services 9h 30 et 11h 45 MANGER • TRINQUER • DANSER

AVIS DE DÉCÈS



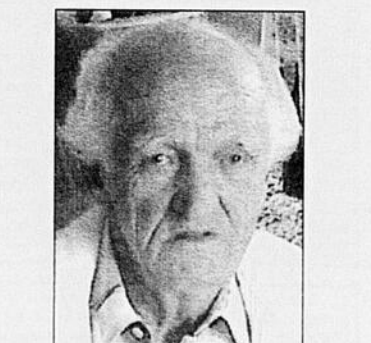
BERGERON (Mme Isabelle) Est décédée accidentellement à Laterrière, le 30 mars 2007, à l'âge de 30 ans et 7 mois, Mme Isabelle Bergeron, fille de M. Raynald Bergeron et de Mme Huguette Fortin. Elle demeurait au 6372, rue Lapointe, Laterrière. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 3 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 4 avril 2007 de 9 h à 10 h 45 à l'Alliance Funéraire du Royaume Résidence Laterrière 1000, rue du Boulevard, Laterrière Les funérailles auront lieu le mercredi 4 avril 2007 à 11 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Simon Babin et Jessica; son père: Raynald Bergeron; sa mère Huguette Fortin; son frère et ses sœurs: feu René Bergeron, Marie-Eve (Pascal Tremblay) et Claudia; ses grands-parents: Yvette Asselin (feu Charles-Henri Fortin, feu Armand Bouchard), et Claire Tremblay

(feu René Bergeron, Simon Brassard); son parrain Alain Tremblay (Marie Gagnon), ses oncles et tantes: Denis Fortin (Lyne Vigneault), Louise (Michel Bouchard), Monique, Claudette, Pierrette, Pierre et Réal (Normande Gilbert); ses cousins et cousines: Chantale, Hélène, Jean-François, Véronique, Luc, Caroline, Nathalie, Patrice, Johannie et Emilie; sa grande amie Julie Emond ainsi que plusieurs amies de travail du CSSS Pavillon St-Vallier de Chicoutimi. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons au Centre de prévention du suicide région 02, Chicoutimi, une personne bénévole sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



DUCHESNE (Mme Rose-Emma) Le 1er avril 2007, est décédée paisiblement à Alma, à l'âge de 75 ans, Mme Rose-Emma Duchesne, demeurant au 434 rang St-Isidore, Hébertville. Elle était la fille de feu Monsieur Louis-Philippe Duchesne et de feu dame Marie-Marthe Paradis. La famille reçoit les condoléances le lundi 2 avril 2007 de 19 h à 22 h et le mardi 3 avril 2007 à compter de 13 h à la Résidence Funéraire Lac St-Jean 410 rue Turgeon Hébertville

Les funérailles auront lieu le mardi 3 avril 2007 à 15 h 30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville. Mme Duchesne sera inhumée au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Marcel (feu Antoinette Ouellet), Maurice (Jeannine Girard), Noël (Gaétane Simard), feu Ghislain (Yvonne Fortin), Paul-André (Thérèse Munger), Solange (Jean-Marie Bouchard), Huguette (Rémi Boivin), feu Laurent, Normand (Céline Tremblay), Charlotte (René Gagnon), Jacques (Lona Arseneault), Nicole (Roger Charpentier), feu Georges (Pauline Lalancette), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la maison Soli-Car, 300 Boulevard Champlain Sud, Alma, Québec, G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Duchesne, visitez le site residencefunerairedelacstjean.com Direction Funéraire Résidence Funéraire Lac St-Jean pour information téléphone (418) 668-8409, télécopieur (418) 668-9200. Courriel: refulsj@al.cgocable.ca



DUCHESNE (M. Sinarice) Le 31 mars 2007, est décédé, au C.S.S.S. Domaine du Roy, à l'âge de 79 ans, M. Sinarice Duchesne, époux de feu Mme Monique Fortin, demeurant à

Lac-Bouchette. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert & Desbiens 243, Rue Principale Lac-Bouchette le lundi 2 avril 2007 de 19 h à 22 h et le mardi 3 avril 2007, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Sinarice Duchesne seront célébrées le mardi 3 avril 2007 à 11 h à l'église de Lac-Bouchette. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Augustin Duchesne et de feu Mme Antonia Deschênes. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Albert (feu Marie-Rose), feu Paul, (Janette Gagné), feu Roland (Emilia Boulianne), feu Bertrand (Antoinette Brisson), feu Rosaire, feu Elippe, feu Thérèse, feu Simone, feu Blanche, feu Julia; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fortin: feu Laurent (Yvette Savard), Janette (feu Adrien Bernier), feu Clémence (Léonce Bernier), Solange (feu William Savard); son neveu: Raynald Duchesne (Odette Dumais); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la société canadienne du cancer. Pour informations: Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel: hebertdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertdesbiens.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Lac-Bouchette (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



FORTIN (M. Léonce) Au CHSLD Chanoine-Audet, le 29 mars 2007, est décédé dans la sérénité, à l'âge de 93 ans et 2 mois, M. Léonce Fortin, autrefois d'Alma au Lac St-Jean. La dépouille sera exposée au salon Claude Marcoux de St-Nicolas 1431, rue des Pionniers le mardi 3 avril 2007 de 19 h à 22 h et le mercredi 4 avril 2007 de 9 h 30 à 11 h. Les funérailles auront lieu le 4 avril 2007 à 11 h à l'église de Saint-Nicolas et le corps sera inhumé au cimetière d'Alma dans les prochaines semaines. Il était l'époux d'Aline Alain et le père de Maude (François Couture) et de Claudette (Bernard Blais). Il laisse dans le deuil ses trois petits-enfants qu'il adorait: Laurie et Alex Blais, ainsi que Coralie Couture. Il laisse de plus, dans le deuil, ses frères et sœurs: feu Roméo (feu Odélie Morissette), feu Laurette (feu Edmond-Louis Maltais), feu Cécile-Alma (feu Antonio Jauvin), feu Germaine (feu Camille Lavoie), feu Paul-Arthur (Germaine Fortin), feu Georges-Henri (Colombe Boivin), Xavier (Gabrielle Fortin), Jules (Angéline Dallaire), Gabriel (Rita Tanguay), Laurent (Louise Fortin) et Raymond (Pauline Guérin). Il laisse également dans le deuil, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Alain: feu Rita (feu Roland Légaré), feu Jeanne-d'Arc (feu Paul Chateaubert), feu Gertrude (feu Darius Lirette), feu Fernando (Simone Chateaubert), Guy (Thérèse Denis). Il laisse enfin dans le deuil, de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du 3e étage du Centre Chanoine-Audet pour tous les bons soins prodigués. Un merci tout particulier au docteur Lucie Morneau. L'Envoi de fleurs peut être compensé par un don à l'organisme Albatros Charny. Des cartes seront disponibles au salon.

SI VOUS AVIEZ LE PREMIER CHOIX, PRENDRIEZ-VOUS: a) les meilleurs véhicules à prix très compétitif? b) les restants? occasionsGMoptimum.com



AVIS DE DÉCÈS



FORTIN (Mme Dolorès Gauthier)
Le 31 mars 2007, est décédée au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 78 ans et 1 mois. Mme Dolorès Gauthier, épouse de M. Gilles Fortin, demeurant rue du Long Sault à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Joseph Richard Gauthier et de feu dame Marie-Rose Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison funéraire Nault & Caron Réseau Dignité 3970, de la Fabrique, Jonquière. Les heures d'accueil sont: le lundi 2 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 3 avril 2007, le salon ouvrira à compter de 9 h. La cérémonie d'Adieu aura lieu à 11 h à la chapelle de la Maison funéraire Nault & Caron, 3970 de la Fabrique, Jonquière. Mme Gauthier sera inhumée au crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Gilles Fortin; ses enfants: Johanne Fortin (Gilles Guérin), Jean-Marc, Ariette (Jackie St-Louis, André (Diane Laurin), Roger (Guyline Girard), Gaëtan (Josée O'Connor); ses petits-enfants: Karine (Frédéric Audet), Cynthia (Frédéric Plourde), Eliane, Léandre, Camille, Julien, Pierrot, Émile (Marie-Pier), Rose, Emma; son arrière-petit-fils: Félix; ses frères et sœurs: feu Juliette Gauthier (feu Roméo Girard), feu Irène (feu Antonia Lemay), feu Wilhelmine (feu Gérard Côté), feu Arthur (Pauline Voyer), feu Thérèse (feu René Boissonneault), Jeanne-Emma (feu Léonce Gagné), feu Marguerite (Henri Tremblay), Jean-Roch (Claudette Martel), feu Gisèle (Paul-Émile Guillemette); ses beaux-frères et belles-sœurs: Robert Fortin (Patricia Gauthier), Yvan (Réjeanne Marceau), Huguette (Gaston Dallaire), Gaston (feu Françoise Hansen), Armande (1ères noces feu Julien Boily 2èmes noces Bernard Dallaire), Pauline (Martial Arseneault), feu Murielle. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole du Fond de Dotation du centre de santé de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.



GAGNE (M. Roland)
Le 31 mars 2007, est décédé au Pavillon St-Vallier, à l'âge de 73 ans et 7 mois, M. Roland Gagné, époux de dame Marguerite Blackburn. Il était le fils de feu M. Adélar Gagné et de feu dame Julie Girard. Il demeurait au 307 rue Price Est, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 2 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 3 avril 2007 de 9 h à 10 h 45 à l'Alliance Funéraire du Royaume Résidence Chicoutimi 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le mardi 3 avril 2007 à 11 h à la cathédrale de Chicoutimi. Il sera inhumé au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume. Il laisse dans le deuil: son épouse Mme Marguerite Blackburn; ses enfants: Nicole Gagné (André Fortier), Camil (Sylvie Saulnier), Suzanne (Guy Boily), Yvon (Jocelyne Gagnon), Johanne (Eric Tremblay), feu Eric et Josée (Bernard Jeanty); ses petits-enfants: Simon, Nicolas, Virginie, Guillaume, Pierre-Luc, Cynthia, Michaël, Jessika et Mane-Kim. Il était le frère de: feu Fernande Gagné (feu Georges Rainville), feu Jean-Paul (feu Thérèse Fortin), feu Rita (feu Roland Grenon), Rose-Hélène (Georges Edouard Fortin), Ghislain (Marie Boudreault), Germain, Gisèle (feu Michel Harvey), Marthe (Martin Belley), Julien (Ginette Turcotte) et Roger (Jacynthe Lemieux). Il était le beau-frère de: Yvonne Blackburn (Léon-Georges Bergeron), Gilles (Solange Huet), feu Jean-Claude (feu Denise Lapointe), André, Ghislaine (Jean Gauthier), Roland, Jean-Marie, Gabriel, Jeanne-Mance (André Pineault), Benjamin (Marielle Lambert), Jacqueline (Simon Bouchard) et Daniel (Dominique Fillion). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le département de hémato-oncologie du CSSS du Pavillon St-Vallier pour tous les bons soins que M. Gagné a reçus. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons à la Fondation de ma Vie, 305 rue St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6, une personne bénévole sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

nes. Tous ses confrères de classe, ses collègues, ses partenaires de tennis, ses ami(e)s et tous ceux qui ont pu profiter de cet homme dévoué, plein d'entrain, plein de vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec, G1K 5Y9. La direction des funérailles a été confiée à la: Coopérative Funéraire des Deux Rives (Anse-Plateau). Renseignements au 693, avenue Nérée-Tremblay Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8. Tél.: (418) 688-2411. Télécopieur: (418) 688-2414 Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com Site internet: www.coopfuneraire2rives.com



GAGNON (Mme Cécile)
Est décédée au Lac-Bouchette, le 31 mars 2007, à l'âge de 94 ans et 4 mois, Mme Cécile Gagnon, épouse de feu M. Abel Verreault, feu Albert Castonguay et feu Joseph Laberge. Elle était la fille de M. Joseph-Alfred Gagnon et de feu Mme Marie Côté. Elle demeurait au 99 rue de l'Ermitage, Lac Bouchette. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 3 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 4 avril 2007 de 9 h à 10 h 30 à l'Alliance Funéraire du Royaume Résidence Ste-Claire 345, rue St-Armand, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 avril 2007 à 11 h à l'église St-Honoré. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Paule Verreault (Lucien Bouchard), Monique (feu Gérard Laberge, Lionel Bernier), Jean-Pierre (Madeleine Harvey), Claudine (Marius Gauthier), Gilles Castonguay et Christian Laberge (Lise Bouchard); ses 19 petits-enfants, 35 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant; elle laisse également dans le deuil sa sœur Thérèse Gagnon (feu Joseph Girard), les membres de la famille Gagnon, Verreault, Castonguay et Laberge ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons à Air-Médec, une personne bénévole sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

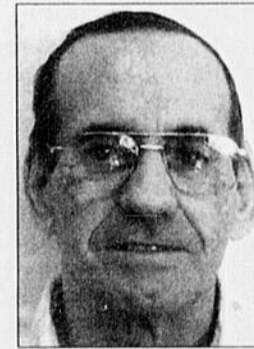
(Madeleine Gagnon), Camille (Bertrand Savard), Rodrigue (Monique Bouchard), Jacques (Jocelyne Leblanc), Laurence (Marcellin Girard), Jacinthe (Yvon Savard), Paula (feu Léo Savard), feu Viateur (Louise Lemieux), feu Guertin (Marlene Boudreault); elle était la belle-sœur de: feu Paul-Henri Truchon (Yolande Lapointe), feu Gabriel (feu Antoinette Savard), Gérard (Marie-Joséphine Thériault), Alice (feu Augustin Blackburn, Gérard Lapointe), Patrick (feu Denise Gaudreault, Louise Blais), Gisèle (Laurent Pearson), Nicole (Clermont Allaire), Lucie (Carol Dufour). Elle laisse également dans le deuil deux grands amis de la famille: M. Robin Langevin et M. Michel Boudreault, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la société canadienne de la Croix Rouge. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MUNGER (M. Donald)
Le 31 mars 2007, est décédé à Alma, à l'âge de 62 ans et 8 mois, M. Donald Munger, époux de dame Claudette Tremblay. Il était le fils de Monsieur Léonce Munger et de dame Marguerite Simard. Demeurant au 50 Chemin du Foyer, Alma. La famille reçoit les condoléances le lundi 2 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 3 avril 2007 à compter de 9 h à la Résidence Funéraire Lac-St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma. Les funérailles auront lieu le mardi 3 avril 2007 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. M. Munger sera inhumé et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac-St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Steve (Suzie Turgeon) et Eric, son petit-fils: Mikael; sa sœur: Lucie (Michel Chevrete); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay: Louis (Olivette Flamand), Almas (Lise Pelletier), Georgette (Jean-Paul Desgagné), Réginald (Claudette Munger), Jacques (Denise Savoie), Jean-Paul (Rolande Thivierge) et Colette (Marcel Munger), son ami Jacques Lebel, ainsi que de nombreux neveux et nièces et de nombreux autres parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du Pavillon Le Normandie et de Métabetchouan pour les bons soins prodigués à M. Munger. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation du CHSLD de Lac-St-Jean Est, 1895, route 169 Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1B4. Pour rendre hommage à M. Munger visitez le site residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac-St-Jean** pour information téléphonique: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



LAVOIE (Mme Micheline Desroches)
Le 30 mars 2007, est décédée, entourée de l'amour des siens, au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 84 ans et 2 mois, Mme Micheline Desroches, épouse de M. Marcel Lavoie, demeurant rue Cabot à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité 2033, rue St-Famille Jonquière. Les heures d'accueil sont: Lundi 2 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu mardi 3 avril 2007 à 11 h à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille). Mme Desroches sera inhumée au cimetière de St-Jean Vianney à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil son époux M. Marcel Lavoie, ses enfants: Denis Lavoie (Nancy Leduc), Brigitte (Mario Chrétien), Pierre (Maryse Gagnon), Réjeanne (Mario Raby), André (Diane Potvin), Hélène (Luc Marchildon); ses petits-enfants: Steeve, Nina, Valérie, Patrick, Julie, David, Marie-Andrée, Mathieu, Jessica, Geneviève, Cédric; ses 2 arrière-petits-fils: Tristan et Alexandre; ses frères et sœurs: Louise Desroches (feu Marcel Hardy), Pierre Desroches (Marie Fraser), Claude Desroches (Isabelle Miousse), Marcel Tremblay (Stella Bronsard), Raymond Tremblay (feu Renée Brassard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Ernest Lavoie (1ères noces feu Lucille Maltais, 2èmes noces Georgette Rivierin), feu Jeanne D'Arc (feu Henri Brassard), feu Marie-Aline, Jean-Jules (Claire Boivin), Sr Marie-Yvonne (Sr du Bon Pasteur), Maurice (Aline Boivin), Roland (Miralda Dufour), Louis-René (Rolande Bouchard), Charles-Émile (Jeannine Bouchard). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole du Fond de dotation Santé de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**, Entreprise affilié à la Corporation des Thanatologues du Québec.



PLOURDE (M. Paul)
Le 1 avril 2007, est décédé, paisiblement et entouré de l'amour des siens, au C.S.S.S. Domaine du Roy, à l'âge de 68 ans et 7 mois, M. Paul Plourde, époux de Mme Léona Lévesque, demeurant à Lac-Bouchette. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au Funérarium Hébert & Desbiens 243, Rue Principale Lac-Bouchette le mercredi 4 avril 2007, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Paul Plourde seront célébrées le mercredi 4 avril 2007 à 11 h à l'église de Lac-Bouchette. Il était le fils de feu M. Stanislas Plourde et de feu Mme Béatrice St-Pierre. Outre son épouse, Mme Léona Lévesque, il laisse dans le deuil sa fille: Monya (Estelle Girard, grande amie de la famille); sa jumelle: Pauline (René Brassard); sa sœur: Françoise (Armand Racine); ses beaux-frères et belles-sœurs: Parvada (Armand Lavallière), Colette (Marcel Doré), Suzanne et Pierre-Yves Lévesque (Lisette Gagné), Fabiola (Jean-Claude Fortin) et Mona Drolet (Nelson Harper); ses neveux et nièces, cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la société canadienne du cancer. Pour informations: Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel: hebertdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Lac-Bouchette** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **Mme Lise Lacroix** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale. Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires. Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** au: 1176, rue Notre-Dame Chicoutimi (Québec) G7H 1X6 Tél.: 696-1176 **LA MAISON** **NOTRE-DAME DU SAGUENAY** *Un don pour la maison!* 00692432



GAGNON (M. Germain)
1943 - 2007
À l'hôpital Laval, le 30 mars 2007, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Germain Gagnon, époux de Mme Françoise Lavoie. Fils de feu M. Armande Martel et de feu M. Zoël Gagnon. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au Centre funéraire du Plateau, 693, avenue Nérée-Tremblay Québec le dimanche 8 avril 2007 de 19 h à 22 h, et à l'église St-Félix-de-Cap-Rouge (1460, rue Provancher à Québec) le lundi 9 avril à compter de 9h30. La cérémonie religieuse sera célébrée à 11h. Les cendres seront déposées par la suite au columbarium du cimetière de Cap-Rouge. Il laisse dans le deuil, outre son épouse et sa mère, ses enfants: André, Roxane (Mike) et Isabelle; ses frères et ses sœurs: Marie-Noëlle, Lily (René), feu Réal (feu Denise), Marcel (Louise), Bernard, Yvon (Bibianne), Gaëtan (feu Florent), et Richard (Marlene); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lavoie, plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousi-



GIRARD (Mme Paris)
Entourée de l'amour des siens, le 31 mars 2007, est décédée au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 67 ans et 11 mois, Mme Paris Girard, épouse de M. Réal Truchon, demeurant sur la rue Parent, Bégin. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Salle municipale Bégin le lundi 2 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 3 avril 2007 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 3 avril 2007 à 11 h à l'église St-Jean l'Évangéliste. Les cendres seront déposées au cimetière Bégin. Outre son époux M. Réal Truchon, elle laisse dans le deuil: ses enfants: Louiselle Truchon, Yolande (Guyline Bédard), Paulo, Wanda (Bruno Laforge), Nicolas (Karine Lemieux); ses petits-enfants adorés: Hugo, Krystle, Carol-Ann, Reno, Sharon, Maurane, Alysson, Mélissa, Franky, Lily, Rebecca; elle était la sœur de: Huguette Girard (feu Jean-Baptiste Savard, Daken Pilote), feu Lily (Gaston Pilote/Colette Asselin), Jasmyn

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche Le Quotidien

Prix Juno

Une soirée signée Nelly Furtado

SASKATOON — C'était la soirée de Nelly Furtado au gala de remise des prix Juno, dimanche, lorsque la chanteuse sexy a mis la main sur les trois trophées les plus convoités grâce à un album ayant dominé les classements du monde entier.

Furtado a obtenu les prix des meilleurs album («Loose») et single («Promiscuous») en plus d'avoir été le choix du public, qui l'a préférée au Québécois Gregory Charles, entre autres. Son triomphe est survenu alors qu'elle assurait l'animation de la cérémonie, télédiffusée en direct depuis Saskatoon, en plus de se produire dans le cadre de celle-ci.

Ces statuettes s'ajoutent aux deux reçues samedi, lors d'une cérémonie privée de l'industrie canadienne du disque l'ayant couronnée artiste de l'année tandis que son album à succès, «Loose», était désigné meilleur album pop.

Seul le groupe rock torontois Billy Talent a également gagné plus d'un prix lors de la fin de semaine, étant reparti avec les trophées du groupe de l'année et de l'album rock de l'année.

La soirée a été décevante pour le favori des critiques, k-os, qui menait le bal avec Furtado et Billy Talent avant le gala, chacun ayant obtenu cinq nominations.

K-os a vu quatre trophées lui échapper lors de la cérémonie de samedi. Il a perdu le cinquième dimanche, dans la catégorie du meilleur single.

Parmi les autres gagnants, dimanche soir, figurent l'Ontarien Tomi Swick, désigné nouvel artiste de l'année face aux Québécois Eva Avila et Patrick Watson, notamment, et Jacksoul, qui



SPECTACULAIRE - En plus de mettre la main sur les prix les plus convoités de la soirée, Nelly Furtado animait le gala. La populaire chanteuse a fait une entrée en scène très remarquée.



PRESTATION - En nomination dans trois catégories, Gregory Charles est reparti bredouille. Ce qui ne l'a pas empêché d'offrir une prestation appréciée.

(Photo PC)

tionnel de l'année), George Canyon (enregistrement country de l'année), Jim Byrnes (album de blues de l'année), les Swollen Members (enregistrement rap de l'année) et Sam Roberts (vidéo de l'année).

(Presse Canadienne)

a obtenu le Juno de l'enregistrement R&B/soul de l'année («mySOUL»).

En nomination dans trois catégories, Gregory Charles est reparti bredouille.

Seulement sept prix, sur un total de 39, ont été décernés dimanche, le gala ayant fait la part belle aux performances musicales.

Des artistes et groupes parmi lesquels The Tragically Hip, Patrick Watson, City and Colour, Billy Talent et Three Days Grace sont montés sur scène en présence de quelque 13 000 spectateurs, dont certains avaient commencé à faire la queue en face du Credit Union Centre de Saskatoon dès 7h00 dans l'espoir de voir leurs favoris.

Trente-deux prix avaient été décernés lors de la cérémonie de samedi, animée par Gregory Charles.

Antoine Gratton a surpris et remporté le Juno de l'album francophone de l'année pour «Il était une fois dans l'est». Il a été préféré à Ariane Moffatt («Le Coeur dans la tête»), MalaJube («Trompe-l'oeil»), Pierre Lapointe («La Forêt des mal-aimés») et aux Vulgaires Machins («Compter les corps»). L'ensemble montréalais Mobile a quant à lui été désigné nouveau groupe de l'année.

Les gagnants de samedi incluent également City and Colour (album alternatif de l'année), Gordie Sampson (auteur-compositeur de l'année),

Jim Cuddy (album alternatif adulte de l'année), Diana Krall (album de jazz vocal de l'année), les Dixie Chicks (album interna-

(Photo PC)

La liste des lauréats

- Choix du public de l'année: Nelly Furtado.
- Single de l'année: «Promiscuous», Nelly Furtado.
- Album international de l'année: «Taking The Long Way», Dixie Chicks.
- Album de l'année: «Loose», Nelly Furtado.
- Artiste de l'année: Nelly Furtado.
- Groupe de l'année: Billy Talent.
- Nouvel artiste de l'année: Tomi Swick.
- Nouveau groupe de l'année: Mobile.
- Auteur-compositeur de l'année: Gordie Sampson.
- Enregistrement country de l'année: «Somebody Wrote Love», George Canyon.
- Enregistrement rap de l'année: «Black Magic», Swollen Members.
- Album de musique alternative adulte de l'année: «The Light That Guides You Home», Jim Cuddy.
- Album alternatif de l'année: «Sometimes», City and Colour.
- Album pop de l'année: «Loose», Nelly Furtado.
- Album rock de l'année: «Billy Talent II», Billy Talent.
- Enregistrement jazz vocal de l'année: «From This Moment On», Diana Krall.
- Album de jazz contemporain de l'année: «From the Heart», Hilario Duran and His Latin Jazz Big Band.
- Album de jazz traditionnel de l'année: «Avenue Standard», Jon Balantyne.
- Album instrumental de l'année: «Run Neil Run», Sisters Euclid.
- Album francophone de l'année: «Il était une fois dans l'Est», Antoine Gratton.
- Album pour enfants de l'année: «My Beautiful World», Jack Grunsky.
- Album classique de l'année: soliste ou orchestre de chambre: «Piazzolla», Les Violons du Roy/Jean-Marie Zeitouni.
- Album classique de l'année: grand orchestre ou soliste(s) accompagné(s) d'un grand orchestre: «Mozart: Violin Concerti», James Ehnes/Mozart Anniversary Orchestra.
- Album classique de l'année: chanteur soliste ou chorale: «Mozart: Arie e Duetti», Isabel Bayrakdarian, Michael Schade, Russell Braun, Canadian Opera Company Orchestra/Richard Bradshaw.
- Composition classique de l'année: «Clere Vénus», Denis Gougeon.
- Enregistrement dance de l'année: «Sexor», Tiga.
- Enregistrement R&B/Soul de l'année: «mySOUL», Jacksoul.
- Enregistrement reggae de l'année: «Xrated», Korexion.
- Enregistrement de musique autochtone de l'année: «Sedzé», Leela Gilday.
- Album de musique roots et traditionnelle de l'année: solo: «Yellowjacket», Stephen Fearing.
- Album de musique roots et traditionnelle de l'année: groupe: «Bloom», The McDades.
- Album blues de l'année: «House Of Refuge», Jim Byrnes.



DEUX PRIX - Le groupe rock torontois Billy Talent a remporté les trophées du groupe de l'année et de l'album rock de l'année.

(Photo PC)

SPORTS

Basket scolaire

Le Bleu et Or dirigera la délégation régionale

Serge
Émond

semond@lequotidien.com

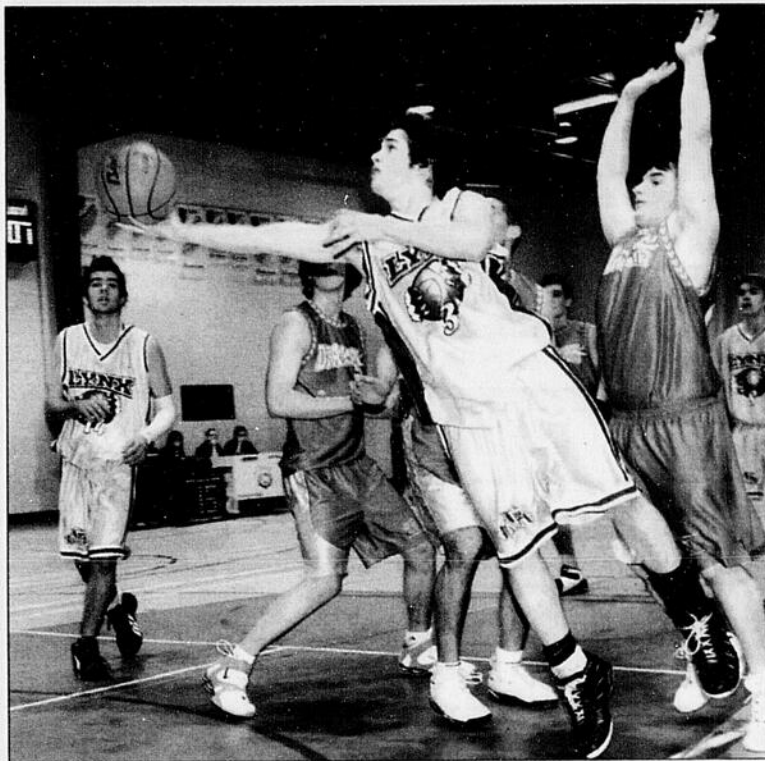
JONQUIÈRE - Dans un peu moins de deux semaines, les espoirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean au championnat provincial de basket-ball scolaire AA reposeront en bonne partie sur l'organisation du Bleu et Or de la Polyvalente Arvida. Quatre de ses équipes ont obtenu, hier, leur laissez-passer pour la finale québécoise qui se déroulera sur tout le territoire de Saguenay, du 13 au 15 avril.

Les finales régionales ont pris fin dimanche, à Jonquière. Douze formations ont franchi cette étape avec succès.

La Polyvalente Arvida participera au championnat provincial dans les catégories benjamin et cadet, masculin et féminin. L'histoire du Bleu et Or cadet féminin est un peu spéciale. Pendant toute la saison, cette équipe a évolué au sein de la division juvénile de la Ligue régionale Intercar de basket-ball scolaire. Sous la direction de Jocelyn Chiasson, elle n'a pas subi une seule défaite en douze parties, tout en mettant la main sur la bannière de l'éthique sportive. En raison de l'excellence de sa saison, elle n'a pas eu à s'inquiéter pendant la fin de semaine. Elle a été désignée représentante de la région à la finale québécoise.

Outre la Polyvalente Arvida, l'École secondaire Odyssee Lafontaine de Chicoutimi déléguera deux équipes (benjamin masculin et féminin). Les autres formations qualifiées représentent l'École secondaire Kénogami (cadet féminin), la Cité étudiante de Roberval (cadet masculin), l'École secondaire Charles-Gravel (juvénile féminin), le Lycée du Saguenay (juvénile féminin), le Séminaire de Chicoutimi (juvénile masculin) et le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma (juvénile masculin).

En sa qualité de région hôte, le Saguenay-Lac-Saint-Jean pourra compter sur deux équipes dans chaque catégorie au prochain championnat provincial. Au total, 96 formations sont attendues pour la compétition. □



JUVÉNILE - La finale des championnats régionaux de basket-ball scolaire a opposé les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour aux Dragons du Séminaire de Chicoutimi, dans la catégorie juvénile. Le Séminaire a eu le meilleur.

(Photo Rocket Lavoie)

Résultats de dimanche

Benjamin masculin A

Finale or: PWD 51 Lafontaine 24
PWD: Nicolas Proulx (12) et Vincent Tremblay (12).
L: Mathieu Jean (8)
Finale bronze: Arvida bat La Baie par défaut

Benjamin féminin AA

Finale or: Arvida #1 51 Lafontaine 32
Finale bronze: Séminaire Chic. 34 Arvida #2 44
S: Marianne Bouchard (15). A: Emma Tremblay (20)

Benjamin masculin AA

Finale or: Arvida 55 Lafontaine 51
A: Alexandre Leclerc (16). L: Joël Tremblay (16)
Finale bronze: Séminaire Chic. 42 Lycée 41
S: Mathieu Poirel (14). L: David Tremblay (10)

Cadet féminin AA

Finale or: Séminaire Chic. 21 Kénogami 42
Finale bronze: La Baie 54 Jonquière 27
LB: Joanie Vaillancourt (16). J: Émilie Fillion (14)

Cadet masculin AA

Finale or: Arvida 55 Roberval 18
A: Dave Girard (12) et Maxime Desbiens (12). R: Simon-Pier Roussel (7)
Finale bronze: Séminaire Chic. 66 Lycée 67

Juvenile féminin AA

Finale or: Charles-Gravel 35 Lycée 17
CG: Anne-Marie Truchon (7)
Finale bronze: Séminaire Chic. 40 Roberval 48
S: Annie-Pier B.-Ouellet (15). R: Patricia Girard (17)

Juvenile masculin AA

Finale or: Séminaire Chic. 50 PWD 39
S: Alexandre Bonneau (24). PWD: Maxime Daigle-Audet (13)
Finale bronze: Riverside bat Charles-Gravel par défaut

Télémark et Mont-Édouard

Le Festitélémark couronné de succès

CHICOUTIMI (SE) - Si le Mont-Édouard et le télémark font bon ménage depuis plusieurs années, la station de L'Anse-Saint-Jean le doit principalement au succès de son traditionnel Festitélémark. La huitième édition a pris fin dimanche, à la grande satisfaction des organisateurs.

«Il demeure un événement de premier plan, a signalé Jean-François Lanoue, un membre du comité organisateur. Les télémarqueurs abondent et le niveau de qualité ne cesse de grandir. Il ne fait aucun doute que la prochaine édition sera tout aussi bonne et que le niveau de compétition sera encore plus relevé.»

Le festival a pris fin avec la présentation de l'épreuve de slalom géant. En voici les principaux résultats. □

Résultats

Junior femme

1. Marilyne Houde (Saguenay)
2. Camille Wachter (Lanaudière)

Junior homme

1. Simon Proulx (Saguenay)
2. Maxime Côté (Saguenay)
3. Jules Hochehorn (Saguenay)

Élite femme

1. Victoria Fletcher (Laurentides)
2. Anne-Marie Brassard (Laurentides)
3. Kathy Bond (Saguenay)

Élite homme

1. Mathieu Brunet (Massif)
2. Marc-André Houde (Saguenay)
3. Sébastien Rompré (Laurentides)

Pee-wee AA

La direction des deux nouvelles équipes pee-wee AA est à la recherche d'entraîneurs et de gérants pour la saison 2007-2008. Les personnes intéressées doivent en informer Jean-Pierre Allard (590-0671) ou Jean Leclerc (818-1031) avant le 11 avril.

Desharnais marque dans la LAH

À peine débarqué à Hershey, où les Bears recevaient samedi soir les Sound Tigers de Bridgeport, David Desharnais a disputé son premier match avec sa nouvelle formation de la Ligue américaine. Les Bears l'ont emporté 6-5 et Desharnais a obtenu trois tirs au but durant la partie, mais il a terminé avec un différentiel de -2. Dimanche, l'ancien capitaine des Saguenéens de Chicoutimi a mieux fait avec les Sound Tigers. Il a inscrit son premier but dans la Ligue américaine de hockey, aidant son équipe à vaincre les River Rats d'Albany, 4-2.

Liberty Bell

Le Club de judo de Jonquière a obtenu sa part de succès, en fin de semaine, lors de la compétition Liberty Bell disputée à Philadelphie. Samedi, ses onze judokas ont mis la main sur six médailles. Sabrina Baron a récolté l'or dans la division 70 kilos et moins, Anne-Marie Petersen l'argent. Samuel Gagnon-Girard (73 kg), Joey Gaudreault (50 kg) et Robin Tremblay (66 kg) ont aussi pris la deuxième place de leur division respective. Tremblay a livré sept combats pendant la journée de samedi. Mathias Bouchard a pour sa part obtenu une médaille de bronze chez les moins de 60 kilos. Guillaume Gagnon-Girard, Catherina Munger, Francis Ouellet, Charles Thériault et Stéphanie Tremblay ont aussi défendu les couleurs de leur club. Les épreuves de dimanche étaient réservées à la division senior. Maxime Tremblay, qui s'entraîne maintenant à Montréal, a enlevé la médaille de bronze chez les moins de 81 kilos. Pettersen (2-2), Baron (3-2) et Stéphanie Tremblay (0-2) ont également tenté leur chance.

Ski de fond provincial

La présentation des relais a mis un terme à la finale provinciale de ski de fond, dimanche, à La Tuque. Deux fondeurs de la région ont participé aux épreuves de la journée. Dans la classe ouverte, l'équipe du Jonquérois Charles Brassard a pris la sixième place. Dans la catégorie challenge, le trio dont faisait partie Frédéric Bouchard, de Dolbeau-Mistassini, a terminé en onzième position.

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Table of NHL standings for various divisions: Association de l'Est, Section Nord-Est, Section Atlantique, Section Sud-Est, Association de l'Ouest, Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique.

CALENDRIER

Calendar of NHL games from Saturday, March 31 to Monday, April 2, listing matchups and times.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

General NHL ranking table with columns for team, games played (MJ), and points (PTS).

LES MARQUEURS

Table of leading scorers (MJ, B, A, PTS) for the NHL season.

Vers la coupe du Président 2007

DIVISION EST

Standings for the Eastern Division of the TELUS league.

DIVISION TELUS

Standings for the TELUS Division of the TELUS league.

Les 9 premières équipes de la division TELUS, de même que les 7 meilleures de l'EST participent aux séries. Les 2 premières rondes se jouent dans sa propre division. À compter de la demi-finale, chaque équipe jouera alors contre un adversaire de l'autre division.

Senior AAA Standings table.

Senior AAA Finals table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

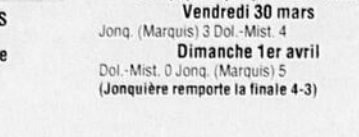
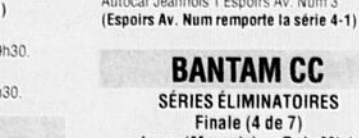
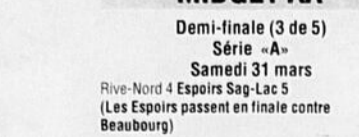
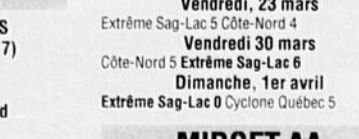
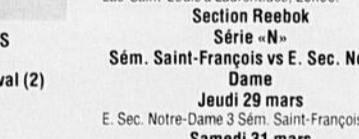
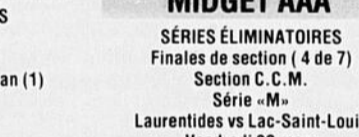
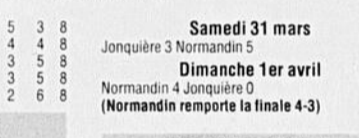
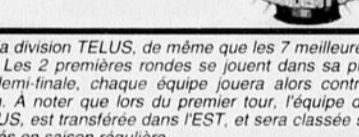
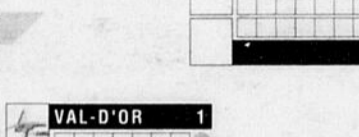
Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.

Senior AAA Section C.C.M. Standings table.



BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SAISON RÉGULIÈRE

Regular season schedule for the National League from Sunday, April 1 to Friday, April 6.

LIGUE AMÉRICAINNE

SAISON RÉGULIÈRE

Regular season schedule for the American League from Sunday, April 1 to Friday, April 6.

SOMMAIRES

Caroline 4, Floride 3 (P) Première période. 1. Floride, Stumpel 22 (Jokinen, Van Ryn) 2:10 (an).

Deuxième période. 3. Caroline, Tanaka 3 (Staal, Whitney) 2:35. 4. Floride, Grattan 13 (Kolnik, Bouwmeester) 11:31.

Troisième période. 5. Caroline, Brind'Amour 24 (Williams, Com-modore) 12:33 (dn). 6. Caroline, LaRose 6 (Stillman, Kaberie) 16:35.

Prolongation. 7. Caroline, Whitney (31) (Brind'Amour, Still-man) 1:30 (an). Pénalité — Allen Flo, Belfour Flo (purgée par Gelinass) 1:06.

Tirs au but. Caroline 11 10 13 3 — 37. Floride 11 5 15 0 — 31. Gardiens — Caroline: Ward (G.30-19-6); Floride: Belfour (P.26-17-10).

Avantages numériques — Caroline: 1-8; Floride: 1-5. Arbitres — Paul Devorski, Rob Martell. Juges de lignes — Derek Amell, Pierre Cham-poux.

New Jersey 3, Boston 1 Première période. 1. New Jersey, Pandolfo 12 (Rasmussen, Mad-den) 2:09.

Deuxième période. 2. Boston, Kalus 3 (Tenkrat, Kessel) 8:11 (an). 3. New Jersey, Gionta 25 (Parisé, Rafalski) 11:29 (an).

Troisième période. 4. New Jersey, Pandolfo 13 (Madden, Ras-mussen) 14:18. Pénalité — Aucune.

Tirs au but. Boston 5 6 7 — 18. New Jersey 8 9 7 — 24. Gardiens — Boston: Thomas (P.30-28-4); New Jersey: Brodeur (G.46-23-7).

Avantages numériques — Boston: 1-3; New Jer-sey: 1-5. Arbitres — Gord Dwyer, Don Koharski. Juges de lignes — Jonny Murray, Mark Shew-czyk.

San Jose 6, Los Angeles 2 Première période. 1. San Jose, Bell 10 (Marleau, Pavelski) 2:49.

Deuxième période. 3. San Jose, Cheechoo 33 (Rivet, Thornton) 2:49 (an). 4. San Jose, Michalek 24 (Thornton, Vlasic) 6:23.

Troisième période. 7. Los Angeles, Frolov 35 (Miller) 8:49. 8. San Jose, Rissmiller 7 (Grier, Brown) 13:31 (an).

San Jose 7 16 6 — 29. Gardiens — Los Angeles: Burke (P.6-9-5)(23-18); Garon (à 0:00 de la 3e période)(6-5); San Jose: Nabokov (G.23-16-3).

Avantages numériques — Los Angeles: 1-6; San Jose: 3-8. Arbitres — Dennis LaRue, Rob Shick. Juges de lignes — Shane Hoyer, Anthony Serico.

Chicago 2, Edmonton 1 Première période. 1. Edmonton, Torres 15 (Pouliot, Petersen) 7:12.

Deuxième période. 2. Chicago, Ruutu 17 (Vrbata, Seabrook) 6:16. Pénalités — Seabrook Chi 8:01, Hemsley Edm 9:03.

Troisième période. 3. Chicago, Sharp 20 (Havlat) 2:57 (dn). Pénalité — Williams Chi 1:44.

Tirs au but. Edmonton 5 7 8 — 20. Chicago 6 8 6 — 20. Gardiens — Edmonton: Roloson (P.26-34-6); Chicago: Khabibulin (G.24-25-5).

Avantages numériques — Edmonton: 0-5; Chicago: 0-3. Arbitres — Chris Lee, Dean Morton. Juges de lignes — Pat Dupuzko, Lyle Seitz.

Detroit 4, Columbus 1 Deuxième période. 1. Detroit, Lebda 5 (Samuelsson, Lang) 1:57 (an).

Troisième période. 4. Detroit, Holmstrom 28 (Draper, Cleary) 0:49. 5. Columbus, Nash 25 (Méthot) 19:01.

Tirs au but. Detroit 8 12 5 — 25. Columbus 13 4 15 — 32. Gardiens — Detroit: Hasek (G.37-11-6); Colum-bus: Norrena (P.23-21-3).

Avantages numériques — Detroit: 1-3; Colum-bus: 0-6. Arbitres — Kerry Fraser, Justin Saint-Pierre. Juges de lignes — Tim Nowak, Jay Sharrers.

Calgary 3, Vancouver 2 Première période. 1. Calgary, Langkow 32 (Huselius) 4:07.

Deuxième période. 3. Calgary, Huselius 33 (Iginla, Langkow) 3:58. Pénalités — Huselius Cal 1:06, Naslund Vcr 1:52.

Troisième période. 4. Vancouver, Morrison 20 (Cooke) 6:37. 5. Vancouver, Naslund 23 (Cooke, Bieksa) 16:06 (an).

Championnats simple lettre

Un rendez-vous à ne pas manquer pour Saint-Ambroise

SAINT-AMBROISE (SE) - Chaque année, en respectant un système d'alternance entre le Saguenay et le Lac-Saint-Jean, la section régionale de Hockey Québec confie le soin d'organiser les championnats simple lettre à une zone différente. En 2007, le mandat a été donné à Saint-Ambroise et son association de hockey mineur n'avait surtout pas l'intention de passer son tour.

«Nous nous y préparons depuis six ans, raconte Mario Audet, président des championnats régionaux simple lettre et ancien président de l'Association du hockey mineur de Saint-Ambroise. À chaque fois que j'en ai eu l'occasion dans les six dernières années, j'ai rappelé aux dirigeants de Hockey Québec que nous serions présents lorsque notre tour viendrait d'accueillir les championnats régionaux simple lettre.»

Il faut dire que l'organisation de cette compétition de fin d'année est toujours intéressante pour l'association sélectionnée. Cette dernière garde dans ses coffres les profits du tournoi. Chaque année, estime Mario Audet, les championnats génèrent un surplus financier d'environ 10 000 \$.

Depuis vendredi dernier, l'aréna Marcel Claveau de Saint-Ambroise



MENAÇANTS - Les attaquants des Coyotes de Dolbeau-Mistassini ont donné bien des maux de tête au gardien des Nordiques de Chicoutimi, hier, dans un match de niveau pee-wee B des championnats régionaux de hockey simple lettre.

(Photo Rocket Lavoie)

se reçoit les 68 meilleures équipes simple lettre des six zones de hockey mineur du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La compétition prendra fin dimanche prochain, au bout d'un calendrier de 91 parties.

Chaque zone délègue ses représentants à sa façon. Dans certains cas, les champions des séries éliminatoires sont sélectionnés. À d'autres endroits, la meilleure fiche en saison régulière donne accès aux championnats.

Pour bien accueillir la visite, l'Association du hockey mineur de Saint-Ambroise a mis en place un comité spécial. Mario Audet,

Dominique Pedneault, Céline Pedneault, Véronique Villeneuve, Marlène Cantin et Nathalie Pedneault voient à la bonne marche de l'événement, en compagnie de huit autres responsables de comités et d'une centaine de bénévoles.

«C'est un gros bateau, mais tout fonctionne sur des roulettes parce que nous pouvons compter sur d'excellents bénévoles, indique le président du comité. Nous sommes aussi très heureux de la réponse du public. C'est plein depuis le début des championnats.» □

Gymnastique

Forte délégation de Jako au championnat provincial

JONQUIÈRE (SE) - Le Club de gymnastique Jako de Jonquière sera représenté en force aux prochains championnats provinciaux de cette discipline, les 21 et 22 avril, à Longueuil. Treize de ses athlètes ont confirmé leur présence, dimanche, à la conclusion de la finale de la Coupe du Québec.

Au cours des derniers mois, trois étapes de la Coupe du Québec ont regroupé les gymnastes de la province. En tenant compte des deux meilleures performances de chacun, les 40 premiers gymnastes au classement cumulatif ont été invités à se présenter à la finale, en fin de semaine.

Parmi ces 40 athlètes, 32 ont été retenus pour les championnats provinciaux.

Voici la liste des judokas jonquiérois qualifiés et leurs meilleures performances à la finale de la Coupe du Québec. □

Meilleures performances

Senior 3

Pamela Mimeault: 4e à la poutre, 5e au saut et 1ère au cumulatif

Joanie Maltais: 2e au sol et 10e au cumulatif

Marjorie Guy: 8e au saut, 8e aux barres et 12e au cumulatif

Senior 2

Roxanne Saint-Amand-Gaudreault: 8e aux barres et 22e au cumulatif

Novice 2

Lisane Girard: 11e au cumulatif

Niveau 1 8-9 ans

Henri Gagnon: 3e au saut et 7e au cumulatif

Niveau 1 10-12 ans

Carl Blackburn: 5e aux barres parallèles et 6e au cumulatif

Thomas Guérin: 3e au saut et 8e au cumulatif

Samuel Gagnon: 1er aux arçons et 10e au cumulatif

William Gagnon: 7e aux barres parallèles et 13e au cumulatif

David Harvey: 3e aux arçons et 22e au cumulatif

Niveau 3 13-15 ans

David Grant: 2e aux arçons et 7e au cumulatif

Philippe Chrétien: 8e à la barre fixe et 12e au cumulatif

Résultats de dimanche

Novice B

Lynx Alma 2

Coyotes Dol-Mist. 3

DM: Anthony Tremblay (1B-1P)

Atome B

Ouragans Mashteuatsh 3

Patriotes St-Bruno 1

M: Emmanuel Buckell-Charlish (2B)

Pee-wee B

Nordiques Chicoutimi 0

Coyotes Dol-Mist. 7

DM: Enrico Mailhot (2B), Francis Ouel-

let (2B), Mélissa Duchesne (1B-2P)

Nordiks Jonquière 1

Sabres Roberval 2

R: Grégory Dubé (1B-1P)

Pee-wee A

Sabres Roberval 3

Cougars Chicoutimi 4

R: Alex Morin (1B-1P), C: Emmanuel Bouchard (2B), Mathieu Chamberland (1B-1P)

Démons La Baie 3

Normandin 1

LB: Maxime Davis-Lavoie (1B-1P)

Bantam B

Saint-Ambroise 3

Saint-Félicien 5

SA: Jordan Desgagné (1B-2P), SF: Maxime Morin (2B-1P), Jonathan Allard (1B-1P) et William Guay (1B-1P)

Bantam A

Gaulois Alma 7

Braves La Baie 0

A: Martin Bougie-Deschênes (1B-3P), David-Alexandre Morel (2B-2P) et Jérémie Bouchard (1B-1P)

Tournoi de curling Colts

Sarto Hébert s'incline en demi-finale consolation

MONTREAL - L'aventure du quatuor du club Kénogami au championnat Colts 2007 a pris fin dimanche, sur les glaces du club de curling Royal Montréal. L'équipe jonquiéroise, complétée de Sylvain Lapointe, Robert Dumont et Gary O'Connor s'est inclinée par la marque de 9-3, face à Stéphane Laberge, de Montréal, en demi-finale de la division «B».

Hébert et sa troupe avaient inscrit deux victoires consécutives, avant de subir une défaite crève-cœur de 8-6, en demi-fina-

le de la division «A», samedi. Du même coup, cette défaite les reléguait dans la division «B» et leur enlevait toutes chances de remporter les grands honneurs de ce tournoi, réservé aux joueurs dont l'expérience de jeu ne doit pas dépasser cinq années complètes.

«La défaite en demi-finale de la classe «A», encaissée samedi, face à Marc-André Robitaille, à la toute dernière pierre, nous a inévitablement fait mal, surtout que nous avions l'adversaire dans les câbles au dernier bout.

Il a fallu une grosse pierre de Robitaille pour inscrire cette victoire.

«De ce fait, l'affrontement de dimanche, contre l'équipe Laberge, n'avait plus la même signification, et la motivation était diminuée d'autant. En somme, le feu était moins ardent. Malgré tout, nous revenons de Montréal avec la satisfaction d'avoir fourni un effort très louable», mentionnait Sarto Hébert, en analysant rapidement la performance de son équipe. □

AMATEURS DE GOLF PARTICIPEZ À UN POOL DE GOLF UNIQUE!



ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:

UN VOYAGE DE GOLF INOUBLIABLE À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD OFFERT PAR VIA Rail Canada

UN BOIS N°1 DE MODÈLE FT-1 PAR TOURNOI OFFERT PAR Callaway GOLF

INSCRIVEZ-VOUS AVANT CE JEUDI 5 AVRIL 8 H
LES GRANDS TOURNOIS.CA
 ET COMPAREZ VOS RÉSULTATS À CEUX DE NOS HUIT EXPERTS!



AMÉLIORATION - Keven Fortin-Simard a travaillé beaucoup sur son jeu court au pendant l'hiver et ses efforts ont rapporté, en fin de semaine. Le Robervalois a terminé deuxième au Championnat amateur du Mexique.

(Archives)

Hockey junior

Les Éperviers iront représenter la région aux championnats provinciaux



Serge
Émond

semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Battus en finale aux championnats provinciaux de hockey mineur, l'an passé, les Marquis junior AA de Jonquière n'auront pas l'occasion de savourer une petite revanche cette année. Ils ont été vaincus 4-0 par les Éperviers de Normandin, hier soir, dans le septième et décisif match de la finale du circuit junior régional.

Pendant six rencontres, cette finale a largement favorisé l'équipe locale. Hier, les Éperviers ont brisé cette routine en s'imposant sur la patinoire du centre sportif de Kénogami et devant des gradins bien garnis.

«Le gardien des Éperviers, Jonathan Gagnon, a disputé un match extraordinaire, a expliqué le gérant des Marquis, Yvon Michaud. Nous avons tout fait sauf marquer. Nous avons même été incapables de profiter de quatre jeux de puissance à cinq contre trois. C'était le dernier match de Gagnon dans la ligue junior et il n'a pas raté son coup.

«Nous sommes évidemment déçus, mais Normandin a assez bien joué pour l'emporter. Ça pouvait aller d'un côté comme de l'autre. Nous avons terminé la saison en première place, mais Normandin n'a jamais été bien loin.»

Les Éperviers de Normandin représenteront donc le Saguenay-Lac-Saint-Jean dans la classe junior AA, aux championnats provinciaux de hockey mineur. Le tournoi débutera dans une dizaine de jours, à Brossard.

L'Extrême s'incline devant le Cyclone

Pour sa part, l'Extrême midget espoir du Saguenay-Lac-Saint-Jean a mis un terme à son tournoi à la ronde de fin de saison en perdant 5-0 devant le Cyclone de Québec, dimanche.

«Le pointage indique bien l'allure du match, a assuré l'entraîneur Jean-François Jolin. Le coach attend encore que ses 17 joueurs se présentent. À chaque occasion, seulement cinq ou six joueurs se présentent. Tu ne peux pas gagner dans ces conditions. Espérons que les joueurs vont finir par comprendre avant le début des championnats provinciaux, dans un peu moins de deux semaines.» □

Grâce à son jeu court

Fortin-Simard termine deuxième au Mexique

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Keven Fortin-Simard a consacré beaucoup de temps à l'amélioration de son jeu court pendant la saison hivernale et il vient d'en récolter les fruits. Le golfeur de Roberval a pris la deuxième place, hier, à la conclusion du Championnat amateur du Mexique.

En présentant un total de 281 pour les quatre rondes de la compétition, Fortin-Simard a terminé à égalité au deuxième échelon avec un golfeur chilien. Le duo a accusé sept coups de retard sur un Mexicain.

«J'ai connu une dernière journée très moyenne, a signalé Keven Fortin-Simard, dimanche. C'est un peu moins grave parce que le meneur a très bien joué (68). D'une façon ou d'une autre, il aurait été difficile à rejoindre. Ce fut la journée la plus difficile du tournoi. Le vent était assez fort et les organisateurs avaient placé les fanions à des endroits assez difficiles.

«Pendant l'ensemble du championnat, je n'ai pas tellement bien frappé la balle. Le parcours n'allait pas très bien avec mon jeu. Il était très étroit et il fallait surtout placer la balle en jeu. Je n'ai pas sorti le bois numéro un très souvent. Je l'ai utilisé un peu plus souvent dimanche parce que j'essayais de faire des oiselets pour rejoindre le meneur.»

Après une ronde initiale de 74, Keven Fortin-Simard a très bien joué vendredi et samedi en signant des cartes de 68 et 66. Sa ronde de 66 lui a permis d'enregistrer le deuxième meilleur pointage du tournoi.

«Ces deux rondes ont été solides, a repris le Robervalois. Encore là, j'ai quand même manqué de régularité. Samedi, j'ai très bien entamé la ronde, avant de connaître un petit relâchement. Je me suis retrouvé en fin de ronde.

«En général, je suis très content de mon tournoi. Je n'ai pas frappé la balle comme j'en suis capable. Malgré cela, grâce à mon jeu court, j'ai tout de même obtenu de bons résultats. J'ai beaucoup travaillé sur mon jeu court pendant l'hiver et j'obtiens déjà des résultats. Je suis très encouragé par ce résultat. Avec un jeu court plus efficace, je crois que je serai capable de belles choses lorsque je frapperai vraiment bien la balle. Je suis heureux de ce qui se passe. Je ne voulais pas regarder derrière moi et je pense que je suis dans la bonne direction.»

Keven Fortin-Simard se propose de prendre quelques jours de repos à Orlando, en Floride, avant de rentrer à la maison. À son retour au Québec, il prendra un peu de temps pour travailler sur son élan. Il devrait participer à un camp d'entraînement dans la région de New York, à la fin d'avril, et à une épreuve de qualification pour l'Omnium des États-Unis, au début de mai, près de Boston. □

Tournoi de La Baie

Pour une quatrième année consécutive, l'équipe Accommodation des 21 a été couronnée championne de la division 40 ans A du tournoi de hockey amateur de La Baie, hier. En finale, elle a vaincu Intersport d'Alma, 3-1. Au tableau 40 ans B, Petit-Saguenay a battu Grande-Baie, 5-2. Les Anciens Marquis de Jonquière ont blanchi les Nettoyeurs Universel, 3-0, en finale de la section 60 ans. Par le même pointage, le Centre financier du fjord a pris la mesure d'Intersport d'Alma, en finale de la division 50 ans. Finalement, chez les 55 ans, les Ambulances SLN ont doublé la Rive-Sud de Québec, 4-2. Pour la première fois depuis sa création, le tournoi a accueilli plus de 2000 spectateurs. Vingt-huit formations y ont participé et plusieurs d'entre elles ont retourné leur bourse, après leur participation à une finale, afin qu'elle soit remise à la Maison des jeunes. Les organisateurs promettent déjà certains changements pour le cinquième anniversaire.

François Boivin

Le Jonquérois François Boivin a passé les derniers jours à Vancouver afin de participer à la finale de la série de snowboard cross Right Guard Extreme. Il a terminé l'épreuve masculine en quatrième position, dimanche, derrière Tom Velisek, Drew Neilson et Jonathan Cheever. Les planchistes ont pu tester le parcours qui sera utilisé lors des Jeux olympiques de 2010.



Novak Djokovic
(Photo AP)

Omnium Sony Ericsson

Djokovic met la main sur le titre

KEY BISCAIYNE, Floride — Le Serbe Novak Djokovic a réussi là où Roger Federer a échoué, mettant la main sur le titre à l'Omnium Sony Ericsson.

Djokovic, qui n'est âgé que de 19 ans, a vaincu Guillermo Canas 6-3, 6-2, 6-4 lors de la finale masculine disputée dimanche.

Canas avait battu Federer, le numéro un mondial, à deux reprises le mois dernier, dont mardi lors du quatrième tour. L'Argentin de 29 ans, malgré son incessant jeu de fond de court, n'a pu venir à bout de Djokovic, dont la variété des coups lui a permis de dominer son adversaire.

Djokovic, qui remporte ainsi son premier tournoi Masters, devient le plus jeune champion masculin de l'histoire du tournoi vieux de 23 ans. Le Serbe a gagné chacune des manches qu'il a disputées, une première pour un champion masculin à Key Biscayne depuis 1989, alors qu'Ivan Lendl avait réussi l'exploit.

Djokovic a si bien varié l'allure de son jeu et l'angle de ses coups que même Canas, qui est reconnu pour sa longue portée, a été incapable d'atteindre certaines de ses balles. Le répertoire de coups du jeune Serbe est allé de services à 215 km/h à des amortis d'une légèreté déconcertante, dont un qui a mis fin au plus long jeu de la rencontre, pendant la deuxième manche.

Le Serbe, classé 10e tête de série du tournoi, accédera au septième rang du classement mondial lundi. Il s'agira d'un sommet en carrière pour lui.

(Associated Press)

Contre les Sabres en séries

Le Canadien pourrait-il créer une surprise?

FRANÇOIS LEMENU

MONTREAL - Si le Canadien participe aux séries, il risque d'être opposé aux Sabres de Buffalo, la meilleure équipe de l'Association Est. À première vue, il s'agit d'un affrontement inégal, presque 20 points séparant les deux formations. Mais la victoire du Tricolore, samedi soir, laisse croire que l'écart n'est peut-être pas aussi grand entre les deux équipes de la division nord-est.

Montréal et Buffalo ont partagé les honneurs de leur série, le Canadien et les Sabres ayant remporté quatre matchs chacun. Le Tricolore a gagné un match en prolongation et perdu deux rencontres aux tirs de barrage. C'est dire que les hommes de Guy Carbonneau ont récolté 10 points, soit un de plus que leurs rivaux. Il s'est marqué 54 buts dans cette série, soit 27 de chaque côté même si les Sabres misent sur quatre marqueurs - Thomas Vanek (39), Chris Drury (37), Jason Pominville (32), Daniel Brière (32) - de plus de 30 buts.

«On joue notre meilleur hockey contre les Sabres. Ils nous forcent à tirer le maximum de notre équipe. Contre Buffalo, on patine bien et lorsqu'on patine, nous sommes une bonne équipe», a déclaré Mike Johnson après le gain de 4-3 du Canadien au Centre Bell.

Johnson soutient que le Canadien n'aura aucun

complexe s'il doit affronter les Sabres lors du premier tour éliminatoire.

«Nous avons inscrit quatre victoires contre eux. Ça donne confiance avant d'entreprendre une série même si les Sabres demeurent la meilleure équipe de la ligue», fait valoir le spécialiste du jeu défensif.

Sheldon Souray a parlé dans le même sens que son coéquipier.

«C'est bon de commencer une série avec une bonne dose de confiance face à une équipe que nous respectons énormément», a dit le vétéran défenseur.

Un message

L'objectif du Canadien, samedi, était d'amasser deux points. Carbonneau a quand même admis que l'occasion était belle de lancer un message aux Sabres. Au cas où.

«L'important était de récolter deux points, a-t-il dit. Mais le message était également important. On en a parlé avant le match. On a un bon dossier contre eux. Il s'est aussi marqué beaucoup de buts. On est à l'aise lorsqu'on les affronte.

«On a lancé le message que ça ne sera pas facile, a insisté Carbo. Tous les matchs ont été chaudement disputés.»

Y aura-t-il une suite?

(Presse Canadienne)



AFFRONTEMENT - Mark Streit est conscient que le Canadien pourrait retrouver les Sabres en première ronde des séries. Il a préparé le terrain en servant une solide mise en échec à Tony Lidman, de Buffalo, samedi.

(Photo PC)

Saku Koivu

Une bonne et une mauvaise saison

FRANÇOIS LEMENU

MONTREAL - Saku Koivu pourrait améliorer des sommets personnels au cours des trois derniers matchs du Canadien. Il compte 20 buts, soit un de moins que les 21 qu'il a marqués en 2002-2003. Il a aussi 69 points, soit deux de moins que son plus haut total en carrière enregistré au cours de la même saison. Malgré ce rendement offensif intéressant, on a l'impression que le capitaine du Canadien vit une année difficile. Son différentiel de moins-22, l'un des pires de la ligue, en est peut-être la raison.

Samedi soir face aux Sabres, Koivu a réussi un but important, le quatrième du Canadien au début de la troisième période. Le Finlandais a intercepté une passe d'Ales Kotalik pour ensuite s'avancer vers Ty Conklin qu'il a battu d'un tir dans la partie supérieure du filet. Malgré ce but, Guy Carbonneau a jugé bon de laisser Koivu sur le banc, surtout après le troisième but des Sabres marqué par Dainius Zubrus à 7:15 du troisième vingt. En tout, le numéro 11 n'a joué que 11:06. Seul Michael Ryder (11:03) a eu un temps d'utilisation inférieur chez les attaquants du Canadien.

«Le match était serré et on a surtout joué à trois trions vers la fin», a déclaré Guy Carbonneau en guise d'explication.

Carbo a adouci ses propos en ajoutant: «Ryder et Koivu ont réussi un but chacun et ils ont terminé la soirée à plus-1. Ils ont tous les deux contribué à la victoire.»

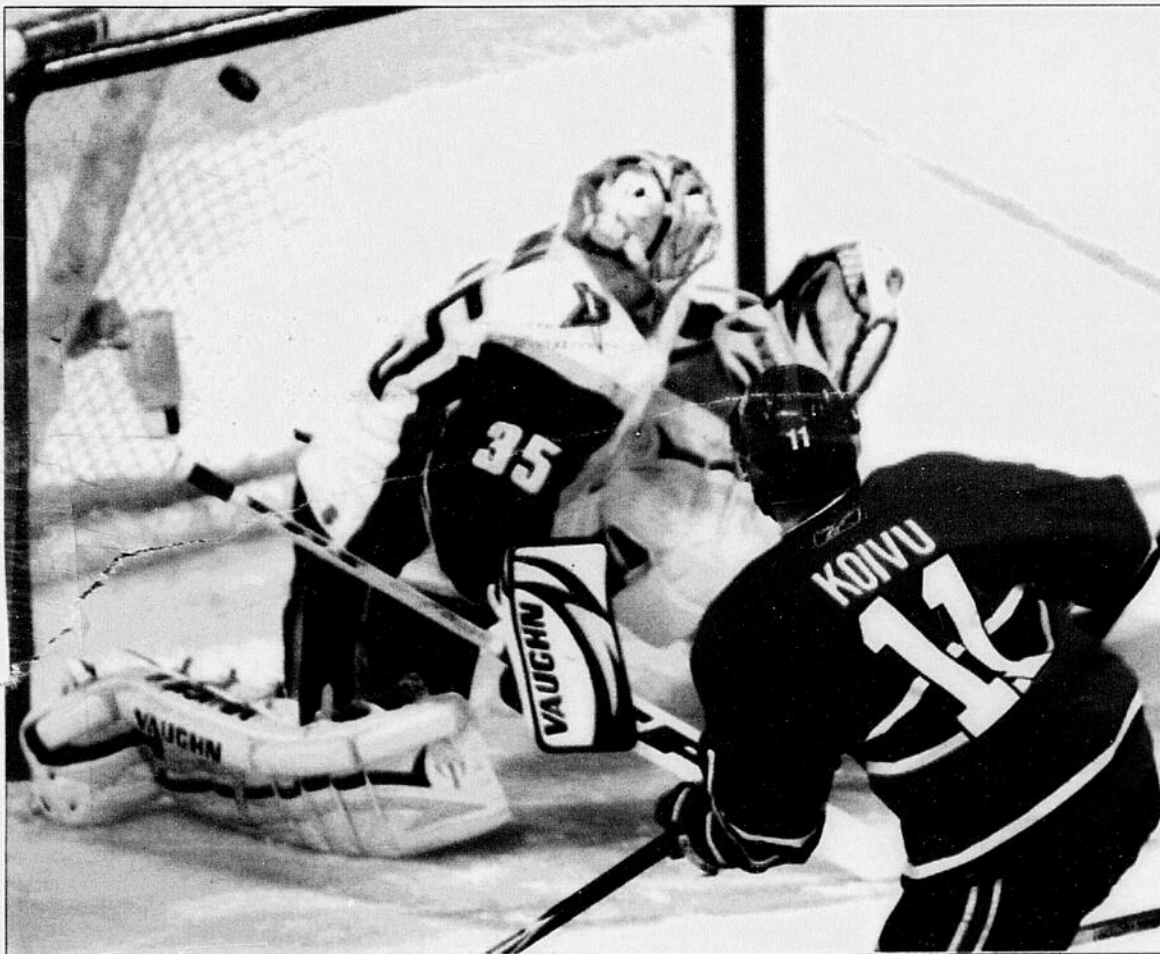
Koivu n'a pas apprécié le traitement que lui a fait subir Carbonneau. Il n'était pas dans la chambre à l'arrivée des journalistes malgré la victoire de l'équipe et son but gagnant.

Le «veston vert»

En plus de son différentiel négatif, Koivu a souvent manqué de régularité. Malgré ses 20 buts, il a traversé des périodes de disette. Il a été tenu en échec pendant 10 matchs en début de saison. Il a aussi disputé 11 rencontres, à deux reprises, sans marquer. Ce manque de production a coïncidé avec la glissade du Canadien à partir de janvier.

Ryder se retrouve dans la même situation que Koivu côté «plus et moins». Il est le meilleur buteur de l'équipe à 27 buts. Mais il montre un différentiel de moins-26 qui pourrait lui valoir le «veston vert» à la fin de la saison.

(Presse Canadienne)



RENDEMENT - Le capitaine du Canadien, Saku Koivu, connaît à la fois une bonne et une mauvaise saison. Alors qu'il pourrait améliorer de nombreux sommets personnels, il affiche un différentiel de moins 22. Samedi soir, il n'a joué que 11:06 mais il a tout de même marqué le but gagnant dans la victoire de 4-3 face aux Sabres.

(Photo La Presse)

Match décisif à Toronto

Le Canadien peut assurer sa participation aux séries en remportant ses trois derniers matchs contre les Bruins de Boston, les Rangers de New York et les Maple Leafs de Toronto. Avec un total de 94 points, le Tricolore ne pourrait être rejoint. Le match

décisif pourrait être le dernier à Toronto. Peut-on imaginer une rencontre où le niveau de tension serait plus élevé?

Bouillon utile

Francis Bouillon a offert une solide performance contre Buffalo. Il a pré-

paré le but de Michael Ryder, terminé la soirée à plus-2 et joué 23:10, soit un peu moins qu'Andrei Markov (27:27) et Sheldon Souray (36:33).

Deux joueurs solides

Mike Johnson a distribué quatre mises en échec, un sommet dans le

match. Guillaume Latendresse a donné trois coups d'épaule.

Price joindrait les Bulldogs

Le gardien Carey Price pourrait rejoindre les Bulldogs de Hamilton maintenant que les Americans de Tri-City ont été éliminés des séries de la

Ligue junior de l'ouest par les Thunderbirds de Seattle. Premier choix du Canadien et cinquième joueur réclamé en 2005, Price connaît une bonne saison, couronnée par une médaille d'or au championnat du monde de hockey junior où il a mérité le titre de joueur par excellence du tournoi.

(Presse Canadienne)

PAR LA BANDE

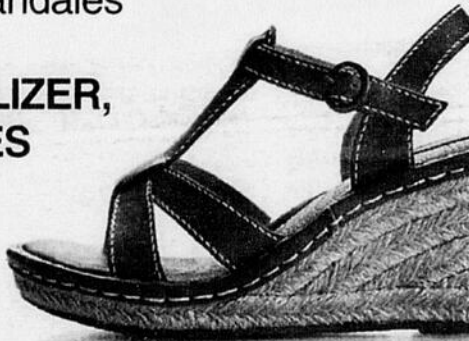
la Baie

DU LUNDI 2 AU JEUDI 5 AVRIL

25 % de rabais

- Choix de chaussures, sandales et chaussures de sport **ROCKPORT, NATURALIZER, ETONIC et AEROSOLE** pour elle

Ord. 49,99 \$ à 130 \$ Solde 37,49 \$ à 96,99 \$



- Choix de chaussures de ville, tout-aller et de sport **FLORSHEIM, BOSTONIAN, ROCKPORT, NUNN BUSH, HUSH PUPPIES et ETONIC** pour lui

Ord. 49,99 \$ à 175 \$ Solde 37,49 \$ à 131,25 \$



50 % à 65 % de rabais

Bagages

Exception : articles dont le prix se termine par 97 c.

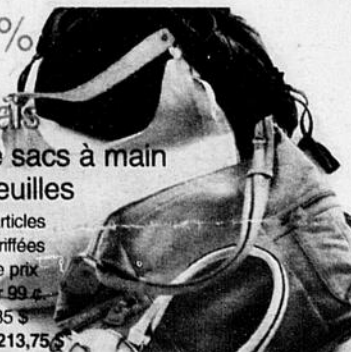
Ord. 44 \$ à 700 \$ Solde 15 \$ à 350 \$



25 % de rabais

Choix de sacs à main et portefeuilles

Exceptions : articles de marques griffées et ceux dont le prix se termine par 99 c.
Ord. 40 \$ à 285 \$ Solde 30 \$ à 213,75 \$



LE LUNDI 2 AVRIL SEULEMENT, les aînés de 55 ans et + obtiennent 15 % de rabais* additionnel

sur les prix de solde et de liquidation. Et 15 % de rabais* sur les prix ordinaires. Des exceptions s'appliquent. Précisions ci-dessous.

20 % de rabais

Mode **JM COLLECTION, KAREN SCOTT, ALISON DALEY et HAGGAR** à prix ordinaire pour elle

30 % de rabais

Choix de pantalons **HAGGAR** à prix ordinaire pour elle

Tailles courantes, petites et grandes.
Ord. 12,99 \$ à 75 \$ Solde 10,39 \$ à 60 \$



30 % de rabais

• Pantalons de ville **DOCKERS** pour lui

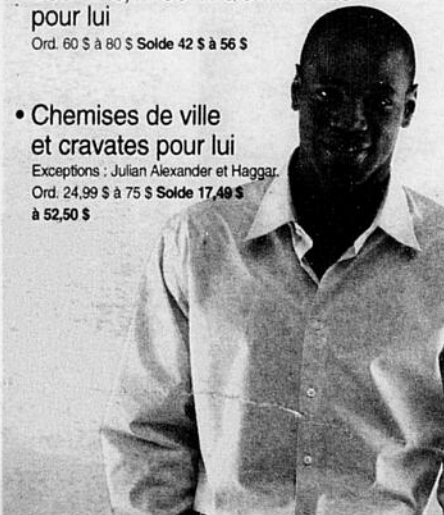
Sur nos prix ordinaires.
Ord. 79,99 \$ Solde 55,99 \$

• Choix de pantalons tout-aller **DOCKERS, HAGGAR Q et MANTLESSM** pour lui

Ord. 60 \$ à 80 \$ Solde 42 \$ à 56 \$

• Chemises de ville et cravates pour lui

Exceptions : Julian Alexander et Hagggar.
Ord. 24,99 \$ à 75 \$ Solde 17,49 \$ à 52,50 \$



40 % de rabais

Mode chic à prix ordinaire pour enfant

Tailles 2 à 18.

30 % de rabais

• Mode, vêtements d'extérieur et tenues de bain **VIBRATIONS** à prix ordinaire pour enfant Tailles 2 à 18.

• Tenues de nuit et de jeu **OSH KOSH** et **CLASSIC POOH** à prix ordinaire pour bébé Tailles 0 à 24 mois.



Un article GRATUIT* à l'achat de 1

• TOUS les oreillers **SEALY, WAMSUTTA, NAUTICA, FIELDCREST LUXUEUX et LAURA ASHLEY**

Ord. 26 \$ à 260 \$

• Serviettes choisies **RALPH LAUREN, Multiweave de LIZ CLAIBORNE**

Ord. 10 \$ à 50 \$

* L'article gratuit doit être de valeur égale ou inférieure.

50 % de rabais

TOUTES les batteries de cuisine et TOUS les articles suivis

Ord. 14,99 \$ à 1 104,99 \$ Solde 7,50 \$ à 552,50 \$

30 % de rabais

TOUS les verres à pied en stock suivi

Ord. 12,99 \$ à 585 \$ Solde 9,09 \$ à 409,50 \$

20 % de rabais

TOUS les couteaux **HENCKELS** avec ou sans bloc

Ord. 3,99 \$ à 1 309,99 \$ Solde 3,19 \$ à 1 047,99 \$

10 % de rabais

TOUTE la vaisselle toutes occasions **DENBY, MIKASA et autres**

Ord. 7 \$ à 549,99 \$ Solde 6,30 \$ à 494,99 \$

50 % de rabais

Bijoux en or à 10 ct, 14 ct et 18 ct

Ord. 40 \$ à 2 375 \$ Solde 20 \$ à 1 187,50 \$

Exception : Charter Collection.

40 % de rabais

Bijoux en or à 10 ct et 14 ct à diamants, gemmes, zircons cubiques et perles

Ord. 20 \$ à 5 000 \$ Solde 12 \$ à 3 000 \$

25 % de rabais

TOUTE la literie coordonnée **CHARTER CLUB, FIELDCREST LUXUEUX et STYLE&CO.**

Ord. 16 \$ à 499,99 \$ Solde 12 \$ à 374,99 \$

† Exceptions au rabais des aînés : cosmétiques, produits parfumés, boutique Le Président, James Jeans, collants et chaussettes Spanx, sacs à main Dooney & Bourke et Calvin Klein, meubles, gros électros, appareils électroniques, duos-sommeil, musique, films, ordinateurs, logiciels, jeux vidéo, fours à micro-ondes, aspirateurs, cartes-cadeaux Hbc, produits de pharmacie et de tabac et articles des rayons concédés. D'autres exceptions peuvent s'appliquer. Précisions en magasin.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salvati, Vera Wang, ceux de la Fondation Hbc, des rayons concédés et de la collection olympique. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « Offre spéciale de la direction » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Il se peut qu'un article soit accompagné d'une étiquette ou d'une affiche indiquant un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi ou pourrait établir pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de « L'Entrepôt du style » en magasin, les quantités sont limitées; de plus, le choix varie selon le magasin et aucun bon d'achat différé ni article de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.



00664803